



2:1-Sieg
CFC feiert
Einzug ins
Pokal-Finale

S. 26/27

Foto: Picture Point/Roger Patzschke

Dreisprung
Max Heß
holt sich
DM-Gold!

Foto: imago images/Beautiful Sports

S. 34

Anzeige
HEUTE *Freizeitgutschein
2 für 1*
bis zu **29,90 €**
im Salzstollen
Dresden sparen!
MORGENPOST
am Sonntag **MOPO-EXTRA**

Nr. 21632-C-46561

MORGENPOST

am Sonntag

9. August 2020 1,60 € morgenpost-abo.de

Foto: PR/Fly-Line GmbH
S. 16-19
Urlaub daheim
Coole Tipps
fürs Erzgebirge

Fotos/Montage: Steffen Fissel, Ove Landgraf
S. 8/9
Sachsen
Suff-Polizist
vor Gericht

Foto: 123RF
S. 43
Ratgeber
Das hilft gegen
Sonnenbrand

**Großer
Mitmach-
Test!**

**Sind Sie
ein typischer
Sachse?**

S. 12-15

Fotos/Montage: 123RF/nastita, Thomas Türpe, Rommy Rozun, 123RF, africa.studio.com, 123RF/Pavlo Vakhrushev, 123RF

* Die Morgenpost ist ein Produkt der **DDV** MEDIENGRUPPE



Der Frachter „Wakashio“ lief vor der Ostküste von Mauritius auf Grund.

Foto: cipa/Georges De La Tremolle/MU press/AP

Ölkatastrophe im Urlaubsparadies?

MAURITIUS - Mauritius hat den Umweltnotstand ausgerufen. Seit Donnerstag läuft aus einem vor zwei Wochen auf Grund gelaufenen japanischen Frachter Öl aus, welches das Urlaubsparadies zu verpestet droht. Aktuell wird versucht, dieses zu entfernen und das restliche Öl aus dem Frachter abzupumpen, so Vikash Tatayah von der Mauritian Wildlife Foundation (MWF). Das gehe allerdings nur langsam voran, „die Aufgabe ist

enorm“. Da der Inselstaat nicht für so eine Herausforderung gerüstet ist, hat Regierungschef Pravind Jugnauth (58) zusätzlich um internationale Hilfe gebeten. Die wurde unter anderem schon von Frankreich zugesichert. Indes hat sich der Eigentümer „Nagashiki Shipping“ bei der Bevölkerung entschuldigt: „Wir entschuldigen uns zutiefst bei den Menschen in Mauritius und bei den Betroffenen dafür, dass wir ihnen so viele Probleme bereitet haben.“



Die Trümmer der verunglückten „Air India Express“-Maschine.

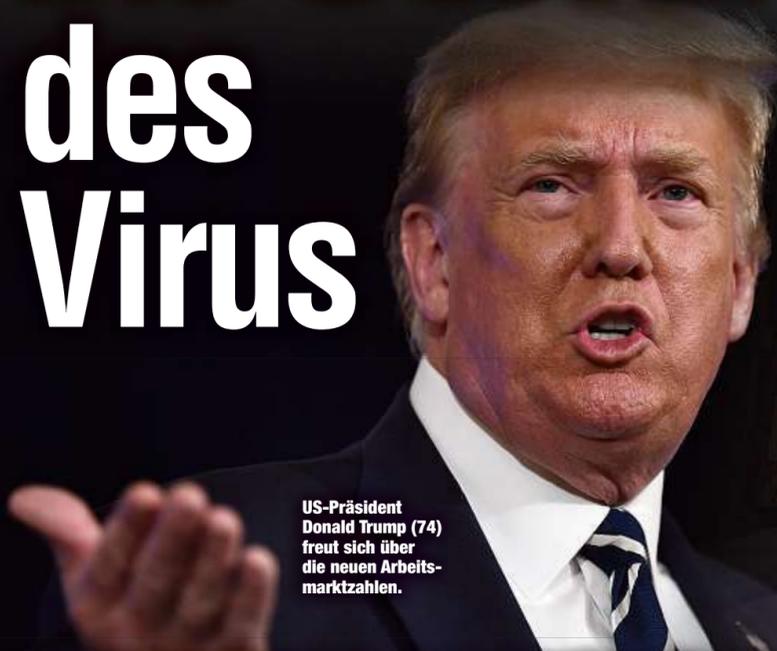
Foto: cipa/C. Thansser/AP

Flugzeugunglück und Erdbeben in Indien

NEU DEHLI - Das eh schon schwer vom Coronavirus gebeutelte Indien ist von zwei weiteren Katastrophen heimgesucht worden. Im Bundesstaat Kerala rutschte eine Boeing 737 der Air India Express bei Sturm und Regen über die Landebahn und zerbrach in zwei Teile. Mindestens 18 Menschen an Bord kamen ums Leben, unter ihnen auch Pilot und Co-Pilot. Der Flug war Teil eines Rückholprogramms

für Inder, die coronabedingt im Ausland feststeckten. Ebenfalls in Kerala wurden die Mitarbeiter einer Teeplantage von einem Erdbeben überrascht. Mindestens 20 Menschen starben, 40 weitere wurden gestern noch vermisst. Indien befindet sich aktuell in seiner jährlichen Monsun-Saison, die für gewöhnlich von Mai bis September andauert.

5 Millionen Infizierte und kein Ende Die USA in den Fängen des Virus



US-Präsident Donald Trump (74) freut sich über die neuen Arbeitsmarktzahlen.

Das Coronavirus hat die USA weiterhin fest im Griff. Die Zahl nachgewiesener Infektionen in dem zwischen Pazifik und Atlantik gelegenen Land hat mittlerweile die Marke von 5 Millionen durchbrochen - täglich kommen zehntausende neue Fälle hinzu.

Doch nicht nur die reinen Infektionszahlen geben Grund zur Sorge, auch auf dem Arbeitsmarkt ist die Lage weiter angespannt. Im Juli lag die Arbeitslosenquote bei 10,2 Prozent und damit deutlich über dem Vorkrisenniveau von 3,5 Prozent. Zwar ist ist ein positiver

Trend erkennbar - zwischenzeitlich war die Quote auf über 14 Prozent geklettert - doch der Erfolg steht auf wackeligen Füßen. Viele der neuen Jobs sind im Freizeit- und Gastgewerbe sowie im Einzelhandel entstanden und somit stark von der Entwicklung der Corona-Pandemie im Land abhängig.

Während Alyssa Farah (31), Kommunikationschefin im Weißen Haus, dennoch vom „großen amerikanischen Comeback“ spricht und Präsident Donald Trump (74) die neuen Zahlen schlicht „großartig“ findet, fordern die Demokraten zum Nachlegen auf. Ende Juli ist beispielsweise die zusätzliche

Arbeitslosenhilfe in Höhe von 600 Dollar pro Woche ausgelaufen. Ein Punkt, der nicht nur Millionen bedürftiger Amerikaner hart trifft, sondern auch der eh schon angeschlagenen Konjunktur weiter zusetzt.

Wann und in welcher Form neue Hilfen beschlossen werden, ist allerdings völlig unklar. Erst am Freitag sind Verhandlungen über ein billionenschweres Konjunkturpaket zwischen Demokraten und Republikanern gescheitert. „Wir liegen weit auseinander“, so die Vorsitzende des Repräsentantenhauses Nancy Pelosi (80). Ihre Demokraten wünschen sich Hilfsmaß-

nahmen in Höhe von rund zwei Billionen Dollar, die Republikaner nicht viel mehr als die Hälfte. Wann es zum nächsten Verhandlungstermin kommt - unklar.

Um ein erhöhtes Arbeitslosengeld, ein Moratorium für Zwangsräumungen und eine Steuersenkung trotzdem auf den Weg bringen zu können, lässt Präsident Trump aktuell eine Verfügung ausarbeiten. Experten zweifeln allerdings am Erfolg dieser Aktion, da alle neuen Finanzmittel vom Kongress genehmigt werden müssen.



Lockdown und leere Straßen, wie hier Mitte Juli in New York, setzten der US-Wirtschaft schwer zu.

Fotos/Montage: cipa/Susan Walsh/AP, imago images/TheNews2

Foto: cipa/Andrew Hamlin/AP

Demokratin Nancy Pelosi (80) fordert Hilfsmaßnahmen in Billionenhöhe.

Lage in Brasilien weiterhin ernst

BRASILIA - Die Corona-Lage in Brasilien bleibt ernst. Bis gestern vermeldete das südamerikanische Land rund 2,963 Millionen Infektionen. Allein an den beiden Tagen vom Wochenende wurden laut Johns Hopkins University wieder mehr als 103 300 neue Fälle gemeldet. Mit 99 600 liegt die Zahl der Covid-19-Toten zudem nur noch knapp unter der Hunderttausend.

Besondere Angst vor dem Virus haben die

Ureinwohner Brasiliens. Seit Beginn der Pandemie sind mindestens zwei Dutzend Hauptlinge und

Medizinern gestorben. „Wir haben Angst, unsere Alten zu verlieren, die wie unsere Enzyklopädien sind, unsere



Friedhofsarbeiter in Schutzrüstung beerdigen in Nova Iguacu eine weitere Corona-Tote.

Geschichtenerzähler“, so Vilmar Silva Matos vom Volk der Yanomami. Medi-

zische Zentren seien weit weg und die indigene Bevölkerung besonders anfällig.



Die Corona-Zahlen in Brasilien sind trotz getroffener Schutzmaßnahmen weiter hoch.

Fotos: imago images/TheNews2, cipa/Silvia Izquierdo/AP, Foto: cipa/Robert Michael

Ärzteverband poltert Masken im Unterricht sinnlos

BERLIN - Der Ärzteverband Marburger Bund hat eine Maskenpflicht im Unterricht als sinnlos kritisiert. „Wenn alle auf ihren Plätzen sitzen und Abstand sichergestellt ist, macht das Tragen von Masken während der Unter-

richtsstunden überhaupt keinen Sinn und wäre eine überflüssige Behinderung“, so die Bundesvorsitzende Susanne Johna (55) zur „Neuen Osnabrücker Zeitung“.

„Sinnvoll ist die Maske dann, wenn es eng wird, etwa beim Verlassen der Klasse, vor dem Schulkiosk oder auf dem Pausenhof, wenn mehrere Klassen gleichzeitig Pause haben.“ Mehrere Bundesländer hatten zuletzt eine Maskenpflicht an Schulen angekündigt, Sachsen gehört nicht dazu.



Masken im Unterricht sind nach Aussage des Marburger Bundes nicht sinnvoll und in Sachsen auch nicht vorgeschrieben.



Die Corona-Neuinfektionen stiegen in den letzten Tagen wieder leicht an.

Sachsens Kliniken offenbar für zweite Welle gerüstet

LEIPZIG/DRESDEN - Der Ausbruch der Corona-Pandemie im März hat manche Gesundheits-Einrichtungen an ihre Grenzen gebracht. Das soll sich nicht wiederholen. Die Krankenhausgesellschaft Sachsen sieht die Kliniken im Land für eine zweite Corona-Welle gut gerüstet. „Es gibt nach wie vor ausreichend Kapazitäten an Intensiv- und Beatmungsplätzen, die sofort aktiviert werden können“, sagt Friedrich R. München, stellvertre-

tender Geschäftsführer der Krankenhausgesellschaft in Leipzig. Aktuell stünden in Sachsen bei Bedarf sofort mehr als 500 Intensivbetten sowie genügend Arzneimittel und Schutzsachverständigen zur Verfügung. Basierend auf der „ersten Welle“ seien sowohl seitens der Krankenhäuser, aber auch aller anderen Beteiligten im Lande zahlreiche Erfahrungen gemacht worden, die der Patientenversorgung aktuell zugutekämen, so München.



Feuerwehrlente beim Löschen am Einsatzort in Euba. Mehrere hundert Quadratmeter Feld und Wiese fingen Feuer.

Feld & Wiese brennen ab

CHEMNITZ - Gestern Vormittag brannten rund 400 Quadratmeter Feld und Wiese in Euba. Der Notruf ging gegen 10.15 Uhr ein, rund 35 Kameraden der FFW Euba und der Berufsfeuerwehr Chemnitz rückten in die Alte Bierstraße aus. Sie konnten den Brand auf dem trockenen Gelände zügig löschen. Menschen und Tiere wurden nicht verletzt.

Festnahme nach Prügelei

CHEMNITZ - Rettungskräfte und Polizei wurden in der Nacht auf Samstag gegen 1 Uhr in die Brückenstraße gerufen. „Dort war es zu Auseinandersetzungen und Körperverletzungen zwischen mehreren Personen unterschiedlicher Nationalitäten gekommen“, so ein Polizeispre-

cher. Zwei der Beteiligten wurden verletzt, der Schlägerei-Grund ist noch unklar. Beamte griffen aber einen Afghanen (25) auf, gegen den ein Haftbefehl vorlag. Er wurde in eine JVA gebracht. Erst Donnerstagnacht kam es hier zu einer brutalen Schlägerei, ein Mann (30) wurde schwer verletzt.

So erreichen Sie uns

REDAKTION
0351/48 64 26 31

ANZEIGEN
0351/84 04 44

E-MAIL
sonntag@tag24.de

ABO-SERVICE
0351/48 64 26 86



Halbzeit-Bilanz!

So läuft der Sommer, den keiner je vergisst

CHEMNITZ - Zur Hälfte sind die Sommerferien rum. Während die Gastro-Branche sich allmählich erholt, haben andere nach wie vor mit den Corona-Auswirkungen zu kämpfen.

Dass der Pandemie-Sommer es in sich hat, zeigt sich in den städtischen Freibädern. Bis letzten Sonntag schauten in Gablenz, Wittgensdorf und Einsiedel insgesamt 29 501 Menschen an entspannender Nase. „Wir sind sehr erfreut, dass wir bisher an allen Weindorf-Abenden ausgebucht sind und auch tagsüber die freien Plätze mit Freude angenommen werden“, schildert Christin Huitsch (32) vom Veranstalter „Catering AS“. Dieser geht 2020 jedoch von 50 Prozent weniger Gästen aus, da nur 680 Sitzplätze angeboten werden dürfen. Ähnlich ist es auf dem Theaterplatz. „Nach gelassenen 44 Veranstaltungstagen haben wir 2020 rund 7 200 Besucher, letztes Jahr etwa 15 000“, erläutert Filmnächte-Leiter Michael Claus (42). „Das Tagesgeschäft läuft ausgezeichnet, kommt locker auf das Vorjahresniveau“, freut sich Turmbrauhaus-Chef André Donath (55). Er bietet auf dem Neumarkt rund 350 Außenplätze. Ebenso viele hat André Gruhle (46) vom „Diebels Fasskeller“ am Stadtfluss Chemnitz. Auch hier brummt das Biergarten-Geschäft: „Das liegt auch an Menschen, die daheim bleiben - und Touristen, die wieder da sind“, so Gruhle. Das Ufer-

strand-Team in der Falkestraße schöpft ebenfalls Hoffnung: „Die Saison ging sehr schleppend los, auch weil viele verhalten und verunsichert waren. Mit den Lockerungen ging es aber bergauf.“ Die Einkaufsmeilen darben derweil weiter. „Wir haben immer noch ein zweistelliges Defizit bei der Laufkundschaft“, sagt Thomas Stoyke (38), Manager des Chemnitz Centers. Er setzt auf den Herbst: „Ein Hoffnungsschimmer sind die vier verkaufsoffenen Sonntage.“ Geplante Tage: 27. September, 8. und 29. November sowie 13. Dezember. Der Stadtrat muss sie noch bestätigen. mfr

Guck mal, wer da krabbelt!

Bauten ihre Insektenkenntnisse aus: Michael Schäfer und Leon (9).

CHEMNITZ - Was schwirrt und summt den da? Der Naturschutzbund (NABU) Regionalverband Erzgebirge und seine Naturschutzjugend (NAJU) luden gestern Nachmittag zum Insektenauskundschaften auf eine Streuobstwiese.

Diese liegt hinter der Burg Rabenstein. Dabei waren auch die Insektenfans Michael Schäfer und Sohn Leon (9): „Wir haben zuhause ein Terrarium mit einem Skorpion, einem Rosenkäfer und Schaben.“ Teil der Veranstaltung war unter anderem das Fangen, Bestimmen und Zählen von verschiedenen Insekten. „Hier gibt es Bienen, Hummeln, Heuschrecken, Käfer und Schmetterlinge. Viele dieser Tiere kann man auch im eigenen Garten finden“, sagt Katja Rottluff vom NABU.

Das Kennen und Schützen der Insekten sorgt für ein ausgewogenes Ökosystem. „So sollten Sie den Rasen nicht ständig mähen, sondern Unkräuter wie zum Beispiel Löwenzahn, Klee und Brennnessel immer auf einer Fläche oder Insel stehen lassen. An diesen Pflanzen saugen die Tiere Nektar und viele Schmetterlingsraupen fressen Brennnesseln“, rät NABU-Frau Rottluff.

Der Regionalverband hat 2020 sein 30-jähriges Bestehen, wegen der Pandemie fällt seine Geburtstagsfeier jedoch aus. mfr

Eine Schmetterlingsart: Auch Widderchen konnten die Teilnehmer des NABU- und NAJU-„Insektenauskundschaften“ fangen und aus nächster Nähe inspizieren.



Mit Abstand (regeln) weniger Besucher: Auch die Filmnächte auf den Theaterplatz kämpfen im Ausnahme-Jahr 2020.



Badespaß im Freibad Einsiedel. Kann die derzeitige Hitze für einen Besucherschub bei den Freibädern sorgen?



Volle Biergärten (hier am Fasskeller), volle Kassen: Das Gastro-Gewerbe erholt sich derzeit etwas.

Chemnitz trauert um seinen Ehrenbürger

CHEMNITZ - Die Stadt trauert um einen ihrer Ehrenbürger: Siegmund Rotstein (†94) verstarb am 6. August 2020. „Ich bin sehr traurig - so wie viele Chemnitzerinnen und Chemnitzer, die Siegmund Rotstein kannten. Mein tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie“, teilte OB Barbara Ludwig (58, SPD) am Freitagabend mit. Rotstein wurde 1925 in Chemnitz geboren, überlebte als Jude das KZ The-

resienstadt und beteiligte sich nach dem 2. Weltkrieg intensiv am Wiederaufbau der jüdischen Gemeinde in der Stadt. Er war ab 1966 für 40 Jahre ihr Vorsitzender, zudem der letzte Vereinschef der jüdischen Gemeinden in der DDR und von 1999 bis 2001 sächsischer Gemeindevorsitzender. 2003 erhielt Rotstein das Bundesverdienstkreuz, 2007 die Chemnitzer Ehrenbürgerwürde.

Foto: Sebastian Kahnen/opa-Zentralbild

Fotos/Montage: Kristin Schmidt (2)

Foto: Tomi Krauscher/Filmnächte Chemnitz

Foto: Ralph Kunz

Fotos (2): Kristin Schmidt

Foto: Ralph Kunz

Ex-Dschungelkönigin lässt sich für Privatpartys buchen

Melanie (32) ist noch zu haben

Auch wenn der Ballermann dicht ist: Für Melanie Müller (32) geht die Party weiter.

LEIPZIG - Der Ballermann ist dicht, Partyurlaub auf Mallorca fällt dieses Jahr ins Wasser. Sängerin Melanie Müller (32) denkt sich: Dann kommt die Party eben zu den Fans nach Hause. Sie findet: „Ein Sommer ohne Ballermann ist eine Katastrophe.“ Die Sängerin kann jetzt für Privatpartys gebucht werden.

In einer guten Woche würde Melanie

Müller etwa fünf Mal am Ballermann auf der Bühne stehen. Doch Corona hat Clubs, Bars und Kneipen einen Riegel vorgeschoben. Auch ihre beiden „Grillmüller“-Imbissbuden auf Mallorca warten derzeit vergebens auf Kundenschaft. Doch das Rad muss sich weiterdrehen, denkt sich Müller. „Die Leute haben Bock drauf. Denen fehlt es, Party zu machen und zu feiern“, sagt die Leipzigerin.

Deshalb macht Müller jetzt auch Stimmung auf Privat- und Gartenpartys. Zwischen 30 und 50 Minuten lang gibt's je nach Stimmung Schlager, Ballermann-Hits oder Party-Kracher - und Melanie Müller hautnah! „Dann grillt man danach auch mal mit den Leuten und räumt später die Teller weg.“ Wenn gewünscht, bringt Sie für die

Party danach auch einen DJ mit. „Ich nehme natürlich eine andere Gage als gewöhnlich“, sagt Müller. Etwa 1000 bis 1500 Euro müssen für eine Privatparty mit Melanie auf den Tisch gelegt werden. Doch der Preis, so die Entertainerin, variiere. Wollen Sie mal mit Melanie Müller feiern? Anfragen gehen an: booking@melanie-m.de



Fotos/Montage: imago images/arsusya, Lev Dolgashov

Als Radio-Moderator!

Superstar-Finalist sitzt jetzt hinterm Mikro



Der ehemalige DSDS-Finalist Thomas Katrozan (40) hat bei Second Radio jetzt seine eigene Radiosendung.

LEIPZIG - Vor vier Jahren war er Finalist bei der Castingshow „Deutschland sucht den Superstar“, landete auf dem dritten Platz. Sein unverkennbares Markenzeichen: Die bodenlangen Dreadlocks. Nun hat Thomas Katrozan (40) seine erste eigene Radiosendung. „Ich wollte schon immer mal Radio machen“, sagt der Leipziger und kann es noch gar nicht richtig fassen. Sein Traum wurde wahr. Sonntags zwischen 17 und 18 Uhr moderiert der zweifache

Familienvater künftig die Sendung „Reggae Fieber“ und folgt damit seiner musikalischen Passion. Denn schon mit 19 Jahren hatte ihn das Reggae-Fieber auf einer Jamaika-Reise gepackt. Apropos: Etwas Lampenfieber hatte der Musiker auch vor seiner ersten Sendung. „Radiointerviews habe ich schon viele ge-

geben, jetzt selbst als Moderator hinter dem Mikro zu sitzen, das ist mal 'ne ganz andere Nummer“, meint Thomas Katrozan. Zu hören ist er bei „Second Radio“, einem regionalen Sender für Leipzig und Umgebung - empfangbar über DAB+ Kanal 6C Leipzig und 10D Freiberg/Dresden.



Chirurgin Dr. Fiona Kolbinger, Maschinenbauingenieur Dr. Peter Müller vom Fraunhofer Institut und Internist Prof. Lorenz Hofbauer (v.l.) wollen 5000 Höhenmeter an einem Tag erklimmen.

Mit zwei Mitstreitern und viel Power in den Waden Dresdens ausdauerndste Ärztin strampelt für den guten Zweck



Hat schon zehn Tage lang über 4000 Kilometer im Rennradsattel gesessen: Dr. Fiona Kolbinger (25).

DRESDEN - Wie finanziert man neue Fitness-Bikes für Krebspatienten? Ganz einfach: Man steigt einfach selbst aufs Rad und strampelt für Spenden!

Genau das haben drei Sportfreunde vom Dresdner Uniklinikum am kommenden Samstag vor. „Wir starten um 5 Uhr in

Zinnwald, fahren gemeinsam die Radrennstrecke des Stoneman Miriquidi Road in der C-Edition“, sagt Dr. Fiona Kolbinger (25), die seit 2019 als Chirurgin an der Dresdner Uniklinik arbeitet. Die 290 Kilometer der neuen C-Edition verlaufen wegen der inzwischen aufgehobenen Corona-Einreiseperrre nicht durch Tschechien.

Die drei Hobby-Sportler wollen die Strecke zwischen Zinnwald und Fichtelberg in der Gold-Edition an nur einem Tag erfahren. „Für jeden der dabei erklimmen 5000 Höhenmeter wollen wir mindestens zwei Euro Spendengelder sammeln“, sagt Dr. Kolbinger. Für die 10000 Euro sollen sieben Ergometer für ältere und kreb-

ranke Patienten am Zentrum für gesundes Altern am Uniklinikum angeschafft werden. Für Dr. Kolbinger wird die Sachsentour wohl eher ein Klacks. Sie hat im vergangenen Jahr das Transcontinental Race gewonnen - als erste Frau und mit damals kaum Rennerfahrung. „Dabei ging es von Burgas in Bulgarien nach Brest in der Bretagne

über 4000 Kilometer auf selbst gewählten Routen quer durch Europa. Ich habe dafür 10 Tage, zwei Stunden und 48 Minuten gebraucht.“ Nachts hat sie vier Stunden im Schlafsack im Straßengraben geschlafen. Bis gestern Abend kamen bereits 2300 Euro zusammen. Wer auch spenden will: www.ukdd.de/stoneman2020

NEEFEPARK Chemnitz

Wo man sich wohlfühlt.

Fehlt noch was für Urlaub, Sommer, Ferien?

Passen des finden Sie sicher im Neefepark!
 Alle Geschäfte im Neefepark haben mindestens bis 19:00 Uhr geöffnet.

- ▶ Mo. - Fr. ab 9:30 Uhr
- ▶ 2000 kostenfreie Parkplätze
- ▶ Sa. ab 9:00 Uhr geöffnet
- ▶ Tel. 0371 81535 0
- ▶ Globus täglich, 8:00 - 21:00 Uhr geöffnet
- ▶ Im Neefepark 3, 09116 Chemnitz

www.NEEFEPARK.de

Dieser Bus bedient gleich drei Länder ...

Fotos: Montage: Opa/Daniel Schäfer, imago images/Hanke, imago images/CTK Photo (2)



Weil die EU das Projekt fördert, kostet die Tour gerade einmal zwei Euro.

Gezahlt wird im Bus. Und das ist gleich in allen drei Währungen - Euro, Kronen und Zloty - möglich.

Zwischenstopp in Zittau: Der Dreiländerbus bringt Ausflügler und Tagestouristen in die Wandergebiete.

Nicht weit hinter Zittau beginnt das Isergebirge. Man muss nur über die Grenze.

Eine kleine Nahverkehrs-Sensation geschieht derzeit im Dreiländereck: Seit Anfang des Monats fährt am Wochenende ein Linienbus durch tschechisches, deutsches und polnisches Staatsgebiet. Er überquert binnen 90 Minuten fünfmal eine Grenze und hält an den touristischen Perlen der Region.

Weil die Linie 691 besonders für Wochenend-Ausflügler geschaffen wurde, ist sie auch auf die Bahnbindung

aus Dresden und Görlitz abgestimmt. Dreimal am Tag fährt der Bus die Strecke Hradec (CZ), Zittau, Bogatynia (PL), Friedland, Raspenau, Tafelfichte (Böhmen) bis Bad Flinsberg (PL) im Isergebirge - und zurück.

Der Clou: Im Bus kann man in jeder der drei Währungen zahlen - bis zum 22. November kostet die Strecke gerade mal zwei Euro. Wenn sich das von der EU kofinanzierte Grenzprojekt bewährt, wollen es die Verkehrsverbände längerfristig anbieten.

Kurios: Während in Polen und Deutschland im öffentlichen Nahverkehr Maskenpflicht herrscht, gilt das in Tschechien derzeit nicht. Man könnte also im richtigen Moment kurz durchatmen und böhmische Luft schnuppern.

Seit der EU-Erweiterung (2004) bemühen sich die drei Partner in der Region um eine direkte Verbindung. Lange Zeit galt die Dreiländerbrücke als der Hoffnungsträger, doch das Projekt liegt derzeit - mal wieder - auf Eis.



... aber Amerika wurde abgehängt

PENIG - Während an Sachsens Grenzen internationale Linien etabliert werden, heißt es seit 1. August in Mittelsachsen: Es fährt kein Bus mehr nach Amerika!

Grund: Es gab kaum Fahrgäste - im Schnitt nur 2,1 je Fahrt. Deshalb senkte der Stadtrat in seiner Juni-Sitzung den Daumen.



Es fährt kein Bus mehr nach Amerika. Der Stadt Penig war der Service auf Dauer zu teuer.

An der Tankstelle holte er sich Nachschub und wurde dort beim Torkeln beobachtet.

Schlängelinien gefahren und 3,17 Promille im Blut

Suff-Polizist ist sich keiner Schuld bewusst

MEISSEN - Ein torkelnder Mann steigt an der Tankstelle in Radebeul ins Auto und fährt in Schlängelinien da-

von. Zeugen geben die Autonummer an die Polizei durch. Als die Beamten den Halter aufspüren, staunen sie

nicht schlecht: Es ist ein Kollege (29) aus dem Polizeirevier Meißen. Der Vorgang wird jetzt am Amtsgericht verhandelt.



Der Polizist fuhr laut Zeugen in Schlängelinien davon, will erst daheim getrunken haben.

3,17 Promille! Am Amtsgericht Meißen kämpft ein Polizist um seinen Führerschein.

Die Blutalkoholprobe, der sich der Polizist auch noch kurz durch einen Fluchtversuch zu entziehen hoffte, ergab 3,17 Promille! Gegen den Strafbefehl und den Führerscheinentzug legte er Einspruch ein, deshalb die Verhandlung. Wie so oft in diesen Fällen geht die Verteidigung auf „Nachtrunk“ -

der Verdächtige will erst nach der Ankunft daheim eine Flasche Wodka gestürzt haben. Um die Glaubwürdigkeit zu prüfen, soll nun ein Begleitstoff-Gutachten angefertigt werden. Meibens Amtsgerichts-Direktor Michael Falk: „So

kann festgestellt werden, ob reiner Alkohol wie Wodka oder Getränke mit Fuselalkoholen aufgenommen wurden.“ Unmittelbar nach dem Vorgang soll dem Polizisten, der noch nicht verbeamtet ist, der Zugang zu seiner Dienst-

waffe entzogen worden sein. Mit Blick auf das laufende Verfahren will man sich bei der Polizeidirektion noch nicht über dienstrechtliche Konsequenzen äußern. Das Urteil fällt voraussichtlich in der letzten Augustwoche.

Foto: imago images/imagebroker/Mannred Ball



Damwild ist nicht heimisch im Erzgebirge, kann wohl aber im Wald überleben.

Loch in Zaun geschnitten

Vandalen vermiesen Hirsch-Züchter das Hobby

Nur wenige Tier konnten nach dem zweiten Ausbruch wieder eingefangen werden.

OLBERNHAU - War es purer Neid? Oder falsch verstandene Tierliebe? Unbekannte Ganoven haben zweimal ein Loch in den Zaun eines Damwild-Geheges geschnitten, sodass die Herde ausbüxen konnte. Der Wild-Halter muss nun seine Leidenschaft aufgeben.

Seit 16 Jahren hatte Falk Ihle (56) ein liebevolles Hobby: Auf seinem zweieinhalb Hektar großen Grundstück am Wald graste eine Herde Damwild. Zum einen, um seinen Feriengästen etwas zu bieten. Aber auch wegen des schmackhaften Fleisches.

Anfang Juli der Schock: Jemand hatte ein zwei mal zwei Meter großes Loch in den Drahtzaun geschnitten. Ihle: „Ich hatte mehrere Tage zu tun, um alle Tiere wieder



Ein Loch von zwei mal zwei Meter schnitten Vandalen in den Zaun - Falk Ihle kann es nicht fassen.

anzulocken und einzufangen.“ Nachdem dies gelungen war, schlugen die Vandalen erneut zu. Wieder alle Tiere weg. Von den elf Alttieren konnte er den Hirsch und drei Kühe wieder einfangen. Doch die anderen sind auf und davon. Auch wegen der finanziellen Verluste, die ihm solche Anschläge bringen, wird er das Hobby nun schweren Herzens aufgeben müssen. Ihle: „Wer den Zaun zweimal durchschneidet, der wird es auch ein drittes Mal tun.“



Die Kleinen vom Kindergarten sammelten immer Kastanien für die Hirsche - das Vergnügen ist wohl vorbei.

Foto:Montage: Uwe Meierbold (4), 128RF

Gelernter Bäcker startet mit Eismobil neu durch

Willy will es wissen!

Herrlich cremig quillt das selbstgemachte Erdbeereis aus der Maschine. Ist die Schale voll, schiebt Willy Opitz sie schnell in die Kühlung.



Eis macht glücklich - sogar den Eismann selbst.

Fotos: Montage: Petra Hornig (6), 123RF

Von Pia Lucchesi

Willy Opitz (31) hat eine eiskalte Leidenschaft: Eis. In Scharfenberg bei Meißen hat der gelernte Bäcker im Mai eine Eis-Manufaktur gegründet. Der junge Mann will als Gelatiere nach den Sternen greifen und gefrorene Süßspeisen kreieren, die höchsten Ansprüchen genügen. Außerdem hat er eine Mission: Willy will wissen, wie experimentierfreudig die Sachsen in Sachen Eis-Genuss sind.

Eis ist für mich pure Emotion. Freude. Lachen im Sommer", sagt Willy Opitz und schließt für einen langen Moment die Augen um lächelnd nachzudenken. Als er seine Augen wieder öffnet strahlt der schlanke Mann übers ganze Gesicht. Fast schwärmerisch spricht er über seinen neuen Beruf: „Das Leben als Eis-Verkäufer bringt einen großen Vorteil mit sich. Man hat stets nur gut gelaunte Menschen um sich, denn nur glückliche Menschen kaufen sich Eis am Straßenrand.“

Beseelt philosophiert der junge Mann sogleich über seine Berufung: „Ich liebe es, Menschen kulinarisch zu verwöhnen. Schon

als Bäcker habe ich davon geträumt, ein eigenes Café zu eröffnen.“ 13 Jahre nach seiner Lehre und einer Phase des Weiterlernens und Ausprobierens als Medienkaufmann und Koch hat Willy Opitz sich nun seinen Traum von einer eigenen Eis-Produktion erfüllt. Über 25 000 Euro investierte er in Kühltechnik, eine Eismaschine, einen Verkaufswagen und eine Eisküche im

historischen Gebäudeensemble des Hoffnungsschachtes in Scharfenberg.

Das handwerkliche Rüstzeug holte er sich 2019 in Südtirol. In der Heimat der großen Gelatierei absolvierte Opitz eine Erntesaison lang ein Praktikum bei einer namhaften italienischen Meisterin der Zunft. Sie brachte ihm das Eismachen von der Pike auf bei - vom Ernten und Auswählen der richtigen Früchte und Aromen über das Anrühren der Massen bis hin zum hübschen Anrichten von erlesenen Eisbechern. „Ich durfte Rezepte von ihr übernehmen und habe mir viele Tricks und Kniffe abgeschaut. Wussten Sie, dass man je Eissorte zwei bis drei verschiedene Zuckerarten verwendet?“, fragt Opitz rhetorisch und schwelgt in süßen Erinnerungen.

Der Einstieg ins Gelato-Handwerk gelang ihm als gelerntem Bäcker mühelos. Er berichtet be-

geistert: „Meine italienische Chefin hat alles selbst gemacht und nur natürliche Zutaten verwendet. Fertige Vorprodukte oder industrielle Eismischungen kamen ihr nicht in die Küche.“ So will es der Sachse in seinem Betrieb in Zukunft auch halten. Perspektivisch möchte er zudem aus Bio-Milch Eis herstellen. Sein Leitmotiv: Kreationen aus regionalen Produkten und

mit saisonalen Früchten produzieren. „Natürlich bin ich da auch eingeschränkt. Kakao und Vanille wachsen noch nicht bei uns“, sagt er und grinst schelmisch. Aber Rezepte für Eis und Sorbets mit dem Aroma von Holunderblüten sowie Früchten von Beeren oder Rhabarber fallen ihm reichlich ein. Der tatendurstige Eismacher: „Im Moment verfolge ich die Idee, mit Gartenkräutern zu experimentieren.“ Er ist sehr gespannt. Wie werden diese Sorten wohl von seinen Kunden in Sachsen angenommen werden?

Willy Opitz will sein Eis vor allem in Dresden verkaufen. Er plant, mit seinem mobilen Verkaufswagen zum Beispiel im Alaunpark seine Produkte feilzubieten. Außerdem bietet sein Unternehmen „Natürlich Willys“ Speiseeis-Catering für Partys, Feste und Geburtstagsfeiern an. Der Eismann freudig aufgekratzt: „Anlässlich des Kindertages hatte ich schon meinen ersten großen Auftrag.“ Sein Eis ging da weg wie warme Semmeln...

Die meisten Handgriffe an seinem Eismobil erledigt Opitz selbst.



Auch sogenanntes „Erzeis“ für Bergbau-Fans findet sich im Angebot.

Gut püriert ist halb gewonnen, bewahrt aber den vollen Geschmack



Willy Opitz bereitet nur frische Früchtchen zu. Erdbeeren gehen immer.



Vanille oder nur Vanillin? Die Antwort schmeckt man raus - oder man findet sie im Kleingedruckten.



Foto: 123RF

Qualität ist kein Zufall

Eis macht glücklich: Diese beiden Grazien sind dafür der schönste Beweis.



Fast acht Liter Eis isst jeder Deutsche pro Jahr. Das Gros der Leckerei stammt dabei aus dem Supermarkt und somit aus industrieller Produktion. Qualität erkennt man an feinen Unterschieden.

Die klassischen Eiszutaten sind Vollmilch und Sahne. Sie werden in der Lebensmittelindustrie jedoch von einigen Herstellern durch Magermilch sowie Kokosfett oder andere pflanzliche Fette ersetzt. So werden Rohstoffkosten gedrückt, denn Milchfett ist deutlich teurer. Ob ein Produkt mit pflanzlichen statt mit Milchfetten hergestellt

wurde, zeigt die Packung. Steht dort nur „Eis“, darf das Produkt neben Milch und Sahne auch pflanzliches Fett (meist Kokosfett) enthalten. Trägt das Eis das Label „Eiscreme“, „Milcheis“ oder „Rahmeis“, enthält es hingegen neben Sahne und Milch ausschließlich Milchfett.

Besser-Esser sollten besonders beim Kauf von Vanilleeis achtsam sein. Als Vanilleeis darf nur Eis mit Vanilleextrakt oder natürlichem Vanillearoma bezeichnet werden. Angebote von „Eis mit Vanillegeschmack“ enthalten künstlich hergestelltes Vanillin. Wer die typischen kleinen schwarzen Punkte für „Qualitätsmerkmale“ hält, kann sich (oft) täuschen. Sie stammen meist von gemahlener milderwertigeren Vanilleschoten und nicht vom Vanillemark.

Hand aufs Herz und nicht geschummelt!

Sind Sie ein Sachse durch und durch?

1 Starten wir mit ein paar einfachen Fragen. Sind Sie ein Kind der...?

- a) 2000er
- b) 1980er und 90er
- c) 1970er oder älter

Auswertung: Laut Statistischer Erhebung zum 31.12.2019 waren 54,5 Prozent der Sachsen über 45 Jahre alt. Prozentual haben dabei die 55- bis 60-Jährigen mit etwa 8 Prozent den größten Anteil an der sächsischen Bevölkerung, gefolgt von den 80- bis 90-Jährigen mit 7,3 Prozent. Übrigens: Das sächsische Durchschnittsalter liegt bei 46,9 Jahren.

2 Was trifft auf Sie zu?

- a) Ich bin gerne Single.
- b) Ohne Partner geht es nicht.
- c) Ich bin geschieden oder verwitwet.

Auswertung: Mit Antwort b tun Sie es 42,3 Prozent der Sachsen gleich und leben in einer Lebensgemeinschaft oder sind verheiratet. Aber auch mit Antwort a) liegen Sie voll im Trend. Denn 41,9 Prozent der Sachsen sind ledig. Geschieden sind etwa 7,6 Prozent, verwitwet 8,2 Prozent.

Von Antje Ullrich

In Sachsen leben derzeit etwa 4,065 Millionen Menschen. Doch was macht die Sachsen aus? Ihre Sprache? Ihre Traditionen? Oder die regionalen Spezialitäten? Wir haben Statistiken gewälzt, Eigenarten erforscht und haben daraus einen unterhaltsamen Test entwickelt. Natürlich immer mit einem Augenzwinkern! Aber getreu dem Motto: Sind Sie ein typischer Sachse? Zu jeder Frage liefern wir auch gleich die passende Auswertung mit. Viel Spaß!

Bloß nicht zu lange überlegen! Die besten Antworten sind meist die spontanen.



4 Wie würden Sie Ihren Arbeitsstil beschreiben?

- a) Selbst und ständig: Ich bin am liebsten mein eigener Boss.
- b) Ich mag geregelte Abläufe und befolge lieber Anweisungen.
- c) 24 Stunden Freizeit sind auch ganz schön.

Auswertung: Etwa 2,07 Millionen Sachsen gingen 2019 einer Erwerbstätigkeit nach. Davon waren 1,86 Millionen Arbeitnehmer, nur etwa 200 000 Selbstständige. Dagegen stand eine Arbeitslosenzahl von etwa 116 000.

5 Wie weit ist Ihr Arbeitsweg (einfache Strecke)?

- a) weniger als 25 Kilometer
- b) 25 bis 50 Kilometer
- c) mehr als 50 Kilometer

Auswertung: Bei einer Befragung im Jahr 2016 (jüngere Daten liegen dem Statistischen Landesamt nicht vor) machten etwa 1,5 Millionen Sachsen Angaben zu ihrem Pendelverhalten. So legten 84,7 Prozent weniger als 25 Kilometer

und 56,1 Prozent sogar weniger als 10 Kilometer zurück. Demgegenüber stehen 11,4 Prozent, die 25 bis 50 Kilometer und 3,9 Prozent, die mehr als 50 Kilometer pendeln.

6 Und welches Fortbewegungsmittel nutzen Sie normalerweise (Corona-Zeit ausgenommen), um zur Arbeit zu kommen?

- a) Fahrrad
- b) Öffentliche Verkehrsmittel
- c) Auto

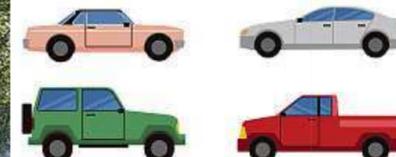
Auswertung: Die Sachsen nutzen für den Arbeitsweg am liebsten den eigenen Pkw - ganze 65,1 Prozent der Pendler. Immerhin: 11,3 Prozent nutzen die öffentlichen Verkehrsmittel und 9,4 Prozent das Fahrrad.

8 Sie sollen Ihre Zustimmung ausdrücken: Was würden Sie sagen?

- a) Na klar!
- b) Nu!
- c) Logo!

Auswertung: Hier mussten Sie wahrscheinlich nicht lange überlegen.

„Nu“ ist einfach DAS sächsische Wort schlechthin. Im Jahr 2008 gewann es sogar die allererste Publikumsabstimmung zum beliebtesten Sächsischen Wort des Jahres. Weitere sächsische Wörter in dieser Kategorie waren später zum Beispiel: „färdsch“ (fertig), „katschn“ (laut kauen) oder „diggschn“ (schmollen).



7 Welche Automarke bevorzugen Sie?

- a) Volkswagen
- b) Trabant
- c) eine andere Marke

Auswertung: Egal was Sie fahren: Ein echter Sachse steht zu Trabant! Schließlich liefen bis 1991 mehr als drei Millionen Fahrzeuge in Zwickau vom Band. Und die Sachsen halten der Rennpappe bis heute die Treue: So waren 2019 immer noch 9 241 Trabis im Freistaat zugelassen.



3 Stichwort Kinder: Welche Antwort passt am ehesten zu Ihnen?

- a) Ich bin ein absoluter Familienmensch und möchte bzw. habe drei oder mehr Kinder.
- b) Ich mag Kinder, aber bitte nicht mehr als eins oder zwei.

c) Bloß keine Kinder!

Auswertung: In den meisten sächsischen Haushalten, etwa 76 Prozent, lebten im Vorjahr keine Kinder. In den Haushalten mit Kindern waren es mit 55 Prozent ein Kind, 35,5 Prozent zwei Kinder und nur 9,6 Prozent drei Kinder und mehr.



Fortsetzung von den Seiten 12/13

Im Freistaat wohnt ein ganz besonderes Völkchen



9 Vom Sächsischen Dialekt zur Thüringer Leibspeise: Wie essen Sie Ihre Bratwurst am liebsten?

- a) mit Ketchup
- b) ohne alles
- c) mit Senf

Auswertung: Was ein Sachse ist, der nimmt natürlich den Bautz'ner Senf zu seiner Wurst. Immerhin wird das Ostprodukt schon seit über 150 Jahren in Bautzen hergestellt.

10 Und was darf es zu trinken sein?

- a) Wein
- b) alkoholfrei
- c) Bier

Auswertung: Auch wenn die Sachsen mit einem Pro-Kopf-Verbrauch von 135 Litern beim Bier ganz vorn in Deutschland mitmischen und es hierzulande 320 Biermarken aus 75 Braustätten gibt, ist der Pro-Kopf-Verbrauch an Erfrischungsgetränken (Wasser, Säfte, Limonaden) mit etwa 300 Litern noch ein ganzes Stück größer. Heißt: Die Sachsen greifen lieber zum alkoholfreien Getränk. Aber das kommt teilweise auch aus sächsischer Produktion. Zu nennen wären da die Oppacher, Lichtenauer und Bad Brambacher Mineralquellen sowie die Sachsenquelle. Übrigens: Beim Wein, der seit dem 12. Jahrhundert auch traditionell im Elbland angebaut wird, liegt der Verbrauch bei etwa 20 Litern.

Konnten Sie schon punkten? Oder fallen Sie total aus der Statistik? Am Ende gibt's die Auswertung. Doch erst einmal geht's weiter mit unserem „Sind Sie ein typischer Sachse?“-Test. Es warten noch sieben Fragen auf Sie ...



11 Feste feiert man, wie sie fallen. Welches ist Ihr liebstes Fest?

- a) Weihnachten
- b) Silvester
- c) Geburtstag

Auswertung: Na klar, für Sachsen steht Weihnachten ganz oben auf der Liste, ist der Freistaat doch ein Weihnachtsland. Hier findet alljährlich Deutschlands ätester Weihnachtsmarkt, der Dresdner Striezelmarkt, statt. Von hier geht der berühmte Dresdner Christstollen in alle Welt und auch die Pulsnitzer Pfefferkuchen sind über Sachsens Grenzen hinaus bekannt. Nicht zu vergessen sind die traditionellen Bergparaden in der Adventszeit - einmalig in Deutschland.



Daumen hoch? Oder eher runter? Bei unserem Selbsttest ist niemand ein Verlierer.

12 Womit schmücken Sie in der Adventszeit Ihr Zuhause?

- a) Schwibbogen
- b) Weihnachtspyramide
- c) Räuchermännchen

Auswertung: Zugegeben, das war eine kleine Fangfrage! Denn alles gehört in eine sächsisch-weihnachtliche Stube. Aber es muss schon original Erzgebirgische Volkskunst sein. Immerhin liegt dort die Wiege dieser Traditionen. Der erste Schwibbogen entstand zum Beispiel 1740 in Johanngeorgenstadt.

13 Silvester war vorhin nicht die „richtige“ Antwort. Aber was kommt denn bei Ihnen zum Jahreswechsel auf den Tisch?

- a) Wir machen Fondue.
- b) Sommer wie Winter - bei uns wird gegrillt.
- c) Karpfen blau natürlich!

Auswertung: Die Lausitzer Karpfenzucht hat in Sachsen eine lange Tradition. Im 13. Jahrhundert entstanden in der Lausitz die ersten Teiche. Die Fische wurden sogar an den sächsischen Hof geliefert. Über 750 Jahre später wird in der Oberlausitz noch immer eine teichwirtschaftliche Fläche von 5500 Hektar genutzt.



14 Sie zappen durchs Fernsehprogramm. Doch plötzlich bleiben Sie bei einem Trickfilm hängen. Welcher wäre das?

- a) „Der König der Löwen“
- b) „Die Eiskönigin - Völlig Unverfroren“
- c) „Alarm im Kasperletheater“

Auswertung: Die Sachsen fühlen sich auch 30 Jahre nach der Wende eng mit den DEFA-Filmen verbunden, erst recht mit den Trickfilmen. Die wurden nämlich in Dresden produziert, 2000 insgesamt. Und so kennt wohl jeder den Teufel, der in „Alarm im Kasperletheater“ alle Pfannkuchen allein gegessen und dann Bauchschmerzen bekommen hat. Unvergessen bleiben aber auch Märchenfilme wie „Drei Haselnüsse für Aschenbrödel“, der in Moritzburg gedreht wurde.

15 Sie sollen in die Haut einer berühmten Persönlichkeit schlüpfen. Wen würden Sie wählen?

- a) Angela Merkel
- b) August der Starke
- c) Donald Trump

Auswertung: Einfache Frage! August der Starke ist die Kultfigur für die Sachsen. Ihm haben wir unter anderem die barocke Altstadt Dresdens und die prächtigen Sammlungen des Grünen Gewölbes und der Alten Meister zu verdanken. Ohne ihn wäre Sachsens Geschichte nur halb so spannend!



Der Trabi ist nach wie vor Kult.

Und hier geht's zur Endauswertung

Diese Antworten sollten Sie haben: 1c, 2b oder a, 3c, 4b, 5a, 6c, 7b, 8b, 9c, 10b, 11a, 12abc, 13c, 14c, 15b

Alle 15 Antworten: Glückwunsch! Unserem Test nach sind Sie ein typischer Sachse. Statistisch gesehen, sind Sie über 45 Jahre alt, haben einen Partner oder sind ledig, aber keine Kinder. Sie sind Arbeitnehmer, haben einen kurzen Arbeitsweg, legen diesen meist mit dem Auto zurück und freuen sich, wenn ein Trabi vorbeifährt oder fahren vielleicht sogar selbst noch einen. Außerdem mögen Sie Ostprodukte, vor allem regionale, greifen regelmäßig zu alkoholfreien Getränken und legen großen Wert auf Tradition und Brauchtum, verstehen sich auf die sächsische Sprache und wissen um die Besonderheit unserer Geschichte.

8 bis 11 Antworten: Na ja, da geht noch mehr! Es hapert wohl nicht nur an der Statistik. Vielleicht haben Sie ja unsere Fragestellungen etwas aufs Glatteis geführt?

4 bis 7 Antworten: Lassen Sie den Kopf nicht hängen! Wahrscheinlich kommen Sie nicht aus Sachsen? Oder Sie sind einfach nur ein Weihnachts-Grinch, schauen kein Fernsehen und lassen sich sonst nicht gern in Muster pressen.

0 bis 3 Antworten: Haben Sie den Test auch wirklich bis zu Ende gemacht? Sind Sie ein Einsiedler? Na ja, ein typischer Sachse sind Sie jedenfalls nicht! Aber das kann man ja noch ändern ...

12 bis 14 Antworten: Immer noch gut! Wahr-



Bautz'ner Senf ist einer der Verkaufsschlager aus dem Freistaat.



Ostprodukte landen bei Sachsen oft im Einkaufswagen.

Fotos: Montage: nastia/123RF, stockcreations/123RF, Monkey Business Images/123RF, 123RF ©

Fotos: imago images/Jürgen Hiltner, imago images/momentphoto/Killing

Foto: imago images/MIS

Regionale Reisetipps zum Sammeln und Ausprobieren

WIR bleiben HIER

Urlaub in Sachsen

ERZGEBIRGE

Von Uwe Blümel

Sommer, Sonne, Sachsen: Wir lassen uns von Corona die Ferien nicht vermiesen. Dieses Jahr heißt es: „Urlaub daheim!“ Lernen Sie die alte Heimat neu kennen und wundern Sie sich, was Sie dabei alles frisch entdecken können. Unsere sieben Mini-Reiseführer leiten Sie Sonntag für Sonntag durch alle sächsischen Tourismusregionen - vom Wanderwochenende bis zur Schlösser-Schau. Heute: Reise ins Erzgebirge.

Bergige Routen, tolle Panoramablicke: 33 Prozent des Stoneman Miriquidi Abenteuers verlaufen auf unbefestigten Wegen.

Fotos: PR/Tourismusverband Erzgebirge e.V.

1

Stoneman Miriquidi

Eigentlich verbindet er neun Berggipfel über 4400 Höhenmeter in Tschechien und Sachsen. Doch im Corona-Jahr verlaufen die 162 Kilometer des Stoneman Miriquidi Mountainbike-Rundwegs auf veränderter Route nur innerdeutsch - die sogenannte C-Edition. Es gibt einen brandneuen Checkpoint in Rittersgrün, geht hinauf auf die Gipfel Bärenstein, Pöhlberg, Scheibenberg, Rabenberg, Auersberg sowie Fichtelberg und an die Talsperren Sosa und Eibenstock. Starterkarten (ab 12 Euro) gibt's ohne Ausgabestellen kontaktlos online und übers Handy. www.stoneman-miriquidi.com



Tief hinunter & hoch hinaus

3 Annaberg erkunden

In Annaberg-Buchholz hat man die Wahl: entweder man kraxelt hoch hinaus oder tief runter. Vom 78,6 Meter hohen Turm der St. Annenkirche hat man einen tollen Ausblick übers Erzgebirge (Mo-Sa 10-17 Uhr, So 13.30-17 Uhr, Eintritt 2/1 Euro). Tipp für heiße Tage: Gleich gegenüber im Silberbergwerk „Im Gößner“ unter dem Erzgebirgsmuseum sorgt eine natürliche „Klimaanlage“ für konstant 10 Grad. „Bei Führungen gehen wir bis zu 23 Meter in das insgesamt 104 Meter tiefe Schachtbergwerk hinunter“, sagt Museumsleiter Wolfgang Blaschke (53). Mundschutz ist in den engen Schächten verpflichtend. Geöffnet tgl. 10-17 Uhr. Eintritt: 7,50/4 Euro inkl. Museum. Am 22. August gibt's zum 25-jährigen Schachtbergwerks-Jubiläum sogar Nachtführungen (19-21 Uhr). Wie Pfarrer, Schulmeister, Bergschmied oder Nachtwächter zur Zeit des Silberbergbaus aussahen, zeigt Simone Voetzsch (50) anhand vieler Figuren in der Bergmannskirche am Markt.



Fotos/Montage: Steffen Füssel

St. Marien ist die einzige Bergkirche in Sachsen. Simone Voetzsch (50) erklärt die Berufsbilder rund um den Silberbergbau.



Foto: dpa/Jan Wollatz

9 000 Besucher zieht es jährlich in die Unterwelt von Annaberg-Buchholz (Fr.): „Das Silberbergwerk von 1500 gehört seit vergangem Jahr zum UNESCO-Weltkulturerbe Montanregion Erzgebirge“, sagt Museumsleiter Wolfgang Blaschke (53).

Ausstellungen im ehemaligen Steinkohlenwerk „Karl Liebknecht“: Der Förderturm ist das weithin sichtbare Symbol des Bergbaumuseums von Oelsnitz/Erzgebirge.



Oelsnitz boomt

Keine Sorge, Sie sind nicht schon im Vogtland gelandet: Auch im Erzgebirge gibt es ein Oelsnitz. Der weithin sichtbare Förderturm des Lugau-Oelsnitzer Reviers lockt zu einer Erkundungstour und ist Teil der 4. Sächsischen Landesausstellung „Boom“. Im Schachtgelände kann man Sachsens größte funktionstüchtige Dampffördermaschine mit 1500 PS bewundern oder durch einen „Steinkohlenwald“ wandeln, der zeigt, wie hier vor über 300 Millionen Jahren riesige Bäume und Farne zu Steinkohle gepresst wurden. Geöffnet: Di-So 10-18 Uhr. Ticket Kohle-Boom: 6/4 Euro.

4

5 Gleitflug ins Tal

An der Fly-Line können Sie sich mal so richtig hängen lassen: Bei der turbulenten Abfahrt vom Fichtelberg Richtung Oberwiesenthal hängt man an einem 1550 Meter langen Edelstahlrohr. Zwölf Minuten dauert die teils rasant-gequirrte Talfahrt, die von einer Fliehkraftbremse im Zaum gehalten wird. „Mundschutz muss nur beim Ein- und Aussteigen aufgesetzt werden, im Flug geht's ohne“, sagt Betriebsleiterin Nadja Rauscher (44). Die Fly-Line-Flugabenteuer starten täglich zwischen 9 und 16.20 Uhr. Tickets: 18/15 Euro inkl. Sesselliftfahrt nach oben.

Foto: Fly-Line GmbH

Achtung, die spektakulärsten Streckenabschnitte der Fly-Line befinden sich von außen uneinsehbar im Wald.

2

Hm, wie das duftet!

Mit Spatel und viel Gefühl: „Wir stellen jährlich 60 Millionen Räucherkerzen her, das sind 2,5 Millionen Verpackungen“, sagt Yvonne Dietze (36).

Ihr Duft lässt die Zeitmaschine im Kopf ein Stückchen rückwärtsfahren: Oma, Opa und viele Eltern denken bei Crottendorfer Räucherkerzenrauchschwaden sofort an geflügelte Jahresfiguren, wie weihnachtliche Engelsfiguren zu DDR-Zeiten hießen. Damals waren sie Bückware und es gab sie nur in zwei Duftrichtungen - Weihrauch und Tannennadel. „Heute kann man sich seinen

Lieblingsduft von Sandelholz über Myrrhe bis zu Zimt in 90-minütigen Kursen in Handarbeit selber zusammenkneten und zu den typischen Hütchen formen“, sagt Yvonne Dietze (36), Leiterin der Gästebetreuung im Crottendorfer Räucherkerzenland. Wie kommt man hin? Einfach immer der mit 15 Meter höchsten Riesensäuerkerze der Welt folgen. Wenn sie raucht, ist das Räucherkerzenland geöffnet: tgl. 9-18 Uhr (außer dienstags). Die Räucherkerzenkurse kosten 9/6,50 Euro. Anmeldung unter: www.crottendorfer-raeucherkerzen.de

Erst schneiden, dann formen: Weihrauch-Duftkerzen sind an der schwarzen Farbe erkennbar. Jedes Jahr werden in Crottendorf 1,5 Tonnen Weihrauch verarbeitet.



Fotos: Steffen Füssel



6

Verzaubertes Schmuckstück: Schloss Schlettau wurde im Flussdreieck von Zschopau und Roter Pfütze als Wegekastell an der Salzstraße von Halle nach Böhmen errichtet.

Fotos: Steffen Füssel

Am Spukschloss wird geschnitzt

Nach einer Wanderung auf dem Basaltlehrpfad zum Gipfel des 807 Meter hohen Scheibenberges (der mit den legendären „Orgelpfeifen“) kann man im Schloss Schlettau einkehren. Der Verdauungsspaziergang führt anschließend durch die Schlossräume immer am Wochenende im ehemaligen Gesindehaus, wie man aus einem schönsten Holzblock kunstvolle Figuren schnitzt. Gespenst! Nur gut, dass es auf den Schreck im Schloss-Shop einen Original „Schlossbitter“ gibt. Geöffnet: Di-So 10-17 Uhr. Eintritt: 6/3,50 Euro. Wenn Sie schon mal hier sind: Gleich gegenüber zeigt der Schlettauer Schnitz- und Klöppelverein immer am Wochenende im ehemaligen Gesindehaus, wie man aus einem schönsten Holzblock kunstvolle Figuren schnitzt.



Erst Holzklötz, dann Bergmann: Tony Wiedemann (17) ist eines von 17 Mitgliedern des Schlettauer Schnitzvereins.

Lesen Sie weiter auf den Seiten 18 und 19

Fortsetzung von den Seiten 16/17

Das Erzgebirge verbindet Neues mit Tradition

7 Der Hammer!

Wo hängen im Erzgebirge die richtig großen Hämmer? Die wohl bekanntesten schlagen im Frohnauer Hammer (bei Annaberg-Buchholz). Doch das älteste funktionstüchtige Hammerwerk Europas steht in der Saigerhütte in Olbernhau-Grünthal. „Hier treibt das Wasser der Natzschung zwei von ehemals 21 Wasserrädern an, die drei Hämmer schlagen lassen und einen Blasebalg für die Schmiede betreiben“, erklärt Hammerknecht Bernd Brückner (60). „Auf einem Hammer soll sogar mal Zar Peter I. geritten sein.“ Geöffnet: Di-So 9.30-16.30 Uhr. Eintritt: 4,50/1,50 Euro.

„Hier beginnt auch der knapp 7 km lange Erlebnispfad zur Sage des ‚Hüttenmatthias‘“, sagt Wegewart Matthias Drechsel (62). Wer’s ein bisschen länger

mag: Auch der Europäische Fernwanderweg E3 von der Iberischen Halbinsel zum Schwarzen Meer und der „Bergweg der Freundschaft“ von Budapest nach Eisenach kreuzen Olbernhau.

Unweit der Hütten-schmiede beginnt der „Hüttenmatthias“-Rundweg: „örtliche Künstler haben ihn mit Wegweisern markiert“, sagt Wegewart Matthias Drechsel (62).

Der gelernte Blechwalzwerker Bernd Brückner (60) bündigt die drei Schwanzhämmer der Hütten-schmiede.



Auf dem Gelände der „Saigerhütte“ wurde Schwarzkupfer entsilbert: Mit Grünthaler Dachkupfer wurde zum Beispiel die Wiener Hofburg gedeckt. Das Silber wanderte in die Kassen der Landesfürsten.

Fotos: Steffen Füssel



10 Modern durchs Mittelalter

Wie durchlöchert der Untergrund von Dippoldswalde ist, wird im Museum für mittelalterlichen Bergbau im Erzgebirge MIBERZ im Schloss deutlich - eines von 22 UNESCO-Projekten der Montanregion. „Man kann sich mit dem Smartphone durch das Haus oder mit unserer App gleich durch ganz Dippis über den Bergbaulehrpfad führen lassen“, sagt MIBERZ-Leiterin Linda Burkhardt (31). Spannend für Kinder sind Spielzeugfunde wie Keramikperle, Kegelkugeln oder eine Rassel. Geöffnet: Di-So 10-17 Uhr. Eintritt: 5/2,50 Euro.

Das MIBERZ-Paradestück ist eine über 800 Jahre alte Original-Haspel: „Das Alter des Holzes wurde durch das Zählen der Jahresringe unterm Mikroskop ermittelt“, sagt Linda Burkhardt (31).



Foto: Steffen Füssel

11 Frieren in Warmbad?

Abkühlung tut im Hitzesommer gut, aber müssen es denn gleich minus 110 Grad Kälte sein? „Müssen es“, erklärt Bianca Keil (49), Leiterin der Silbertherme in Warmbad. „Die dreiminütige Ganzkörpertherapie in unserer Kältekammer ERZ-IGLU lindert zum Beispiel Arthrosen, Schuppenflechte, Sehnenerkrankungen oder chronische Schmerzen und hilft sogar bei Schlafproblemen.“ Das Heilfrieren ist eine Privatleistung, muss privat bezahlt werden. Keil: „Derzeit gilt ein Sonderpreis von 29 Euro je Anwendung.“ Alle Infos: www.warmbad.de

Mit Pudelmütze, Handschuhen, Mundschutz und Bikini geht's in den ERZ-IGLU: Die Eisköniginnen Ekaterina Junge (39, l.) und Simona Hofmann (47) testen die Kältekammer in Warmbad.

Fotos: Steffen Füssel

12 Geisterweg & Greifensteine

Bei einer Wanderung am Waldgeisterweg können kleine Entdecker den Froschkönig, die Eule oder einen Zwerg antreffen. Den Pfad säumen rund 35 fabelhafte Märchenwesen, die Schnitzer aus der Region aus Baumstümpfen zauberten. Der Weg kann individuell oder auf geführten Touren entdeckt werden, zum Beispiel im Rahmen der Herbst-Wanderwoche vom 19. bis 27. September. Auf der Naturbühne Greifensteine sind im August und September die Musicalnight „Jukebox“, die Revue-Operette „Im Weißen Rössl“ oder das Kinderstück „Der Zauberer von Oz“ (Tickets ab 14 Euro) in einzigartiger Atmosphäre zwischen Granitfelsen zu erleben. www.winterstein-theater.de

„Heißer Sommer“-Bühnenerlebnisse an den Greifensteinen: Nur das mit 10 000 Besuchern größte Country-Festival von Sachsen wurde coronabedingt auf 2021 verschoben.



Fotos: Vanessa Schuppel, Uwe Meinhold



Die Gondeln der Pendelbahn „Butterfly“ erstrahlen in Gedanken an den 1991 geschlossenen Altenberger Bergbau in stilechtem Design.



8 Abenteuer Altenberg

Erst lässt man sich vom Schlepplift auf den Berg ziehen, dann geht's mit Karacho wieder runter - auf einem Monsterroller oder in einem Mountaintart (4 Euro/Fahrt). Keine Frage, die Ski- und Rodelarena in Altenberg/Geising ist auch im Sommer ein Magnet. „Am beliebtesten ist unsere 1 km lange Sommerrodelbahn mit 70 Metern Höhenunterschied und aktuell 30 neuen Schlitten“, sagt Vize-Chef Maik Hentzschel (53). Wer Mut hat, bekommt ohne Abbremsen bis zu 45 Sachen drauf und ist in 2 statt 5 Minuten unten. Keine Angst, Fliehkraftbremsen passen auf, dass man

nicht aus der Bahn fliegt. Ein Stück gemächlicher geht's auf dem Abenteuerspielplatz mit vergrößertem Nautic-Jet, Minikart, Butterfly und Skydive zu (jede Fahrt 1 Euro). Kinder wissen sofort, was sich dahinter verbirgt. Am besten, man kauft eine Tageskarte (25/20 Euro), um alles unlimitiert ausprobieren zu können. Geöffnet: tgl. 10-17 Uhr.

9 Badespaß XXL



Bei Rettungsschwimmerin Sophie Nestler (20) ist man in guten Händen: Sie überwacht die Außenbecken und das Wellenbad mit Strömungskanal (Fr.) im AQUA Marien.

Wie heißt das größte Freizeitbad Sachsens? Es ist das AQUA Marien in Marienberg, das mit 1 300 qm Wasserfläche aufwartet. „Allein unsere zwei

Außenbecken messen jeweils 200 qm“, sagt Badleiter Rico Rother (45). „Neulich haben wir sogar erstmals portugiesische und südeuropäische Urlaubsgäste begrüßt.“ Der Außenbereich wurde diese Saison erneuert. Nur die Sauna ist coronabedingt geschlossen.

Geöffnet tgl. 10-20 Uhr. Tageskarte: 15,21/10,79 Euro. Derzeit dürfen nur 645 statt wie sonst 1100 Besucher ins Bad. www.aqua-marien.de



Fotos: Steffen Füssel

Skulpturen pflastern den fantasievollen Wanderweg: Die Hexe Schlotterknie (ver-)führt durch den Waldgeisterweg.



Thomas Schubert (46) vom Förderverein Schloss Schlettau zeigt die Posamenten-Schauwerkstatt.

Fotos: Steffen Füssel, Uwe Meinhold

Das gibt es dieses Mal für Sie zu gewinnen

Um Ihre Reise ins Erzgebirge etwas zu versüßen, gibt's hier allerlei wertvolle Preise zu gewinnen:

- Die Räucherkerzenwerkstatt Crottendorf spendiert 3 x 1 Ticket zum Kurs „Räucherkerzen selbst herstellen“.
- Unter dem Kennwort KÄLTE können Sie 3 x 1 Ticket (Wert: je 29 Euro) für eine Übernachtung in der Kältekammer ERZ-IGLU in Warmbad gewinnen.
- Die Rodelarena in Altenberg verlost ein Tagesticket (Wert: 25 Euro) und einmal sechs Fahrten auf der Sommerrodelbahn. Kennwort: ABFAHRT.
- Bad-Chef Rico Rother (45) spendiert unter dem Kennwort BADEN drei Familienkarten (2 Erw./2 Kinder) für das Freizeitbad AQUA Marien in Marienberg.

Schreiben Sie einfach an Morgenpost am Sonntag, Ostra-Allee 18, 01067 Dresden oder eine E-Mail an gewinnspiel@tag24.de und geben Sie als Kennwort Ihren Wunschpreis an. Einsendeschluss ist der kommende Mittwoch, 12. August. Viel Glück!



Wohnen im UNESCO Welterbe: Das 4-Sterne-Hotel „Saigerhütte“ lädt Sie nach Olbernhau ein.

Teilnahmeberechtigt sind nur Personen über 18 Jahre. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Bitte nehmen Sie unsere Hinweise zum Datenschutz unter www.abo-mopo.de/datenschutz zur Kenntnis, die wir Ihnen zudem jederzeit auf Wunsch per Post zusenden.

... und hier die Gewinner aus der letzten Woche

► Grit O. aus Großbröhrsdorf konnte gestern samt Begleitung einen Genießer-Abend im „Pestorado“ mit Pesto- und Weinverkostung sowie reichhaltigem Buffet erleben.

► Hanka B. aus Radeberg hat das Buch „Beherrbergen, Bewirten, Verwöhnen: Kreative Ideen für Gastgeber und Genießer“ gewonnen. Außerdem ist sie mit einer Begleitperson in den Weinkeller von Thomas Teubert, dem Chef vom „Goldenen Wagen“, auf ein Gläschen sächsischen Wein eingeladen. Herzlichen Glückwunsch!

7 Tipps für Ihren Sonntag

Halbzeit der sächsischen Sommerferien, Familien-Sonntag am Badeseer, im Kleingarten oder auch unterwegs. Sieben Sonntagstipps geben Ihnen genug Anregung, wohin es gehen könnte!

Leipziger Markt Musik



LEIPZIG - Musikalisch und kulinarisch genießen kann man bei der „Leipziger Markt Musik“. Vor der historischen Kulisse des Alten Rathauses werden noch bis zum 16. August Live-Acts und Konzertmitschnitte geboten. So können heute 16 Uhr ein Bach-Marathon mit dem Titel „Mit den Augen hören“ und ab 20 Uhr ein Westerntagen-Abend erlebt werden. Das komplette Programm unter www.leipziger-markt-musik.de. Eintritt frei.

Kohleboom

OELSNITZ - Im Bergbaumuseum (Pflöckenstraße 28) kann die Schauplatzausstellung Kohleboom (die im Rahmen der 4. Sächsischen Landesausstellung gezeigt wird) besichtigt werden. Hier erfahren die Besucher, wie die „schwarzen Diamanten“ Landschaft und Menschen in den Abbaugruben geformt haben und wie es zur Vorreiterrolle Sachsens bei der Industrialisierung durch das reiche Steinkohlevorkommen kam. Geöffnet: 10 bis 18 Uhr. Eintritt: 6/erm. 4 Euro. Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre frei.

Sommer-Rummel

PLAUEN - Auf dem Festplatz an der Festhalle (Außere Reichenbacher Straße 4) ist Sommer-Rummel-Zeit. Noch bis 16. August können von 14 bis 22 Uhr Riesenrad oder Berg-und-Tal-Bahn gefahren, Zuckerwatte oder gebrannte Mandeln genascht oder an der Schießbude ein Plüschtier mit nach Hause genommen werden! Eintritt frei.

Zooerlebnis

DRESDEN - Im Zoo ist so einiges los! Im Juli wurden zwei Zebramangusten und eine Bürenziege geboren, ein Kubafleming ist geschlüpft. Da sollte man unbedingt mal vorbeischaun, ob der Nachwuchs schon zu sehen ist. Außerdem spielt auch der Zookasper wieder seine Vorstellungen (10.30, 11.30, 14.30 und 16 Uhr). Der Zoo öffnet von 8.30 bis 18.30 Uhr. Eintritt: 13/erm. 9/Kinder 5 Euro.

Trödelmarkt

DRESDEN - Auf der Galopprennbahn (Oskar-Röder-Straße 1) wird wieder getrödeln. Von 10 bis 16 Uhr können Familien hier schlendern, an Führungen teilnehmen (zwischen 11 und 14 Uhr zur vollen Stunde, 3 Euro p.P.) oder im Biergarten den Sommer mit Live-Musik genießen. Eintritt frei.

Faszination Indianer

RADEBEUL - Im Karl-May-Museum (Karl-May-Straße 5) wird nicht nur aus dem Leben des Dichters Karl May oder über die Indianer Nordamerikas berichtet, eine Sonderausstellung beschäftigt sich derzeit auch mit dem Thema „Die Deutschen und ihre Indianer“. Geöffnet: 9 bis 18 Uhr. Eintritt: 9/erm. 7/Kinder und Schüler 3 Euro.

Klassik-Picknick



MEISSEN - Auf Schloss Proschwitz findet heute das beliebte Klassik-Picknick im Rahmen des Moritzburg Festivals statt. Von 11 bis 14.30 Uhr erklingt hochklassige Kammermusik im Park. Wer mag, bringt seinen eigenen Picknickkorb mit. Wein- und Sektverkauf findet vor Ort statt. Eintritt: 25/Kinder bis 14 Jahre 10/Familien 55 Euro. Reservierung unter 0351/16092615.

MORGENPOST

Rätsel-Spaß am Sonntag

Wir haben 7 Unterschiede versteckt. Finden Sie 3, um am Gewinnspiel teilzunehmen!



1
2
3
4
5
6
7
8
9
A B C D E F G H

Liebe Leser,

ganz penibel, symmetrisch und akkurat scheint es im Garten von Schloss Wackerbarth zuzugehen. Zumindest auf den ersten Blick. Doch: Sieben Fehler im rechten Bild stören den Gesamteindruck - können Sie helfen?

Vergangene Woche steckten besagte Fehler in den Koordinaten B3, B5, D1, D9, F1, G5 und G9, wo sie u.a. unser Gewinner Frank H. aus 01157 Dresden aufspürte - Gratulation!

Sie möchten auch mal die 30 Euro einstreichen? Dann fin-

den Sie im rechten Bild mindestens drei Fehler! Schreiben Sie deren Koordinaten und Ihre Telefonnummer auf eine Postkarte, die Sie an folgende Adresse senden:

MORGENPOST AM SONNTAG, Ostra-Allee 18, 01067 Dresden; Kennwort: Bilderrätsel.

Geben Sie Ihren Namen, Ihre Anschrift, die Koordinaten und Ihre Rückrufnummer an. Einsendeschluss ist Mittwoch, der 12. August. Viel Glück!

Auf einen Gewinner warten

30,-

EURO

Teilnahmeberechtigt sind nur Personen über 18 Jahre. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Bitte nehmen Sie unsere Hinweise zum Datenschutz unter www.abo-mopo.de/datenschutz zur Kenntnis, die wir Ihnen zudem jederzeit auf Wunsch per Post zusenden.

Zahlenkreuzworträtsel

Gleiche Zahlen bedeuten gleiche Buchstaben!

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
																				*	*	*	*	*	*

10	13	6	18		4	19	2	5	15		13	7	6	15	12	10	15		3	2	4	19	15	7
8	17	13	7	5		6		13	7	1	10	5		13		13	6	20	15		1	13	17	
17	16		12		3	2	11	20	15		12		13	17	10	3	12	11	19	15		6		1
13		13	19	19	15	7		12		10	13	11	20		12	7	10		5		9	13	16	12
9	2	11	19		17		1	11	13	5	5	15	12	10		15		9	15	12	14	3	15	7

Silbenrätsel

Aus den folgenden Silben sind 16 Wörter mit den unten aufgeführten Bedeutungen zu bilden:

ANE - ARI - ATH - BETH - DA - DAT - DRIG - ELI - ELL - EN - EN - EVEN - GE - IBE - IN - KE - LE - LE - NA - NE - NIE - PFAD - RA - RE - RE - REI - RI - SA - SCHA - STE - TE - TI - TIK - TON - TRIMM - TU - UM - WARD - WEG - ZA - ZEPT

1. russ. Landhaus
2. Name der Europarakete
3. Kellner auf einem Schiff
4. ein Sport
5. Geliebte des Zeus
6. Rauminhalt eines Schiffs
7. englische Königin
8. Weltraumflugzeug
9. europ. Halbinsel
10. ironisch-witzige Darstellung
11. Fitnessparcour
12. von geringer Höhe
13. unnötig lange Strecke
14. ärztl. Arzneverordnung
15. vielleicht
16. Tiereingeweide

Bei richtiger Lösung ergeben die ersten Buchstaben - von oben nach unten gelesen - und die dritten Buchstaben - von unten nach oben gelesen - ein Zitat nach Aristophanes.

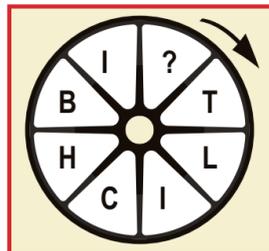
Symbolrätsel

Symbole = Zahlen

$$\begin{array}{r} \text{●} \text{○} + \text{○} \text{○} \text{○} = \text{○} \text{○} \text{○} \\ + \\ \text{○} \text{○} \text{○} + \text{○} \text{○} = \text{○} \text{○} \text{○} \\ \hline \text{○} \text{○} + \text{○} \text{○} \text{○} = \text{○} \text{○} \text{○} \end{array}$$

Wortrad

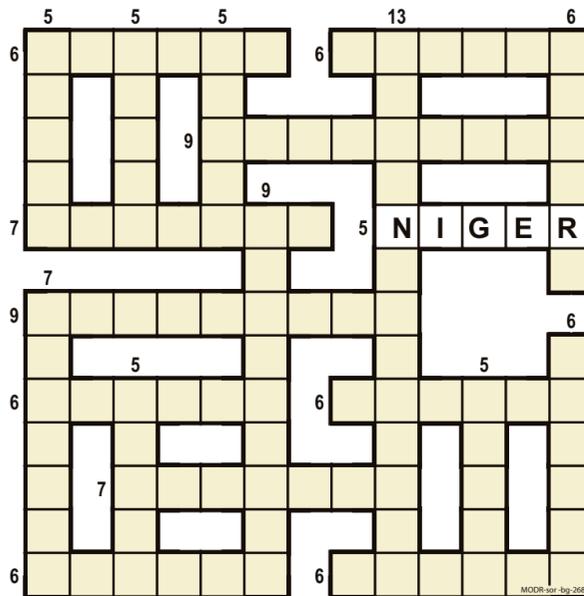
Lesen und ergänzen Sie!



Bastelrätsel

Tragen Sie die Begriffe an richtiger Position ein!

5 Buchstaben: ANTON, LOKSA, MIMIK, NIGER, RIFFE, TOELZ
6 Buchstaben: ASPEKT, FINNEN, GEMEIN, GRAETE, MORITZ, PALAST, STRAFE, TORERO
7 Buchstaben: KIPLING, KREMSER, KUERZEL
9 Buchstaben: EINTEILER, EURYTHMIE, KRATERSEE
13 Buchstaben: STERNDEUTEREI

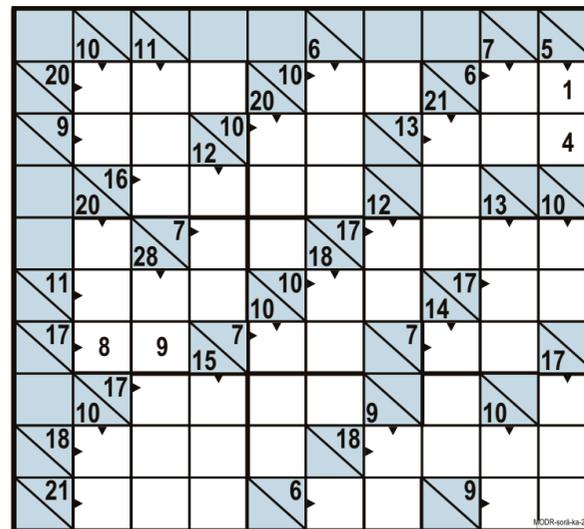


Kakuro

Kakuro sind wie Kreuzworträtsel zu lösen:

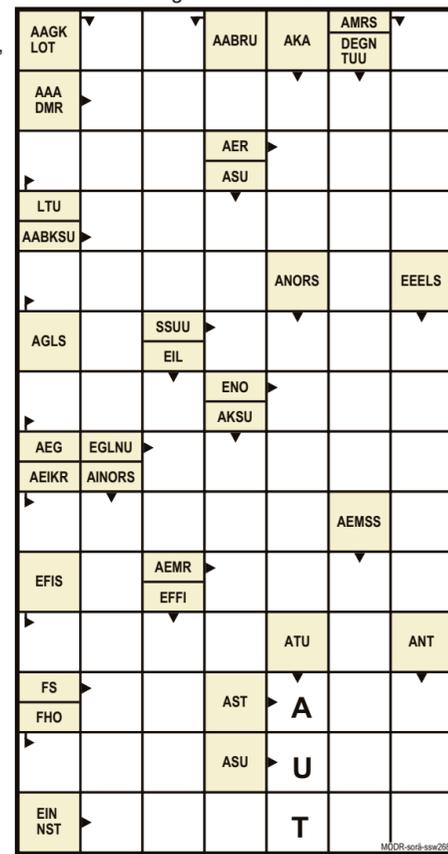
Die Ziffernsomme ist als Fragestellung in den Kästchen vorgegeben. Ziel ist es, die Positionen der Ziffern zwischen 1 - 9 herauszufinden, welche addiert die Ziffernsomme ergeben.

Achtung!!! Kakuro nach Sudoku Regeln. Keine doppelten Ziffern innerhalb eines Blocks, einer Zeile sowie einer Spalte verwenden!



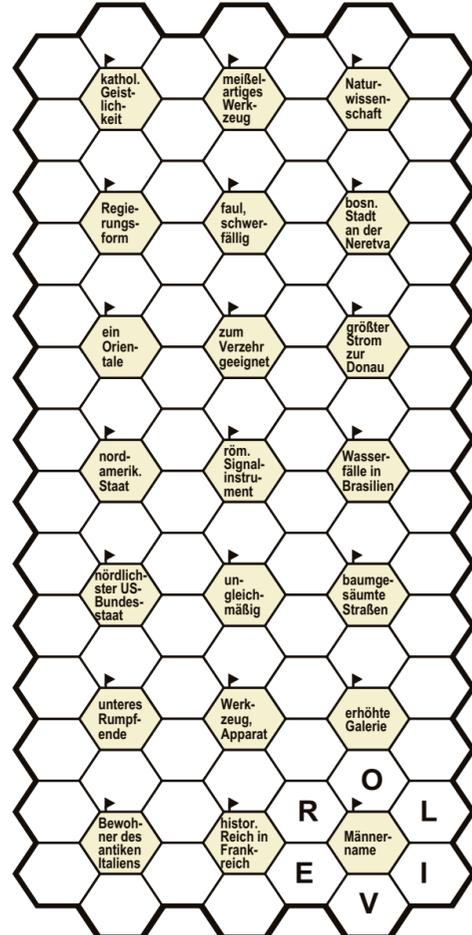
Schüttelschwede

Sortieren Sie die geschüttelten Buchstaben!



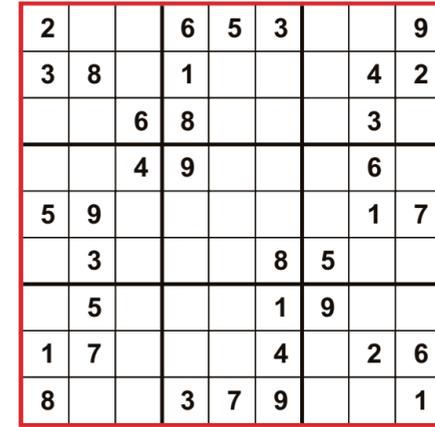
Wabenrätsel

Tragen Sie die Lösungen im Uhrzeigersinn ein!

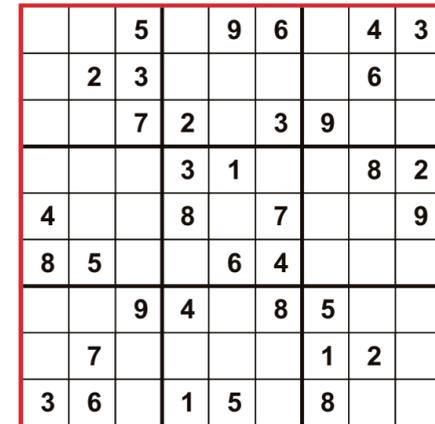


Sudoku

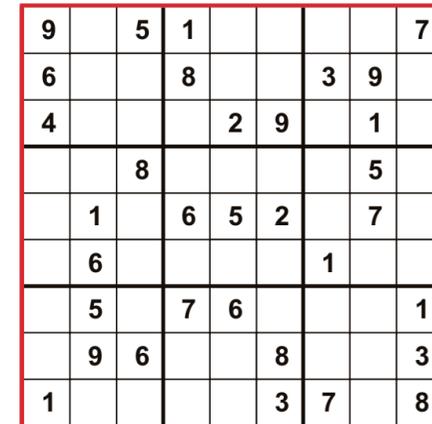
Jeder Block, jede Spalte und jede Zeile wird mit den Ziffern von 1-9 ergänzt. Jede Ziffer kommt je Block, je Spalte und Zeile nur einmal vor!



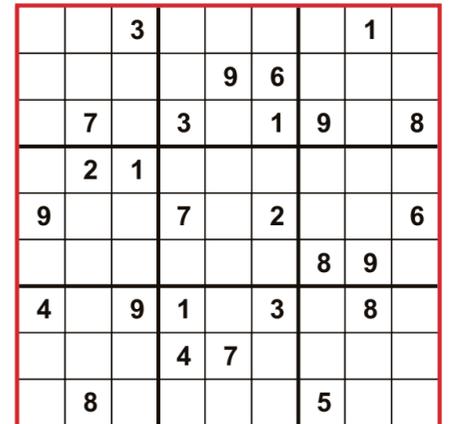
leicht



mittel



schwer



Bastelrätsel

Kannst du alles richtig eintragen?



kelter JUNIOR

Tiefer kann man nicht entspannen

Der Sommer ist da - und wie! 30 Grad und mehr sollen es heute und die nächsten Tage werden. Da sehnt sich mancher schon wieder nach einem kühlen Ort ... Nun, wir wüssten da einen.

Im Salzstollen in den Dresdner Unterwelten (Lockwitzgrund 38) herrscht konstant eine Temperatur von etwa 12 Grad Celsius. Auf uргemütlichen Liegen kann man dort - eingemummelt in eine wärmende, vom Veranstalter gestellte Decke - die gute, salzhaltige Luft genießen. Sanfte Musik und eine raffinierte Beleuchtung tragen

Der Stollen wurde einst als Fasskeller einer Kelterei in den Berg getrieben.

MORGENPOST am Sonntag **MOPO-EXTRA**

Freizeitgutschein 2 für 1

Salzstollen Dresden
DER EINZIGE NATURSTOLLEN DRESDENS DER ZUR ERHOLUNG GENUTZT WIRD.
LOCKWITZGRUND 38 | 01257 DRESDEN
TELEFON: 0351-27291811 | WWW.SALZSTOLLEN-DRESDEN.DE



Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten zwei Personen ein Arrangement zum Preis von einer. Dieses beinhaltet für beide ein Begrüßungsgetränk, 75 Min. Salzstollen inkl. Wärmeliegen, eine Besichtigung des traditionellen Weinlagers mit Weinverkostung und für beide zusammen eine Flasche Premiumwein, 6 Mon. gelagert. Der Gutschein ist bis zum 31.10.2020 gültig. Einfach Coupon ausfüllen und an der Kasse abgeben.

Name, Vorname _____ Telefon _____ E-Mail _____
Straße _____ PLZ/Ort _____
Datum/Unterschrift _____

Der Coupon muss nicht zwingend ausgefüllt sein, um den Vorbestellpreis in Anspruch nehmen zu können. Einwilligungserklärung: Ich bin jederzeit wiederlich damit einverstanden, dass mich die DDV Mediengruppe GmbH & Co. KG (DDV), Ostra-Allee 20, 01067 Dresden auch durch ihre Dienstleister per Telefon über ihre interessanten Verlagsprodukte (Zeitschriften, Zeitschriften, print/digital) sowie für ihre Marktforschungszwecke informiert. Datenschutzhinweis: Meine personenbezogenen Daten verarbeitet die DDV für diese 24-Stunden-Vorbestellung, für interne Kundenanalysen und für die Übertragung von Informationen per Post über ihre interessanten Verlagsprodukte (Zeitschriften, Zeitschriften, print/digital), ihre Gewinnspiele, SZ-Hilfen, Veranstaltungen, Bücher, besondere Angebote aus dem SZ-Treffpunkt sowie für ihre Marktforschungszwecke. Weitere Infos unter https://www.abo-ddv.de/datenschutz/



Im bunt illuminierten Stollen huscht das Lächeln wie von selbst ins Gesicht.

II + III

Kelter

Rätselhefte - Romane - Zeitschriften
Schauen Sie mal rein auf www.kelter.de!
Aboservice Kelter Verlag,
Kelter Abo GmbH & Co. KG, Sonninstr. 28,
20097 Hamburg
Abobestellung ganz bequem:
E-Mail: abo@kelter.de;
Tel.: 040 / 68 28 95 - 0 und 040 / 68 28 95 - 28;
Einzelhefte über www.kelter.de

IV Silbenrätsel

1. GWERU, 2. PALAS,
3. ASKESE, 4. ADDIEREN,
5. FEIER, 6. KREUZUNG,
7. OSMIUM, 8. OTTAVIO,
9. TAMPON, 10. KASERNE,
11. ATLANTA, 12. AGGRESSIV,
13. WISCHNU, 14. OBERMUFTI,
15. ATHLETIK, 16. UMHANG

Was der Staat gibt, muss er zuvor nehmen

Wortrad
GLAUCHAU

Symbolrätsel

4 5 8 + 3 6 4 = 8 2 2
9 1 5 + 2 5 = 1 2 0
3 6 3 + 3 3 9 = 7 0 2

Wabenrätsel

Kakuro

9	2	1	7	6	3	4	
8	7	2	4	6	9	1	
3	6	1	8	2			
3	4	9	5	7	8	6	
5	8	2	6	4	1	9	
7	6	8	3	4	2		
4	7	3	5	9	2		
2	9	3	6	7	5	4	8
6	5	8	9	2	7	3	

Auflösungen vom letzten Sonntag!

Schüttelschwede

3	6	7	1	5	9	2	4	8
5	4	2	8	7	3	9	6	1
1	9	8	2	6	4	5	7	3
2	7	3	6	9	8	4	1	5
9	5	4	3	2	1	6	8	7
8	1	6	7	4	5	3	2	9
6	8	1	5	3	2	7	9	4
7	3	9	4	1	6	8	5	2
4	2	5	9	8	7	1	1	3

leicht

7	4	5	8	3	6	2	1	9
2	1	8	5	9	7	4	6	3
6	9	3	4	2	1	5	8	7
5	8	1	9	7	2	3	4	6
3	6	7	1	8	4	9	2	5
4	2	9	6	5	3	1	7	8
9	3	4	2	6	8	7	5	1
8	1	7	3	4	5	6	2	9
1	7	6	3	4	5	8	9	2

mittel

9	1	4	5	8	6	2	7	3
7	8	2	1	9	3	5	6	4
3	5	6	2	7	4	9	1	8
4	9	3	7	6	5	8	2	1
1	7	8	9	4	3	2	5	6
2	6	5	8	3	1	7	4	9
8	2	1	6	5	9	3	4	7
5	4	7	3	1	8	6	2	9
6	2	9	8	4	1	3	7	5

schwer

7	3	4	5	9	6	2	1	8
2	4	3	8	6	9	1	7	5
9	6	1	7	3	5	4	2	8
4	9	2	3	5	1	8	6	7
6	8	5	4	9	7	2	3	1
3	1	7	6	2	8	9	5	4
7	5	6	2	8	4	3	1	9
8	3	9	5	1	6	7	4	2
1	2	4	9	7	3	5	8	6

Kinderrätsel

kelter JUNIOR

Wabenrätsel

Kakuro

1000 Folgen! Das macht Schloss Einstein zum TV-Dauerbrenner



Zum Jubiläum gibt's ein neues Logo und eine Jubiläumsstaffel, die 2021 ausgestrahlt wird.

Aktuell werden 26 neue Folgen von „Schloss Einstein“ gedreht. Die Kinderserie, die auf KIKA läuft, kennst Du sicher. Darin dreht sich bekanntlich alles um den Alltag in einem Schulinternat. Doch wusstest Du, dass mit der neuen 24. Staffel auch die inzwischen 1 000. Folge produziert wird? Die Serie ist nämlich schon 22 Jahre alt. Und wir lüften für Dich ihr Erfolgsgeheimnis.

„Schloss Einstein“ war 1998 die erste Daily Soap, die von Kindern

für Kinder gemacht wurde. Denen nimmt man das Kindsein einfach ab. Cool ist auch, dass Erwachsene endlich mal nur eine Nebenrolle spielen.

„Schloss Einstein“ war 1998 die erste Daily Soap, die von Kindern

um gibt es dieselben Typen wie auch an Deiner Schule.

- Wer kennt Deine Probleme und Sorgen besser als andere Kids?! Deshalb werden in der Serie nur aktuelle Themen angeschnitten, die auch wirklich Kinder betreffen - wie zum Beispiel Cybermobbing.
- Immer neue Charaktere hal-

ten die Serie jung. Außerdem können Neueinsteiger so schnell in die Handlung einsteigen.

- Jeder kann sich bei Castings für eine Rolle bewerben. Und manchem Jungschauspieler gelang über „Schloss Einstein“ schon der Karriereprung. Bestes Beispiel: Josefine Preuß („Türkisch für Anfänger“, „Rubinrot“).

Neues zum Jubiläum

Die neue Jubiläumsstaffel bringt nicht nur ein neues Logo mit sich. Es soll auch mysteriös werden. So bekommen die Einsteiner mit Schuljahresbeginn ein neues Unterrichtsmodul. Doch warum dürfen nicht alle mitmachen? Und welches Geheimnis verbirgt die neue Lehrerin?

TIER der Woche Die Blindschleiche



Klasse: Reptil
Familie: Sieht wie eine Schlange aus, ist aber eine Echse. Ihre Familie sind die Schleichen.
Verbreitung: Europa, Nordafrika, Vorderasien
Nahrung: Regenwürmer, Spinnen, Nacktschnecken, Raupen
Größe: bis zu 57 Zentimeter
Gewicht: 500-1500 Gramm
Alter: bis zu 50 Jahre (krass!)
Besonderheit: Blindschleichen können leicht entzweibrechbar. Möglich machen das Sollbruchstellen, an denen die Echsen ihren Schwanz bei Gefahr abwerfen können. Dieser wächst aber, wenn auch kürzer, nach.

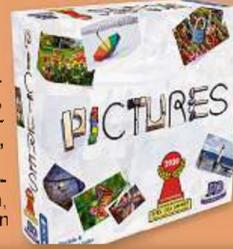
Wissenswertes: Dass Blindschleichen blind sind, ist ein Irrglaube! Eigentlich bedeutet der althochdeutsche Name „Plintslicho“ blendender Schleicher und bezieht sich auf den glänzenden, schlängelnden Körper.

Schnee mit Schnürsenkeln zu „erklären“, ist gar nicht so einfach - macht aber großen Spaß!
► Infos: www.pd-verlag.de

Lust auf ein Spielchen?

Wir testen für Euch neue Spiele. Diesmal das Spiel des Jahres 2020: „Pictures“ vom PD-Verlag.

- **Spielerzahl:** 3-5 (ab 8 Jahren)
- **Inhalt:** 91 Fotokarten, 48 Marker, 19 Symbolkarten, 24 Farbwürfel, 4 Stöcke und Steine, 2 Schnürsenkel, 6 Bauklötze, ...
- **So funktioniert's:** Mit Würfeln, Stöcken und Steinen



verschiedene Motive nachgestellt. Die Mitspieler müssen dann das richtige Foto zuordnen.

► **Bewertung:** „Pictures“ fördert die Kreativität der Mitspieler und bietet einen neuen Blickwinkel auf alltägliche Dinge. Denn eine Maus im Holzstapel mit Bauklötzern oder einen bunten Schirm im

Ex-Einsteinerin Pia Pigalko (Mitte) kehrt als Lehrerin an die Schule zurück. Was führt sie im Schilde?



„Club der roten Bänder“-Darsteller Tim Oliver Schultz (32) feierte seinen Geburtstag. Stolz präsentiert er bei Instagram „Moods vom Fest“. Dabei sieht man den Schauspieler schick mit goldener Krone auf dem Haupt bei seiner Gartenparty in der nigelnagelneuen Außenküche wirbeln. Gekonnt schmeißt er den Pizzateig nach oben und schreibt: „Wahnsinnig dankbar und sehr sehr glücklich!“. Und die Pizza konnte sich am Ende echt sehen lassen ...

DVD-Tipp & Verlosung

Schnuffelplumps, Piepa, JamJam, Flügelchen und Winzelschön sind die fünf abenteuerlustigen Nachwuchsmoos der britischen Animationsserie „Gut gebrüllt, liebe Monster!“, die schon bei KIKA lief. Am 7. August ist nun der zweite Teil der Serie bei justbridge entertainment auf

DVD erschienen. Und wir verlosen drei Exemplare. Schick einfach eine Mail an gewinnspiel@tag24.de oder eine Postkarte an Morgenpost am Sonntag, Glückwunsch!



Ostra-Allee 18, 01067 Dresden. Betreff/Stichwort: Monster. Einsendeschluss ist Mittwoch, der 12. August. Frag bitte Deine Eltern um Erlaubnis! Adresse nicht vergessen! Viel Glück! Über das Spiel „Cool Runnings“ können sich Sarah aus Frankenberg sowie Heike und David aus Dresden freuen. Glückwunsch!

Fotos/Montage: PR (2) | 123RF

Fotos/Montage: MDR/Saxonia Media/Felix Abraham (2), obs/MDR, Mitteldeutscher Rundfunk, PR (2), imago images/blickwinkel, instagram/mimaischuu (2)

Mamie Smith und die Band „Jazz Hounds“ nahmen vor genau 100 Jahren den „Crazy Blues“ auf. Die Single war ein Meilenstein, der die populäre Musik des Abendlandes nachhaltig revolutionierte.

Louis Armstrong war einer der Blues-Weltstars, der 1965 zu DDR-Zeiten sogar in der Leipziger Kongresshalle spielen durfte.

Ein Musikstil mit vielen Varianten

Der Siegeszug des Blues blieb in den 20er-Jahren noch auf die Vereinigten Staaten beschränkt. Er erwies sich aber äußerst variantenreich, Richtungen wie Country Blues, Rhythm&Blues oder Urban Blues entstanden. Er mischte sich mit anderen Genres und brachte viele Kinder hervor, die noch heute die westliche Populärmusik prägen.

Auch Led Zeppelin („Stairway to Heaven“) hätte es ohne den Blues vielleicht nie gegeben.

In den 70er-Jahren prägte der Bluesrock die Verkaufslisten - Rolling Stones, Led Zeppelin, Jimi Hendrix, The Doors und viele andere. Einen anderen Weg gingen damals Aretha Franklin und James Brown. Sie mischten Blues mit Gospel und machten somit den Soul populär. Ab den 80ern wurde mit der Funk-Musik ein Enkel des Blues auf die Welt gebracht: Funk entstand aus der Fusion aus Blues, Jazz und Soul. Funk und Soul wiederum sind die Wurzeln des Hip-Hops. Fazit: Wenn in der westlichen Hemisphäre ein Lied im Radio erklingt, dann steckt darin meist auch ein größeres Stück Afrika - allein schon durch die Blue-Note.

Vor 100 Jahren!

Mamie sang ... und plötzlich hatte die Welt den Blues

Als die afroamerikanische Sängerin Mamie Smith (37) im August 1920 frühmorgens in ein New Yorker Aufnahmestudio ging, ahnte sie nicht im Geringsten, dass sie damit schon bald eine Revolution in der Musikgeschichte auslösen wird. Morgen jährt sich zum 100. Mal der Tag, an dem der Blues zu seinem Siegeszug um die Welt antrat. Dieses Genre

prägt bis heute die populäre Musik. Auch weil der Blues seither viele beliebte Abkömmlinge hervorbrachte - etwa Rock 'n' Roll, Soul und Funk. Und er steckt selbst noch im Hip-Hop.

Nach zehn Sekunden Einleitung durch Blechbläser und eine Klarinette hört man die Stimme von Mamie Smith - leidenschaftlich, energisch und majestätisch. Sie singt von ihrem Leid, dass sie der Mann, den sie liebt, nun so schändlich verlassen hat. Und darum hat sie den „Crazy Blues“.

Dieses Lied, was am 10. August 1920 bei dem damals eher unbekanntem Plattenlabel „Okeh Records“ aufgenommen wurde, schoss durch die Decke. Allein im ersten Monat wurde die Single 75 000 Mal verkauft, innerhalb eines Jahres wurde die Millionengrenze überschritten. Ein Meilenstein. Plötzlich war eine afroamerikanische Sängerin über Wochen in den Chartlisten und der Begriff „Blues“ wurde verbreitet. „Ich habe den Blues“ oder „Feeling Blue“ drückt im Englischen vor allem eine melancholisch-depressive



Bereits 1924 eroberte die „Rhapsody in Blue“ die klassischen Konzertsäle.

Stimmung aus. Und so geht es in den meist in der Ich-Form gehaltenen Texten um die Leiden des Alltags und das Klagen darüber. Der Inhalt prägt auch die Harmonien des Songs. Entstanden ist der Blues, bei dem sich afrikanische und europäische Musiktraditionen vereinen, bereits im 19. Jahrhundert. Auf den Baumwoll-Plantagen der amerikanischen Südstaaten sangen die Sklaven von ihren extremen Leiden und Entbehrungen. Damit diese inhaltliche Klage aber auch in der Melodie Resonanz findet, entstanden hierbei ganz bestimmte Töne, die Musikwissenschaftler später als die

„Blue-Note“ bezeichnen werden. Für die Hörgewohnheiten abendländischer Ohren war dies damals eine exotische Sensation.

Denn diese Töne sind auf der seit Bachs Zeiten etablierten zwölfstufigen Tonleiter einfach nicht vorhanden. Man kennt sie aber aus der fünfntonigen afrikanischen Musik. Diese Mischung wird ab 1920 stilsprägend für Generationen von Musikern.

Ein Glücksfall für den Blues war auch, dass in Amerika gerade

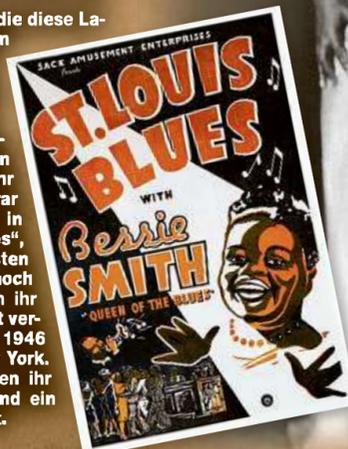
„The roaring Twenties“ begannen, vergleichbar mit den „Goldenen 20ern“ in Deutschland. Wer etwas auf sich hielt, kaufte einen Plattenspieler. Und es gab erste Musikübertragungen im Rundfunk. Blues-Sängerinnen wie Bessie Smith oder später Billy Holiday werden Stars.

Und der Blues erwies sich schon in den 20ern für alle möglichen Genres als anpassungsfähig und Quelle der Inspiration. George Gershwin brachte seine „Rhapsody in Blue“

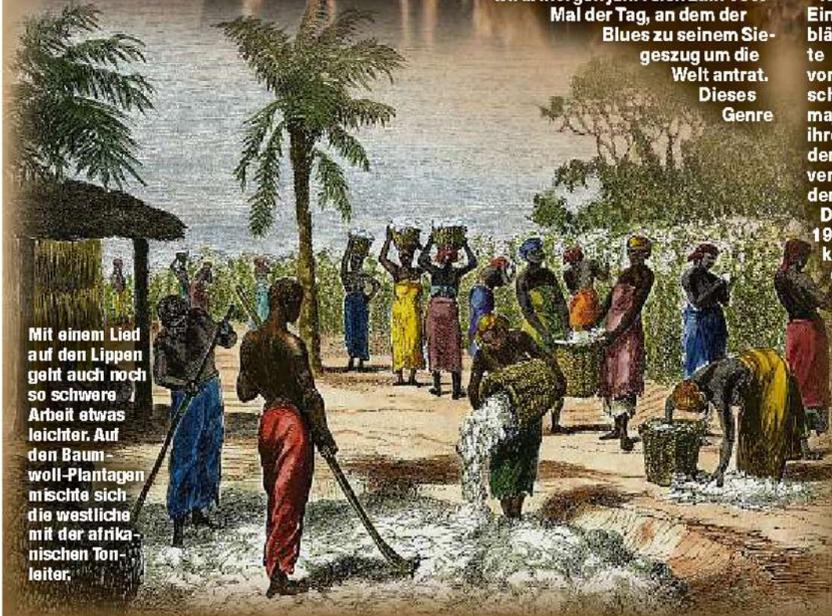


Billie Holiday brachte ab Mitte der 30er-Jahre den Swing in den Blues und wurde Star der Jukeboxes.

bereits 1924 in den klassischen Konzertsaal. Und Louis Armstrong holte den Blues in den Jazz und begab sich ab 1926 auf den Weg zum Weltstar. Mamie Smith, die diese LKW-Lawine mit ihrem „Crazy Blues“ ausgelöst hatte, konnte mit den aufstrebenden Stars der Blues-Szene schon bald nicht mehr mithalten. Zwar erhielt sie 1929 in „Jailhouse Blues“, einem der ersten Ton-Kurzfilme, noch eine Rolle, doch ihr Ruhm war längst verblasst. Sie starb 1946 mittellos in New York. Erst 2012 wurden ihr ein Grabstein und ein Denkmal gesetzt.



Schon bald stellte Bessie Smith ihre Namensvetterin Mamie als Blues-Sängerin in den Schatten. Sie wurde der Star der 20er-Jahre.



Mit einem Lied auf den Lippen geht auch noch so schwere Arbeit etwas leichter. Auf den Baumwoll-Plantagen mischte sich die westliche mit der afrikanischen Tonleiter.

Fotos/Montage: imago images/LPI Photo, akp-images, ddp/Patrick Friel, imago images/Mary Evans/Everett Collection, imago images/Photo12, imago images/Everett Collection

Foto: imago images/MediaPunch

Welches E-Bike passt zu mir?

Nicht immer wird ein E-Bike als Lastenfahrrad genutzt.



Die Qual der Wahl

Gerade im Sommer kann man das Auto auch mal stehen lassen und aufs Fahrrad umsatteln. Wer auf ein E-Bike steigen möchte, sollte sich auf dem mittlerweile riesigen und sehr unübersichtlichen Markt genau umschauen. Entsprechend planvoll sollte man vor und während des Kaufs vorgehen und die Kaufentscheidung anhand von persönlicher Bedarfsanalyse sowie Fachberatung und Probefahrt treffen.

Im ersten Schritt sollte jeder klären, für welche Aufgaben das E-Bike vornehmlich genutzt werden soll. Wer nüchtern seinen Bedarf einschätzt, kann, auch mit Hilfe des Fachhändlers, eine passende Vorauswahl treffen. Soll sich das Rad gelegentlich in der Stadt, für lange Touren, für Ausflüge ins Gelände oder für die unkomplizierte Mitnahme im Zug eignen? Auch wenn einige Modelle Eindruck schinden: Nicht für jeden empfiehlt sich das vollgefederte Mountainbike.

Und nicht jeder braucht preistreibende Highend-Lösungen wie Doppel-Akku und elektrische Funkschaltung. Während Gelegenheitsfahrer bereits Standard-Technik glücklich machen kann, sollten Berufspendler oder Radreisende bei der Ausstattung besser auf langlebige Komponenten und wartungsarme Lösungen achten.

Beim Antrieb ist der Mittelmotor mit einem Marktanteil jenseits der 90 Prozent die dominierende Antriebsart. Dieser überzeugt mit meist formschöner Integration und optimaler Gewichtsverteilung. Auch der einfache Radausbau im Pannenfahrrad spricht trotz des höheren Verschleißniveaus an Zahnradern und Ritzeln für diese Konstruktion. Der Markt bietet eine Vielzahl guter Lösungen verschiedener Anbieter von Brose bis zum Marktführer Bosch, dessen herausragende Qualität bei einem im Frühjahr 2020 veröffentlichten Vergleichstest von Stiftung Warentest Bestätigung fand.

Foto: Hase Bikes

Einfache Kost

Bei der Wahl der Schaltung im Fall von Pedelecs sollte man sich keinesfalls vom Übersetzungswahn konventioneller Räder leiten lassen. Meist reicht eine einstellige Gangzahl, eigentlich könnte sogar ein Gang genügen, da man ja vom Motor unterstützt wird. Ein paar mehr Gänge sind vor allem in hügeligen Gegenden ratsam, denn bergauf sind kurze Übersetzungen hilfreich. Eine Nabenschaltung ist eine schöne Lösung, aber kein Muss. Gleiches gilt für den sauberen und leisen Riemenantrieb, der allerdings mehr kostet als eine pflegeintensivere und schneller verschleißende Kette.

Ein Riemenantrieb verteuert das Fahrrad erheblich.

Zweitakku als Alternative

Die meisten aktuellen Akkus haben eine Kapazität von 500 Wattstunden (Wh), seit einiger Zeit werden auch Batterien mit mehr als 600 Wh angeboten. Für den Alltagsgebrauch reichen 500 Wh allemal. Wer gern mit viel Zuladung, auf Reisen, in bergigem Gelände unterwegs oder schlicht ladefaul ist, für den sind Doppel-Akku-Systeme mit 1 000 Wattstunden oder mehr eine tolle Lösung. Ist eine Batterie herausnehmbar, kann man übrigens auch später noch einen Zweitakku für die Mitnahme in der Gepäcktasche oder im Rucksack hinzukaufen.

Mit einem zweiten Akku wird auch die Reichweite verdoppelt.

Foto: Batiang

Fachhandel statt Internet

Mit einer realistischen Bedarfs- und Budgeteinschätzung gewappnet, ist der Fachhandel der beste Ansprechpartner für E-Bike-Käufer. Er hilft bei Beratung und Einordnung der unterschiedlichen Angebote, der persönlichen Abstimmung und ermöglicht die wichtige Probefahrt. Auch den Service-Aspekt des Fachhandels sollte man nicht unterschätzen. So könnte ein Upgrade mit ergonomischen Komponenten wie einem auf Sitzposition und Gesäßknochenabstand angepassten Sattel das Fahrvergnügen nochmals drastisch vergrößern.

Mit Beratung im Handel kommt man besser zum Ziel.

Reale Probefahrten

Beim Kauf eines E-Bikes besitzen Drehmoment, Akku-Kapazität und Gewicht Aussagekraft. Doch bei der Kaufentscheidung zählen vor allem „weichere“ Faktoren. Wie fühlt sich das Fahren mit Antriebsunterstützung an: harmonisch und natürlich oder setzt der Motor Schub plötzlich und ruckartig ein? Und vor allem: Fühle ich mich auf dem Rad wohl? Antworten hierüber kann nur eine längere Probefahrt geben - am besten unter Realbedingungen und mit der jeweiligen Arbeitskleidung sowie dem Gepäck.

Eine Probefahrt sollte unbedingt vor der Kaufentscheidung gemacht werden.

Foto: Flyer/pt-H

Was hilft wirklich bei Sonnenbrand?

Erste Hilfe

Zuallererst gilt: Raus aus der Sonne! Danach sollte die verbrannte Haut gleich schonend gekühlt werden, beispielsweise unter der Dusche oder mit feuchten Handtüchern. Aber Obacht: Kinder und Menschen, die unter Herz-Kreislauferkrankungen leiden, sollten stattdessen lieber mit lauwarmem Wasser kühlen. Wer Coolpacks verwendet, sollte immer ein Tuch zwischen Haut und Kältequelle legen.

Das heiße Sommerwetter beherrscht gerade ganz Deutschland. Grund genug, raus an den See oder ins Grüne zu fahren. Doch Vorsicht: Einmal kurz vergessen, Sonnencreme zu benutzen, brennt es auch schon schmerzhaft auf der Haut. Einen Sonnenbrand fängt man sich derzeit schneller ein, als einem lieb ist. Unzählige Mittelchen und Tricks versprechen, die Schmerzen zu lindern. Doch was hilft wirklich und wovon sollte man die Finger lassen?

Damit es erst gar nicht zu Verbrennungen kommt, meiden Sie die Sonne und tragen Sie genügend Sonnenschutz auf.

Beruhigendes aus der Natur

Alleskönner Aloe Vera: Die stachelige Sukkulente macht die Haut nicht nur strahlend schön, ihr Saft wirkt außerdem entzündungshemmend auf der roten Haut und regt den Heilungsprozess an. Einfach ein Stück der Pflanze abschneiden und den Saft auf die betroffenen Stellen verteilen. Übrigens: Statt der oft verwendeten Quarkwickel soll es übrigens auch ein Mix aus pürierter Aubergine und Joghurt auf der Haut tun. Auch ein Mix aus Heilerde und Wasser kann Sonnenbrand beruhigen.

Natürliche Mittel aus dem Garten helfen gegen Sonnenbrand. Zum Beispiel Aloe Vera.

Schmerz, lass nach!

Wenn der Hitzeschaden furchtbar anfängt zu schmerzen, ist ein Griff in die Hausapotheke sinnvoll. Entzündungshemmer wie Ibuprofen oder Acetylsalicylsäure lassen die Symptome vorerst verschwinden. Sollte der Schmerz partout nicht nachlassen, raten Experten, den Arzt aufzusuchen. Der Fachmann entscheidet dann, ob eine spezielle Behandlung nötig ist.

Finger weg von Säure

Oft wird empfohlen, in alkohol- und säurehaltige Essenzen getränkte Lappen auf die verbrannte Stelle auf der Haut zu legen. Apfelessig, Zitronensaft, Brantwein und Co. wirken aber eher als Brandbeschleuniger für die ohnehin schon gereizte Haut.

Immer schön hydriert bleiben

Wer zu lange in der Sonne saß, sollte sich selbst den Gefallen tun und genügend Wasser trinken. Denn die obere Hautschicht ist wortwörtlich verbrannt und ausgetrocknet und braucht nun viel Feuchtigkeit von innen - nur so können die Zellen wieder aufgepolstert werden. Die Faustregel besagt: 35 ml pro Kilo Körpergewicht.

Fotos/Montage: imago images/Panthermedia, imago images/Westend61, 123RF

Trotz seiner Armut ist der Anden staat äußerst reizvoll

Bolivien Dieses Land ist ja echt die Höhe

Uwe Blümel

Wer einmal da war, kommt aus dem Schwärmen nicht heraus. Bolivien ist eines der landschaftlich reizvollsten, zugleich vielfältigsten, aber auch ärmsten Länder Lateinamerikas. Die Einnahmen durch den Tourismus sichern vielen Familien das Überleben. Es sind genau diese Kontraste, die eine Bolivien-Reise so spannend machen - und drei besondere Rekorde: der weltweit höchste Regierungssitz, die größte Salzpflanze und die gefährlichste Straße der Erde.

Eine Frau in traditioneller Tracht des bolivianischen Aymara-Volkes. Ein gut gemachter Bowler-Hut kostet zwischen 5 und 10 Euro, wird gern als Urlaubssouvenir mitgebracht.

Der berühmte Titicaca-See wartet mit zwei weiteren Rekorde auf: Er ist nicht nur der größte Süßwassersee Südamerika, sondern mit seiner Lage in 3812 Metern Höhe auch das höchstgelegene mit Schiffen befahrene Gewässer der Welt. Bolivien teilt sich den See mit Peru, aber die Isla del Sol gehört ganz zu Bolivien. Vom Ort Copacabana

pendeln regelmäßig Ausflugschiffe zur Insel. Wer auf ihr wandert, kommt an karibischen Sandstränden ebenso vorbei wie an Inkatempeln. Immerhin soll hier der Inka-Sonnengott Inti seine Frau und Kinder zur Erde gelassen haben.

Mit Rekorde geht's weiter. Die Salar de Uyuni ist die größte Salzpflanze der Erde, mit ihrer Ausdehnung von knapp 10600 Quadratkilometern etwa halb so groß wie

Sachsen. Nachts sieht die Salzsicht wie ein zugefrorener See aus. Wenn sich die Pflanze zur Regenzeit nach einer Woche Dauerniederschlag etwa 15 bis 20 Zentimeter mit Wasser füllt, wird sie zum größten Spiegel der Welt. Zuerst glaubt man in der dünnen Luft in fast 4000 Metern Höhe an eine Fata Morgana, wenn man alles doppelt sieht und die Bergwelt im See-Spiegel auf dem Kopf steht.

Wir bleiben ganz oben. Mit ihrer Lage in 3600 Metern Höhe zählt die Stadt La Paz zu den weltweit höchstgelegenen Regierungssitzen. Von hier aus kann man auch die Ruinenstätte Tiahuanaco oder das Valle de la Luna besuchen. Boliviens Hauptstadt heißt übrigens Sucre - eine der schönsten Städte im Herzen des Lan-

Die rote Laguna Colorada begehrt nicht nur Reisende, sondern vor allem auch die farblich perfekt abgestimmten Flamingos.



des. Die malerische Altstadt wurde 1991 zum UNESCO-Weltkulturerbe gekrönt. Richtig Leben kommt im Madiidi-Nationalpark ins Spiel, denn er gilt als eine der artenreichsten Regionen der Welt! Eine Zahl soll das verdeutlichen: Allein elf Prozent aller 9000 Vogelarten leben hier,

aber auch der Jaguar oder die einzigartigen Titi-Affen. Ausgerechnet die Camino de la Muerte - die Todesstraße von Yungas - gilt als Eldorado für Mountainbiker und Downhill Fahrer. Sie führt in den Anden etwa 80 Kilometer von La Paz nach Caranavi in die Region Yungas. Auf der



Kurvenreiche Streckenführung durch die karge Berglandschaft bei Potosí (F.I.): Wer in Bolivien ein Fahrzeug besitzt, nutzt es gern in all seinen Möglichkeiten voll aus. (F.u.)

gefährlichsten Straße der Welt verunglückt jährlich 200 Menschen. Doch sie bietet reizvollste Ausblicke. Außerdem durchfährt man alle Klimazonen von knapp 4000 Metern im Hochland bis zum Tropenwald im Tal. Natürlich kann man für die halsbrecherische Strecke auch den Bus nehmen ...



Ein dekoriertes weißes Lama steht auf der Wiese auf der bolivianischen Altiplano-Hochebene.

Copacabana am Titicaca-See bei Sonnenuntergang: Von hier starten die Fahren zur Isla del Sol.

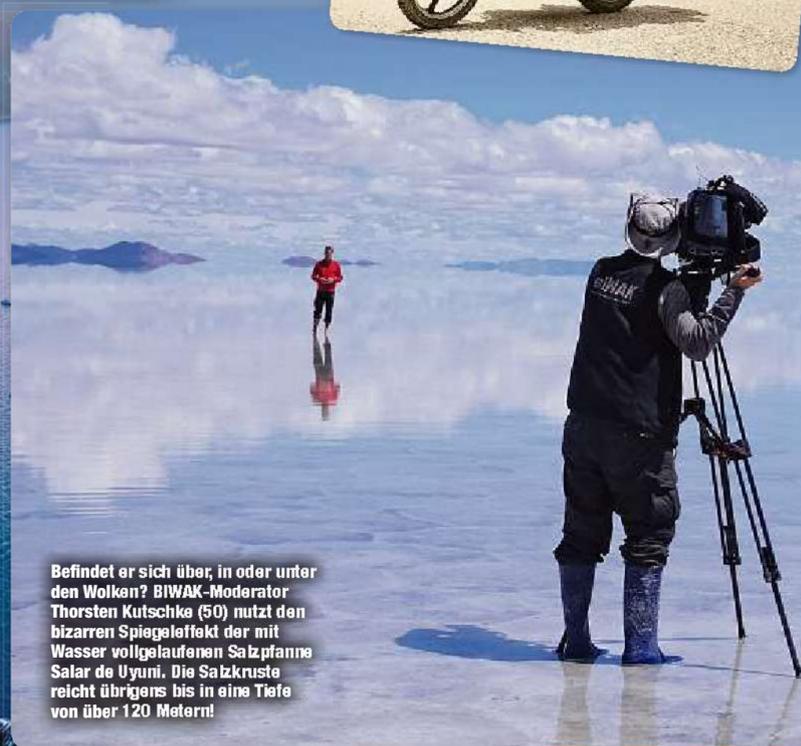
Hinkommen & Tipps

Ohne Zwischenstopp kommt man auch nach den Corona-Reisebeschränkungen nicht nach Bolivien. Über Madrid geht es mit Iberia nach Santa Cruz oder La Paz. Eine Passkopie ist hilfreich, damit man sich gegenüber der bolivianischen Poli-

zei ausweisen kann. Ansonsten kann man bis zum Identitätsnachweis festgehalten werden. In den Nationalparks ist wildes Zelten nicht gestattet. Für Trekking-Touren empfiehlt es sich, einen lokalen, ortskundigen Guide zu buchen.

Programminweis

Sie haben Lust auf mehr Bilder aus Bolivien und wollen Ilka und Torsten noch genauer kennenlernen? Ab morgen heißt es im MDR-Fernsehen „BIWAK in Bolivien“. Fünf Sendungen rund um den Andenstaat werden von Montag bis nächsten Samstag (außer am Freitag) jeweils um 19.50 Uhr ausgestrahlt, sind schon jetzt in der MDR-Mediathek zu sehen.



Befindet er sich über, in oder unter den Wolken? BIWAK-Moderator Thorsten Kutschke (50) nutzt den bizarren Spiegeleffekt der mit Wasser vollgelaufenen Salzpflanze Salar de Uyuni. Die Salzkruste reicht übrigens bis in eine Tiefe von über 120 Metern!



Die Chemnitzer Ilka Sohr (49) und Torsten Roder (48) haben sich in Bolivien verliebt, unterstützen die indigene Bevölkerung mit Hilfsprojekten.

Zwei Sachsen helfen Ureinwohnern

Die Chemnitzer Outdoor-Trainer Ilka Sohr (49) und Torsten Roder (48) sind jedes Jahr für drei bis vier Monate in Bolivien, organisieren medizinische Hilfe für die indigene Bevölkerung. „1996 waren wir als Abenteuerucksacktouristen das erste Mal da. Daraus wurden abenteuerliche Hilfsprojekte“, erzählt Ilka.

sche haben aus einem Baumstamm ein Boot gebaut, der Motor wurde aus Spendenmitteln finanziert.“ So können Kranke im Notfall in eine Klinik gebracht werden.

Außerdem wurden zwei Dorfbewohnerinnen zu Notfallsanitäterinnen ausgebildet, die wissen, welche Medizin bei welcher Erkrankung hilft. „Denn viele können kein Spanisch lesen“, weiß Ilka. Ihr größter Erfolg: „Regelmäßig Zähne putzen gilt jetzt auch im Dorf San Luis Grande als selbstverständlich.“

Vor 15 Jahren haben die beiden am Eingang des Madiidi-Nationalparks eine Tieraussilderungsstation aufgebaut. Seit 2007 lotsen sie als Projekt Regenzeit e.V. mehrmals im Jahr bolivianische Ärzte in die Indiodörfer ins Pilon Lajas Biosphärenreservat am Rio Quiquibey, die alle nur mit dem Boot erreichbar sind. Dann werden Zähne gezogen, Hautkrankheiten verarztet, Geburtshilfe geleistet, Impfungen gespritzt oder Entwurmungstabletten verteilt.

„Im obersten Dorf haben wir 2011 den ersten Gesundheitsposten am Quiquibey mit einer Vitrine voller Hilfsmittel errichtet“, sagt Ilka. „Einheimi-

Im Februar, kurz vorm weltweiten Corona-Reisestopp, begleitete ein MDR-Team von „BIWAK“ die Chemnitzer bei ihrer Projektarbeit. „Unsere Expedition ins bolivianische Hochland war wie eine persönliche Mondlandung“, sagt BIWAK-Moderator Thorsten Kutschke (50). „Wir haben sogar einen 6008 Meter hohen Vulkan in einer der trockensten Regionen der Erde bestiegen. Ich habe bunte Berge in einer Farbenpracht gesehen, die man sich nicht vorstellen kann.“ www.urwaldprojekte.de



Ärzte helfen in den Indiodörfern am Rio Quiquibey auch bei Zahnschmerzen.

Fotos/Montage: imago images/stockphoto, 123RF/Dudarev M. (2), 123RF; imago images/Cavan Images, MDR/Bwak, MDR/Bwak

Fotos: privat (3)



Fotos: Montage: Lutz Hentschel, Thomas Turpe

Gesund gelandet? Auch wer aus Varna vom Goldstrand aus Bulgarien zurückkommt, muss sich seit gestern verpflichtend testen lassen. Bis das Ergebnis vorliegt, muss man dann in Quarantäne gehen. Pauschalreisen können kostenlos storniert werden.

Zumindest für Rückkehrer aus Risikogebieten Corona-Test ist jetzt Pflicht

Dieses Jahr heißt es: Augen auf bei der Auswahl des Ferienortes! Seit gestern gilt die Testpflicht für Rückkehrer aus Risikogebieten. Hier die Antworten auf die wichtigsten Fragen:

Muss ich mich gleich nach der Einreise am Flughafen testen lassen?
Das ist praktisch, aber keine Pflicht. Der verpflichtende Test muss innerhalb von 72 Stunden gemacht werden, ist auch beim Gesundheitsamt oder Hausarzt möglich. Auch ein aus dem Ausland mitgebrachter

negativer Testnachweis in deutscher oder englischer Sprache wird anerkannt. Er darf aber höchstens 48 Stunden alt sein.

Was, wenn ich mit Zug oder Auto aus Krisengebieten wie z. B. Kroatien zurückkehre?
Dann kann man sich auf Autobahn-Rastplätzen in der Nähe von Grenzübergängen oder auch an Flughäfen und Bahnhöfen testen lassen. Teststellen kann man unter der Servicenummer 116 117 erfragen.

Welche Strafe droht Test-Verweigern?

Einreisenden, die sich trotz Aufforderung nicht testen lassen, müssen mit Bußgeldern in Höhe von bis zu 25.000 Euro rechnen.

Was kostet der Test?
Er ist kostenlos.

Kann mir mein Arbeitgeber verbieten, in ein Risikogebiet zu reisen?
Nein, aber der Staat hat das Recht, eine Testpflicht zu erlassen.

Kann ich mich gegen entstehende Kosten bei einer Sars-CoV-2-Infektion im Urlaub versichern?

Als erste Region Spaniens versichern die Kanarischen Inseln alle Besucher für den Fall einer Corona-Infektion während des Kanaren-Urlaubs. Die von der Regionalregierung abgeschlossene Versicherung deckt Rückflug, Kosten für Quarantäne-Unterkunft und medizinische Betreuung ab.

Wo erfahre ich, ob mein Urlaubsland aktuell als Risikogebiet eingestuft ist?
Über einen Link auf der Startseite des Robert Koch Instituts: www.rki.de

Erst der Test schafft Klarheit: Wie hier am Dresdner Flughafen kann man sich auch am Airport Leipzig auf Corona testen lassen - kostenlos!

Reisemarkt Deutschland

Usedom



Kleine Strandburg SOMMERFRISCHE
5 Nächte im Komfort-DZ ab 599 €* (bis 04.09.2020)

*Preis p.P. im DZ Südseite inklusive:
• Frühstücksbuffet, Genießer-Halbpension
• 1 Aloe-Vera-Packung und 1 Rückenmassage
• Nutzung des Spa- und Saunabereiches & des örtlichen Thermalbades
• Verlängerung laut Preisliste möglich
• WLAN u.v.m.

Forsthaus Bansin

Goldener Herbst ab 20.9.20, 7 Ü/HP p.P. im DZ 300 €, 5 Ü/HP p.P. im DZ 250 €, Forsthaus Bansin GmbH, GF Holger Böhnstedt, Ahlbecker Chaussee 12, 17429 Bansin, ☎ 038378-29447, www.forsthaus-bansin.de

Ostsee

Ostseebad Rerik ... immer ein Erlebnis! Tolle Fehow, wunderschöne Natur, super Erholung!
www.reisecenter-rerik.de
Tel. 038 296-74 760

Hotel* a. d. Ostsee zw. Heiligendamm u. Warnemünde, keine Kurtaxe, PP, Super Preis - jetzt dir. online buchen!**
www.hotel-kiebitz.de ☎ 038203/8600

Ab 29.08.2020 Polnische Ostsee ganzjährige Pension, HP mögl., eig. Steg + Boote, Parkplatz, direkt buchen. ☎ 03973/2299060, www.avilapark.com

Rügen

Rügen - Seebad Juliusruh Kleines, individuell geführtes Hotel, ca. 60 Meter zum Strand. ☎ 030-5679770 www.hotel-svantevit.de

Sachsen-Anhalt

Hotel am See*S** 3x Ü/HP, 3x Kaffee + Ku., 1x Ruderboot- u. Fahrradverleih, Strand ab 171 € p. P. im DZ, Acamed Resort GmbH, GF Frank Wyszowski, Brumbyer Straße 5, 06429 Nienburg, ☎ 034721/50100, www.acamed.de

Braunlage, nahe am Brocken, Fehow bis 3 Personen, Parkpl., Bettwäsche, Handtücher, günstige Preise. Prospekt-☎ 03948-380715

Mecklenburger Seenplatte

Neuglobsow am Stechlinsee



Ferienhäuser & Wohnungen unweit vom See, wandern, angeln, baden, radfahren. Ab sofort bis Herbst teilw. FREI!

Tag ab 59 € + NBK
Weiteres unter: www.stechlin-touristik.de
Info: Telefon 0172-7154087



Berlin-Brandenburg

Havelschloss TOP-Angebot 199 € p. P. 3 ÜN inkl. HP & Begrüßungsgetränk (bis 30.9.) LD Event GmbH, Lars Ritter Schleusenstr. 15 b, 16792 Zehdenick, www.schlosszehdenick.de, ☎ 03307/4290639

Urlaub in 16348 Wandlitz 4/6 Ü/HP 143/205 €/P., gute Küche, wald-/seenreich, Renate Rosché-Mochmann, Oranienburger Ch. 35, 033397/21515

Ferienbungalow am schönen Scherzensee für 2-6 Pers. zu vermieten. Kinder- und hundefreundlich, für Angler geeignet. ☎ 01522-9258013

Thüringer Wald

***Hotel Rodebachmühle



6 Tage 5 Nächte Ü/HP 249,50 € p. P. im DZ
8 Tage 7 Nächte Ü/HP 299,00 € p. P. im DZ
1 Kind bis 11 Jahre frei im Zimmer der Eltern kostenfrei Waldbahn und Bus
Parkplatz, WLAN, 1 Förstervanderung, Wanderkarte Rad- u. Wanderwege am Haus
Zentrale Lage - Ausflugsziele Eisenach, Erfurt, Weimar, Gotha
Münkner & Andere GbR, 99887 Georgenthal, Rodebachmühle 1
Tel. 036253/34-0 www.hotel-rodebachmuehle.de

Spätsommer im Schwarzwald 07429 Sitzendorf, hübsche Pension, mod. Zi., Du./WC, TV, 4 ÜHP 168 €, wandern Feengrotten, Bergbahn. S. Lanzendorf, Hauptstr. 76a, ☎ 036730-22228, www.pension-bergmann.info



Spreewald

6 Tage Spreewald ALL-IN, Sonntag-Freitag inkl. Begrüßungsgetränk
5x ÜF, 5x 3-Gänge-Menü, Tageskarte Peitzer Museen, Kaffee und Plinse, Getränke (ALL-IN), 2 Std. Kahnfahrt nur 299,50 € p.P.
Hotel Zum Goldenen Löwen, Markt 10, 03185 Peitz, Inh. Andreas Roschke www.hotel-peitz.de, Tel. 035601-80940

Der kleine Urlaub - zwischendurch - ÜN/F ab 35,- E p.P. im DZ, Haustiere willkommen. Basislager für: *Spreewald - vom Rad auf den Kahn *Pücklerstadt Cottbus *Lautitzer Seenland - vom Tagebau zur Seenplatte *Schlesien - Nachbarland-Perle der Natur. Hotel & Restaurant „Haus Irmer“, Berliner Str. 88, 03099 Kolkwitz. Inh. Christine Irmer ☎ 0355-3554190, www.haus-irmer.de

Goyatz/Schwielochsee/Tropical Island 1.-, 2.-, u. 3 R.-Whg., behindertenger., 38 Betten, WLAN, Frühstück, Fahrrad, Boot, ☎ 035478-576 o. 0171-4019171, www.haus-schwielochsee.de

Erzgebirge

LASTMINUTE 23.8. bis 5.9.20
6 Nächte zum Preis von 5 = 225€ p.P.
1 Kind im DZ bis 11J. frei, 12-14J. 50% Rabatt
Fam. Preis 225€ (20 u. 14J.) im Appartement = 660€
incl. HP, Eintritt Freibäder, W-Lan,
Bus nach Oberwiesenthal, Wanderung,
Tischtennis, Terrasse, Garten, Spielplatz, Pool
3 bis 5 Nächte incl. HP = 45€ p.P./Nacht
Adners Gasthof & Hotel 08359 Breitenbrunn Hauptstr.131
Inh. Jörg Saupé Tel. 037756-1655 www.adners.de

Urlaubsspaß im Spielzeugland! Tolle Lage, viele Ausflugsziele, Wildgehege, günstige Preise. ☎ 037361-45204, www.ferienhotel-goldhuebel.de

Ausland

Österreich

Kurzentschlössen in die Wachau
DU/WC, SAT-TV, Radio, Parkplatz
Frühstücksbuffet, Menüwahl, beheiztes Freibad, Hallenbad
Wandern im Naturpark
7x Ü/F 343,- € • HP nur 12,- €/Tag
WIEN-Fahrt mit Reiseleitung und Dampferfahrt auf der Donau + 56,- €
3*Hotel Grüner Baum • info@hotel-ringlat
Tel. 0043-2712-8303 • www.hotel-ringlat
Magnus Ringl, Dorfplatz 3, A-3643 Maria Laach

Salzkammergut, 1 Wo. HP 285,- (ab 15.8. frei) eig. Hallenbad, Mond-Attersee, Gasthof Strobl Klaus, Powang 32, A-4881 Straß, ☎ 0043-7667-7095

Polen

Kururlaub in Bad Flinsberg im 4-Sterne Hotel mit eigener Radonquelle. Intensive Radonkur schon ab 448 €, 7 Ü/HP/15 Anwendungen, 1 Woche Kurpaket schon ab 422 € 7 Ü/HP/10 Anwendungen. Park Hotel*** KUR & SPA W. Buczynski, Sp. J., ul. Orzeszkowej 2, 59-850 Swieradów-Zdrój. Telefon +48 757816229, parkhotel@parkhotel.pl, www.parkhotel.pl

SZ-FAHRRAD FEST SPECIAL 2020

05.07. - 30.08.2020
www.sz-fahrradfest.de

Sachsen

Biosphärenreservat, OL Heide-/Teich, 4 FeWos, Spielpl., Tiere, Radw., Badesee, 02694 Großdubrau, ☎ 035934/4159 www.adriaurlaub-sachsen.de

Unsere Taschen ...
wasserdicht & unverwüstlich

+ EIN BUCH GRATIS!
1 von 5 Titeln wählen, ab 20 € Einkaufswert (außer Buchbestellungen)

HIER ERHÄLTlich!
www.ddv-lokal.de
www.original-saechsische.de

*Original Sächsisch ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

Panda, Giraffe und Kumpels

Das Labor-Schat Bubi nimmt fast alles auf (maximal 6 Sekunden) und gibt es mit einer witzigen Stimme wieder. Dabei bewegt sich der Kooptin und her. Bubi äfft alles und jeden nach. Damit bringt man fast jeden zum Lachen. Sein zottiges Fell ist super flauschig und weich. Dieser Artikel ist TÜV-geprüft und entspricht den aktuellen Sicherheitsbestimmungen.

Plüschfigur ca. 18x12x17 cm Material: 100% Polyester
Batterien: 3x AAA 1,5 V (inklusive und austauschbar)

je **16,95 €**

Der Labor Panda Chen nimmt fast alles auf (maximal 6 Sekunden) und gibt es mit einer witzigen Stimme wieder. Dabei bewegt sich der Kooptin und her. Der süße Panda äfft alles und jeden nach. Damit bringt er fast jeden zum Lachen. Dieser Artikel ist TÜV-geprüft und entspricht den aktuellen Sicherheitsbestimmungen. Alle Labor-Artikel sind auch für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Material: 100% Polyester
Batterien: 3 x AAA 1,5 V (inklusive und austauschbar)
14 x 17 x 17,5 cm

TICKETS · REISEN · BÜCHER · ANZEIGENSERVICE · LOTTO · PAKETVERSAND · CITY POST

Morgenpost Treffpunkt

Reservierung 11 - 09:11 Uhr, Mo-Fr 8-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr, Tel. 0371-23 87 19-40/42, tsche@morpost.de

MEIN MOPOKINO

Alarm im Kasperletheater

und andere beliebte Trickfilme

FSK ab 0
freigegeben

Bei Ihrem Zeitungshändler erhältlich. Nur solange der Vorrat reicht.
MOPO ohne DVD nur 1 €

Die DVD gibt es am **08.09.**
für nur **3,80 €** inklusive MOPO.

Abonnenten erhalten die DVD gegen Vorlage ihrer Abo-Nummer **kostenlos** im Treffpunkt Chemnitz, Rosenhof 11.

CHEMNITZER MORGENPOST

* Die Morgenpost ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

ARD Das Erste

5.30 Elefant & Co. 8-638-557 5.55 Wissen macht Ah! 5-572-731 6.20 Meister Eder und sein Pumuckl 9-073-267 7.05 Tiergarten Club 8-949-557 8.05 Tiere bei uns Dach 3-276-606 9.30 Die Sendung mit der Maus 2-118 10.03 Immer wieder sonntags 309-556-860 12.03 Presseclub 300-055-977 12.45 Europamagazin 637-248

ZDF

7.15 Bibi Blocksberg 9-106-441 7.45 Bibi und Tina 2-594-422 8.10 Löwenzahn 2-518-002 8.35 Löwenzahn Classics 9-220-441 9.03 sonntags 300-009-183 9.30 Katholischer Gottesdienst 1-862-606 10.15 Bares für Rares 8-188-489 11.45 heute Xpress 9-757-731 11.50 ZDF-Fernsehgartens. Show 27-493-151

MDR

7.30 Verwirrt 6-737-034 8.00 Selbstbestimmt! Das Magazin 5-387-593 8.30 MDR-Garten 3-084-557 9.00 Unser Dorf hat Wochenende 3-085-286 9.30 Krüderwelten der Alpen 97-102-731 10.15 Heintje - Ein Herz geht auf Reisen. Familienfilm (D 1969) 55-287-809 11.55 Kim & Kachelmanns Klassiker 69-281-460

RTL

5.15 Familien im Brennpunkt 4-941-373 6.05 Familien im Brennpunkt 4-919-335 7.05 Die Superhändler - 4 Räume, 1 Deal 8-932-267 8.05 Die Superhändler - 4 Räume, 1 Deal 9-838-829 9.05 Die 100 Show. schrägsten Freizeit-Erlebnisse 12.00 Ehrlich Brothers live! Magic - Die Weltrekordshow im Stadion 764-267

Sat.1

5.15 Watch Me - das Kinomagazin 2-043-606 5.35 Auf Streife. Die gescriptete Doku zeigt auf der Basis realer Polizeifälle den harten und gefährlichen Einsatz echter Polizisten. 16-863-151 9.40 Die Unglaublichsten Show. Gänsehautmomente 2-505-199 12.05 Ill tierische Teufelskerle! 4-634-354

PRO7

5.10 Undateable 2-042-977 5.30 The Orville 1-879-828 6.10 Two and a Half Men 4-736-731 7.30 Eine schrecklich nette Familie. Comedyserie. Windjammer / Das Schuh-Inferno 6-326-373 8.25 Galileo. Magazin 4-635-199 9.25 Galileo 9-074-354 10.25 Galileo. Magazin 2-481-373 11.25 Die beste Show der Welt 35-688-354

Kabel1

6.20 Scorpion. Actionserie. Der Wurm 3-877-880 7.15 Scorpion. Actionserie. Brennendes Inferno 8-466-915 8.05 Scorpion. Actionserie. Außer Kontrolle 1-797-606 8.55 Tamme Hanken - Der Knochenbrecher on tour 62-985-606 11.00 Tamme Hanken - Der Knochenbrecher on tour 5-807-199

RTLII

7.20 Infomercial 8-126-354 8.20 Infomercial 7-638-070 9.20 X-Factor: Das Unfassbare (3) 8-168-335 10.15 X-Factor: Das Unfassbare (4) 7-689-441 11.10 Die Schnäppchenhäuser - Der Traum vom Eigenheim 2-541-170 12.10 Die Schnäppchenhäuser - Der Traum vom Eigenheim. Doku-Soap 1-873-847

VOX

5.45 Criminal Intent (5) Krimiserie. Kriegsschuld / Jagdtrieb / Eisige Liebe 84-403-575 8.10 Criminal Intent 9-098-335 9.00 Criminal Intent. Krimiserie 1-715-489 9.55 Criminal Intent. Verbisben 6-164-170 10.40 Criminal Intent (1) 2-553-915 11.40 Criminal Intent 8-846-624 12.25 Criminal Intent 1-451-170

NTV

13.10 Deluxe - Alles was Spaß macht 14.10 Trends am Grill - So macht man Barbecue. Dokumentation 15.10 Giganten der Geschichte. Dokumentationsreihe 17.05 Wir sind Geschichte 18.00 News Spezial 18.30 PS - Reportage 19.10 Wunder auf Schienen 20.15 Achtung, Überwachung! - Kameras decken auf. 20.40 Achtung, Überwachung! - Kameras decken auf. 21.05 Augenzeuge Smartphone. Hektik am Flughafen 22.10 Das Universum - Eine Reise durch Raum und Zeit 23.10 Das Universum - Eine Reise durch Raum und Zeit. Dokumentationsreihe 0.10 Das Universum 0.55 Achtung, Überwachung! Doku. Dokumentationsreihe



20.15 KRIMINALFILM

Tatort Ein Kind hat auf einem Spielplatz Kokain gefunden, gegessen und ist daran gestorben. Kommissar Faber (Jörg Hartmann) ermittelt. Er hat einen altbekannten Drogenboss im Visier.

20.15 Tatort Kollaps. Kriminalfilm (D 2015) Mit Jörg Hartmann, Anna Schudt, Aylin Tezel. Regie: Dror Zahavi 5-219-248 21.45 Der Kommissar und die Alpen Ein Tag im Juli Kriminalfilm (I 2018) Mit Marco Giallini, Claudia Vismara, Ernesto D'Argenio. Regie: Giulio Manfredonia 2-435-118 23.15 Tagesthemen 6-891-793 23.45 ttt U.a.: Angriff auf Frauen - Europäisches Gewaltschutzabkommen in Gefahr / „Ich habe geliefert“ - Iris Berben zum 70. Geburtstag / „Sei kein Mann“ - JJ Bolas neue Vision von Männlichkeit / Große Wim Wenders-Retrospektive 7-818-267 0.15 Gold Drama (D/CDN 2013) Mit Nina Hoss, Marko Mandic 4-299-331 1.50 Tagesschau 23-091-942 1.55 Der Kommissar und die Alpen Ein Tag im Juli. Kriminalfilm (I 2018) 4-867-720 3.25 ttt Magie Wissen 9-095-403 3.55 W wie Wissen 9-910-768



20.15 MELODRAM

Frühling Ein rätselhafter Notruf führt Katja (Simone Thomalla) auf einen Bauernhof. Hier lebt Judith mit ihrem Mann. In ihrem Anruf hat sie Katja mitgeteilt, dass sie sich das Leben nehmen wolle.

20.15 Frühling Mehr als Freunde. Melodram (D 2018) Mit Simone Thomalla, Marco Girmth 5-240-118 21.45 heute-journal 353-335 22.15 Inspector Barnaby Der Jahrmarktsmörder. Kriminalfilm (GB 2016) Mit Neil Dudgeon, Gwilym Lee, Fiona Dolman. Regie: Nick Laughland. Harry Wyham wird von einem seiner Pferde totgetrampelt. Es war Mord: Jemand hatte das Tier in Panik versetzt. 4-215-625 23.45 ZDF-History Dokumentationsreihe. Rückkehr in Uniform: Jüdische Deutsche im Krieg gegen Hitler 1-470-644 0.30 heute Xpress 8-854-565 0.35 Inspector Barnaby Der Jahrmarktsmörder Kriminalfilm (GB 2016) Mit Neil Dudgeon 3-987-497 2.05 Terra X Unterwegs auf der Seidenstraße 8-827-671 2.50 Terra Xpress 5-761-213 3.20 Der Froschkönig Märchenfilm (CS/D 1991) Mit Iris Berben 6-137-478



20.15 SHOW

Damals war's In jeder Sendung wird ein Jahr zwischen 1950 und 2000 gesichtet. Hits aus der Schlagerszene charakterisieren musikalisch dieses Jahr. Wolfgang Lippert (Foto) moderiert.

20.15 Damals war's Show. Mit Wolfgang Lippert 4-547-915 21.45 MDR aktuell 855-689-170 22.00 Wie geht es unseren Insekten? Dokumentation 9-781-064 22.45 Bugs - Insekten auf dem Teller Dokumentation. Zwei Gastro-nomen und ein Wissenschaftler erforschten das Potenzial von essbaren Insekten als Nahrungsmittel. 1-079-064 0.00 Cotton - Baumwolle made in China 5-975-213 0.50 Kripo live 25-928-687 1.15 Die Schläger des Monats Show 51-007-328 2.45 Holiday am Süßen See Doku-Soap 91-541-294 3.10 Holiday am Süßen See Doku-Soap. Eine Doku-Soap vom Campingleben 12-264-126 3.35 Holiday am Süßen See Doku-Soap 54-576-045 4.00 Die Sächsische Schweiz - Biwak nonstop Magazin 59-354-045 4.15 SachsenSpiegel 28-413-497 4.45 Sachsen-Anhalt Heute Magazin 42-504-497



20.15 MUSIKKOMÖDIE

Das schönste Mädchen der Welt Während einer Klassenfahrt nach Berlin freundet sich die neu in die Klasse gekommene rebellische Roxy (Käpt'n Wedler) mit dem intelligenten Außen-seiter Cyril an.

20.15 Das schönste Mädchen der Welt Musikkomödie (D 2018) Mit Aaron Hilmer, Luna Wedler, Damian Hardung Regie: Aron Lehmann 53-624 22.10 96 Hours - Taken Actionthriller (F/USA 2008) Mit Liam Neeson, Famke Janssen, Maggie Grace. Regie: Pierre Morel. Der Ex-Agent Bryan Mills hat nur 96 Stunden Zeit, um seine von Mädchenhändlern verschleppte Tochter zu befreien. 5-968-118 23.55 From Paris with Love Actionfilm (F 2009) Mit John Travolta, Jonathan Rhys Meyers, Kasia Smutniak. Regie: Pierre Morel. Der Jungspund James Reese und der CIA-Veteran Charlie Wax versuchen, in Paris ein Drogenkartell zu enttarnen. 7-630-828 1.40 Der Blaulicht-Report Doku-Soap 89-077-316 4.20 Der Blaulicht-Report Doku-Soap 8-772-768 4.45 Exklusiv - Weekend Magazin Mod.: Frauke Ludowig 4-824-652



20.15 KOMÖDIE

Bullyparade - Der Film Sissi (Michael „Bully“ Herbig, r.) und ihr Franz (Christian Tramitz) durchleben die Wechseljahre der Kaiserin. Käpt'n Kork und Mr. Spuck geraten im Welt-raum in Turbulenzen.

20.15 Bullyparade - Der Film Komödie (D 2017) Mit Michael Bully Herbig, Rick Kavanian, Christian Tramitz. Regie: Michael Bully Herbig 5-948-606 22.15 Promi Big Brother Moderation: Jochen Schropp, Marlene Lufen 2-654-199 23.45 Ranking the Stars Show. Acht Promis stellen sich einer Vielzahl von mitunter peinlichen Fragen. Dann wird geklärt, wer am ehrlichsten war. 103-151 0.40 Promi Big Brother Show 4-838-923 2.05 Bullyparade - Der Film Komödie (D 2017) Mit Michael Bully Herbig, Rick Kavanian, Christian Tramitz. Regie: Michael Bully Herbig, Winnetou und Old Shatterhand, Sissi und Kaiser Franz sowie das „(T) Raumschiff Surprise“ geraten in Turbulenzen. 2-806-565 3.40 Vaterfreuden Romantikkomödie (D 2014) Mit Matthias Schweighöfer, Isabell Polak, Friedrich Mücke. Regie: M. Schweighöfer 6-908-854



20.15 ACTIONFILM

xxX 3: Die Rückkehr des Xander Cage Xander (Vin Diesel) ist zurück als Geheimagent der US-Regierung. Er soll eine Waffe ausfindig machen, die militärische Satelliten kontrollieren kann.

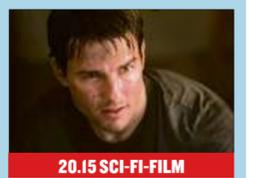
20.15 xxX 3: Die Rückkehr des Xander Cage Actionfilm (USA/CHN/CDN 2017) Mit Vin Diesel, Donnie Yen, Deepika Padukone. Regie: D.J. Caruso 5-946-248 22.15 Shooter Actionthriller (USA 2007) Mit Mark Wahlberg, Michael Peña, Danny Glover. Regie: Antoine Fuqua. Der Geheimdienst bittet den Ex-Scharfschützen Bob Swagger zu erkunden, wie ein Attentäter den Präsidenten erschließen würde. Man will so Sicherheitslücken schließen. Doch Bob wird Opfer einer Intrige. 6-283-809 0.35 xxX 3: Die Rückkehr des Xander Cage Actionfilm (USA/CHN/CDN 2017) Mit Vin Diesel 6-885-584 2.30 Shooter Actionthriller (USA 2007) Mit Mark Wahlberg, Michael Peña, Danny Glover. Regie: Antoine Fuqua 39-323-294 4.35 Shadow of Fear Thriller (USA 2004) Mit Matthew Davis Regie: Rich Cowan 5-108-590



20.15 DOKUMENTATIONSREIHE

Yes we camp! Da das Reisen ins Ausland wegen der Corona-Pandemie nicht möglich ist, machen die Deutschen im eigenen Land Urlaub. Familie Wiese erzählt von ihren Erlebnissen.

20.15 Yes we camp! Dokumentationsreihe 50-064 22.05 Abenteuer Leben am Sonntag Magazin. Das geniale Camping-Modul. Moderation: Tommy Scheel. Davon träumt jeder Camping-Fan: Seinen Van oder Transporter mit wenigen Handgriffen in ein Wohnmobil verwandeln. Auto-Bastler Rudi Dietl konstruiert einen mobilen Wohnbereich in einem Eisenkäfig auf Rollen. Mit Bett, Tisch, Mini-Küche, WC und Dusche. Eine Camping-Box-Einheit, die sich wie eine riesige Schublade in alle gängigen Modelle von Vans, Transportern oder Campern einsetzen lassen soll. Ist das der Camping-Van der Zukunft? 6-169-422 0.10 Achtung Abzocke - Urlaubsbetrügnern auf der Spur Dokumentationsreihe. Camping-Ärger auf der Spur. Moderation: Peter Giesel 6-288-749 1.55 Achtung Kontrolle! Wir kümmern uns drum Reportagerihe 10-888-045



20.15 SCI-FI-FILM

Krieg der Welten Während der Invasion der Marsbewohner versucht Ray (Tom Cruise), seine Kinder zu retten. Die Menschheit hat den riesigen Kampfbotern der Aliens entgegenzusetzen.

20.15 Krieg der Welten Sci-Fi-Film (USA 2005) Mit Tom Cruise, Justin Chatwin, Dakota Fanning. Regie: Steven Spielberg 9-343-441 22.30 Contact Sci-Fi-Film (USA 1997) Mit Jodie Foster, Matthew McConaughey, James Woods. Regie: Robert Zemeckis. Die junge Astrophysikerin Ellie Arroway lauscht mithilfe von riesigen Parabol-Antennen jeden Tag in die Weiten des Universums, bislang ohne Erfolg. Gerade als ihre Investoren ihrem Projekt die Geldzufuhr abschnüren wollen, gelingt ihr die Sensation: Sie und ihr Team empfangen eine Nachricht von dem weit entfernten Stern Vega. Skeptiker bezweifeln die guten Absichten der Absender der Nachricht. 86-828-441 1.25 Krieg der Welten Sci-Fi-Film (USA 2005) Mit Tom Cruise 43-693-010 3.10 Contact Sci-Fi-Film (USA 1997) Mit Jodie Foster 4-659-403



20.15 SHOW

Grill den Henssler Chris Tall und zwei weitere Promis versuchen, Steffen Henssler in verschiedenen Gängen und bei spektakulären Competitions zu besiegen. Doch der gilt als nahezu unbesiegbar.

20.15 Grill den Henssler (2) Show Jury: Sascha Stemberg, Mirja Boes, Christian Rach. Experte: Reiner Calmund. Mit: Motsi Mabuse, Chris Tall, André Dietz. Moderation: Laura Wontorra, Steffen Henssler 86-799-101 23.30 Prominent! Magazin Laura Dahm, Amiaz Habtu 925-557 0.15 Medical Detectives - Geheimnisse der Gerichtsmedizin Dokumentationsreihe. Es geschah am... Durch eine psychische Erkrankung, gesteht Carl Door, seine sechsjährige Tochter getötet zu haben. 1-539-584 1.05 Medical Detectives - Geheimnisse der Gerichtsmedizin Dokumentationsreihe. Zweifelhafte Zeugen 1-872-590 1.50 Medical Detectives - Geheimnisse der Gerichtsmedizin Rätselhafte Gene 9-682-316 2.40 Medical Detectives Dokumentationsreihe 3-915-590 3.25 Medical Detectives Der plötzliche Tod 3-793-126 4.15 Medical Detectives Sternzeichen Mord 3-980-213

KIKA

7.55 Odd Squad - Junge Agenten retten die Welt 8.35 Timster 8.50 neunehalb 9.00 Checker Tobj 9.25 Mouk 9.50 Ritter Rost 10.15 Kleine lustige Krabbler 10.40 Siebenstein Mini 11.05 Löwenzahn 11.30 Die Sendung mit der Maus 12.00 König Laurin. Fantasyfilm (D 2016) 13.20 Quatsch und die Nasenbär-bande. Familienfilm (D 2014) 14.40 Mascha und der Bär 15.00 Nils Holgersson 15.50 Lassie 16.35 Anna und die wilden Tiere 17.00, 2 oder 3 17.25 The Garfield Show 18.00 Bobby & Bill 18.15 Heidi 18.35 Meine Freundin Conni 18.50 Sandmännchen 19.00 Peter Pan 19.25 purr 19.50 logol 20.00 Erde am Zukunft 20.10 stark! 20.25 Schau in meine Welt!

NDR

7.10 Giraffe, Erdmännchen & Co. 7.35 Einfach genial 8.00 Schleswig-Holstein Musik Festival 2007 9.00 Nordmagazin 9.30 Hamburg Journal 10.00 Schleswig-Holstein Magazin 10.30 buten um binnen 11.00 Hallo Niedersachsen 11.30 Landpartie 13.00 Gartenzeit 13.30 Wunderschön! 15.00 Trecker, Schlepper, Dieseltraktor. Norddeutsche Trecker-geschichten. Dokumentarfilm (D 2015) 16.30 Sass: So isst der Norden 17.00 Bingo! 18.00 Hasebäckel 18.45 DAS! 19.30 Regional 20.00 Tagesschau 20.15 Inas Reisen 21.45 Kaum zu glauben! 22.45 Hätten Sie's gewusst? (2/6) 23.30 Pilawas großes Ge-schichts-Quiz (1) Show 1.15 Quizduell - Der Olymp

RBB

8.30 Abendschau 9.00 Romanze in Venedig. Melodram (A 1962) 10.30 Verliebt in Amsterdam. Komödie (D 2017) 12.00 Nordisch herb 12.50 Hubert und Staller 13.35 Mord mit Aussicht 14.25 Heimatjournal 14.50 Unter weißen Segeln. Träume am Horizont. Melodram (D 2006) 16.15 In aller Freundschaft - Die jungen Ärzte 17.05 In aller Freundschaft 17.50 Sandmännchen 18.00 rbb UM6 18.30 rbb Gartenzeit 19.00 Die Spur der Täter 19.30 Abendschau 20.00 Tagess. 20.15 Wer weiß denn sowas? 21.00 Wer weiß denn sowas? 21.45 rbb24 22.00 Polizeiruf 110. Fremde im Spiegel. Kriminalfilm (D 2010) 23.30 Und wenn sie nicht gestorben sind ... (3/4)

3SAT

12.10 Bären, Trapper, Bisons 12.55 Sterne über dem Eis. Liebesfilm (D 2009) 14.20 Im Bann der Arktis - Mit Klaus Scherer von Grönland nach Alaska (1/2) 15.05 Im Bann der Arktis - Mit Klaus Scherer von Grönland nach Alaska (2/2) 15.50 Abenteuer Lapp-land: Die Husky-Tour des Lebens (1/3) 16.35 Abenteuer Lappland: Die Husky-Tour des Lebens (2/3) 17.15 Abenteuer Lappland: Die Husky-Tour des Lebens (3/3) 18.00 Winter im Montafon 18.45 (3) Drei Männer im Schnee. Komödie (A 1955) 20.15 Schat-tergrund - Ein Harz-Thriller (D 2018) 21.45 Das finstere Tal. Drama (A/D 2014) 23.30 Schatten-grund - Ein Harz-Thriller (D 2018)

sat

11.25 Erstaunliche Gärten 11.55 Hotel-Legenden (1/4) 13.05 (2) Der Graf von Monte Christo (1/2) Der Verrat. Abenteuerfilm (F/I 1954) 14.45 (2) Der Graf von Monte Christo (2/2) Die Rache. Abenteuerfilm (F/I 1954) 16.10 Der Teppichhändler von Isfahan 17.00 Hotel-Legenden (3/4) 17.55 Der Rosenkavalier 18.40 Zu Tisch ... 19.10 Arte Journal 19.30 GEO Reportage 20.15 (2) Dune - Der Wüstenplanet. Sci-Fi-Film (USA/MEX 1984) 22.30 Jodorowsky's Dune. Dokumentarfilm (USA/F 2013) Mit Alejandro Jodorowsky 23.55 Cosmic Trip - Pop und Welt-raum. Dokumentation 0.50 Stanislaw Lem - Der li-terarische Kosmonaut. Dokumentarfilm (PL 2015)

ARTE

11.25 Erstaunliche Gärten 11.55 Hotel-Legenden (1/4) 13.05 (2) Der Graf von Monte Christo (1/2) Der Verrat. Abenteuerfilm (F/I 1954) 14.45 (2) Der Graf von Monte Christo (2/2) Die Rache. Abenteuerfilm (F/I 1954) 16.10 Der Teppichhändler von Isfahan 17.00 Hotel-Legenden (3/4) 17.55 Der Rosenkavalier 18.40 Zu Tisch ... 19.10 Arte Journal 19.30 GEO Reportage 20.15 (2) Dune - Der Wüstenplanet. Sci-Fi-Film (USA/MEX 1984) 22.30 Jodorowsky's Dune. Dokumentarfilm (USA/F 2013) Mit Alejandro Jodorowsky 23.55 Cosmic Trip - Pop und Welt-raum. Dokumentation 0.50 Stanislaw Lem - Der li-terarische Kosmonaut. Dokumentarfilm (PL 2015)

PHOENIX

5.15 Magie der Jahreszeiten 8.15 Land im Gezeiten-strom 11.15 Schätze der Welt - Erbe der Menschheit 11.30 Doppelpass. Die Runde 12.15 Motorsport: Porsche Supercup. Aus Silverstone (GB) 13.15 Bundes-liga pur Klassiker 15.00 Beachvolleyball: Road to Timmendorfer Strand. 3. Tag. Herren. Aus Düsseldorf 16.30 Las Vegas Hot Rods (3) 17.30 Las Vegas Hot Rods (4) 18.25 Die PS-Profis - Mehr Power aus dem Pott 21.45 AvD Motorsport Magazin 22.30 Motorsport - Porsche GT Magazin 23.00 AvD Motor-sport Magazin 23.20 Motorsport: Audi Sport Seyffarth R8 LMS Cup. Höhepunkte vom Nürbur-ging 23.50 AvD Motorsport Magazin 0.00 Sport-Clips

SPORT1

8.30 Die Arche-Fernsehzkanal 9.00 Hans Sarpei - Das T steht für Coach 9.30 Bundesliga pur Klassiker 10.30 Doppelpass. Die Runde 12.15 Motorsport: Porsche Supercup. Aus Silverstone (GB) 13.15 Bundes-liga pur Klassiker 15.00 Beachvolleyball: Road to Timmendorfer Strand. 3. Tag. Herren. Aus Düsseldorf 16.30 Las Vegas Hot Rods (3) 17.30 Las Vegas Hot Rods (4) 18.25 Die PS-Profis - Mehr Power aus dem Pott 21.45 AvD Motorsport Magazin 22.30 Motorsport - Porsche GT Magazin 23.00 AvD Motor-sport Magazin 23.20 Motorsport: Audi Sport Seyffarth R8 LMS Cup. Höhepunkte vom Nürbur-ging 23.50 AvD Motorsport Magazin 0.00 Sport-Clips

EUROSPORT 1

8.30 Formel E: FIA-Meisterschaft 9.30 Olympische Spiele 10.30 Olympische Spiele: Africa Cycling Revolution. Eine sportliche Reise durch Subsahara 11.30 Motorsport: Porsche Supercup 12.15 Motor-sport: Porsche Supercup. 5. Saisonrennen 13.15 Snooker: Weltmeisterschaft 14.00 Snooker: Welt-meisterschaft. 2. Runde 17.00 Snooker: Weltmeis-tererschaft 18.45 Formel E: FIA-Meisterschaft 19.00 Formel E: FIA-Meisterschaft. 9. Saisonrennen 20.00 Snooker: Weltmeisterschaft. 2. Runde. Aus Sheffield (GB) 23.00 Snooker: Weltmeisterschaft. 2. Runde (0.00) Formel E: FIA-Meisterschaft 1.00 Mo-torsport: Porsche Supercup

Treffpunkt
Sie sucht ihn

Auf diesem Wege möchte ich gern einen sympathischen, romantischen, handwerklich begabten u. mit beiden Beinen selbstständig im Leben stehenden Mann kennenlernen, mit welchem ich dann die schönen Dinge wieder zu Zweit verbringe. Wie z.B. Verreisen, Sport, Tanzen, Spazieren gehen usw. Bin Witwe, 62 J./1,60, schl., berufst., Raucherin/Nichttrinkerin. Bitte trauen Sie sich u. schreiben mir, besonders wenn Sie in der Radeberger Umgebung wohnen. ☎ 5792391 SZ 01055 DD

Frau Mitte 60, verw., 1,68 m / 60 kg. su. einen gebildeten u. gepfl. Herrn bis 72 J., nicht unter 1,75 m, ich reise gern, interessiere mich für Kultur u. Literatur, lache auch mal gerne über mich selbst. Da ich Optimist bin, hoffe ich auf einen Brief o. E-Mail von Dir. Viell. gibt es ein kl. Glück für uns? R. Görlitz u. Umgeb., aber nicht Bedingung. k. PV. ☎ 57917332 SZ 01055 DD o. ☎ szeitung.me/web.de

Hübsche Frau Gerti 74/160 e. schicke, kreative, jünger werdende Frau, tolle Formen u. Figur, gute OW, mobil, humorvoll, natürl. u. total nett, sucht den symp. Mann m. sanften Händen u. Gefühl, der lebenslustig, naturverbunden u. aufgeschlossen ist. Weitere Singles auf www.liebe-im-takt.de o. Tel. 0172/ 8451336, S. Klebe

Ich habe Sehnsucht nach einem zärtl. Mann - gemeins. lachen, Gespräche, Garten, Musik, Pilze, kuscheln? Sybil 61/167, lockige Haare, hübsch, charmant, sinnlich und auch e. Frau zum Pferde stehen u. hoffe, Sie trauen sich...! Weitere Singles auf www.liebe-im-takt.de o. Tel. 0172/ 8451336, S. Klebe

Jessica 43 J., bin schl., romant. und sehr gefühlvoll. Ein Augenzwinkern, eine leichte Berührung unserer Hände o. ein Lachen könnte der Anfang unserer Liebe sein. Du musst es nur zulassen. Neugierig? Dann höre dir bitte mein Infoband an. ☎ 0351/ 44039996 www.partnerglueck.com

Neubeginn. Suche für gem. Zukunft aktiven, ehrlichen, zuverläss. Partner m. optim. Lebenseinstellung bis 70 J. Bin schl., sportlich, 170 cm, gepfl. Außeres, kulturinteressiert. Vermisse Zärtlichkeit und gute Gespräche. Freude mich auf deine Antwort. ☎ 5791471A SZ Webergasse 1, 01067 DD

Bei uns müssen Sie sich nicht alle 11 Minuten verlieben - einmal reicht meist fürs ganze Leben und das viel preiswerter als Sie denken. Lassen Sie sich doch mal kostenlos beraten. Simone Klebe, Tel. 0172/ 8451336, www.liebe-im-takt.de

Wo schlägt ein liebes Herz für mich? Andrea 61 J., bin gebildet, schlank, mit sinnlicher Ausstrahlung u. schönen, sanften Augen. Willst du mehr über mich erfahren, dann höre dir bitte mein Infoband an. ☎ 0351/ 44039994 www.partnerglueck.com

Yvonne 52 J., mit guter Figur u. liebevollem Wesen, sucht Adam für kleines Paradies auf Erden. Willst du mehr über mich erfahren, dann höre dir mein Infoband an. ☎ 0351/4400993 www.partnerglueck.com

Hallo Partnersuchende! Lassen Sie sich doch mal kostenlos beraten, bei Ihnen zu Hause o. im Büro. ☎ 0162-9120182, Hand in Hand, PF 010104, 01446 Radeberg o. PF 1313, 02603 BZ

Sportl. Krankenschwester, 55 J. mit Herz & Humor möchte gern gemeins. reisen, tanzen, lachen u. wieder Spass am Leben finden, ☎ 0162-9120182, Hand in Hand, PF 1313, 02603 BZ

Zeit miteinander teilen, attr. Luisa 65 J./1,60 m, fährt gern PKW, ☎ 0162-9120182, Hand in Hand, PF 010104, 01446 Radeberg, bürgelt.de, w8591

Ein guter Begleiter für's Leben, Witwer, 56/1,83, mö. mit dir Tanzen, Reisen, Glückliche sein. ☎ 0162-9120182, Hand in Hand, PF 010104, 01446 Radeberg.

Dich endlich finden und einfach richtig verlieben: Markus 53/177, e. attrakt. Mann mit Herz und Hirn und Humor. Musik-, Reise- u. Ostseefan, guter Freund u. Liebhaber, hofft e. charmante, aufgeschlossene Sie zu finden, ohne der er nicht mehr einschlafen will u. kann. Weitere Singles auf www.liebe-im-takt.de o. Tel. 0172/ 8451336, S. Klebe

...zusammen leben, lieben, lachen u. träumen, füreinander dasein u. entspannen, reden u. anlehnen... Du bist zw. 35 u. Anf. 40, NR, ggf. m. Kind? u. wünschst dir auch wieder eine harmon. feste Bez. Bin 1,76, treu, liebev., ehrl., kinderlieb., bodenst. u. möchte mit dir Hand in Hand der Abendsonne entgegen gehen. ☎ 0171-900668

Er, gesch., 59 J./184/90/NR, berufst., handwerkli., Interesse für Natur, Sport, Urlaube an der Ostsee (keine Fern-/Städtereisen) sucht liebevolle, gepfl., schl. Partnerin mit weibl. Rundungen für gemeins. Zukunft, gern auch Alter, k. PV. ☎ 5792239A SZ An der Spinnerlei 8, 01705 FTL

Noch kein Glück in der Liebe? Testen Sie uns doch mal - kostenlose Erstberatung, preiswerte, seriöse Vermittlung, persönliche Betreuung, tägl. glücl. Paare. Simone Klebe, Tel. 0172/ 8451336, Singles auf www.liebe-im-takt.de

Handeln und nicht lange auf die Bank schieben, Symp. Handwerksmeister, 68 J./1,80 m, Wollen wir uns kennen.? ☎ 0162-9120182, Hand in Hand, PF 1313, 02603 BZ, bürgelt.de, m6597

Reisepartner gesucht

Sehr mollige Sie für kurzfristigen Ostseeeurlaub gesucht von 50-jähr. Geschäftsmann. ☎ 01520-5166673

Sonstiges

Ich suche Dich, die Frau zum Verwöhnen, die meine Stärken und Schwächen liebevoll belächelt. Er, 62 J., treu, zuverlässig. Keine PV. B.m.B. ☎ 57924962 SZ 01055 DD

JETZT IM TREFFPUNKT ODER DDV LOKAL ANMELDEN



AM 13.9.2020: HEIMAT AUF SCHRITT & TRITT

Wandern Sie auf ausgeschilderten Etappen von Meißen über Sieben-eichen, Naustadt, Polenz und Waldburg zurück nach Meißen.
Start: 7-11 Uhr Meißen, Elbparkplatz an der Altstadtbrücke

FAMILIEN-TOUR: 16 km, 3 Etappen, Gehzeit 4 Stunden
MOPO-TOUR: 26 km, 5 Etappen, Gehzeit 6 Stunden
BONUS-TOUR: 30 km, 5 Etappen, Gehzeit 7 Stunden

Ihr Startpaket enthält:

- offizielles T-Shirt „Wander-Vöschel im Anflug“ (Gr. S, M, L, XL)
- Mund-/Nasendeckung „Wander-Vöschel im Anflug“
- Flyer mit Strecke + Stempelkarte
- Gutscheine für Getränke und Snack
- VVO-KombiTicket für kostenfreie An- und Abreise

Teilnahmegebühr: Erwachsene:..... 19 €
Kinder bis 16 Jahre:..... 15 €
Familien (2 Erw. + bis zu 2 Ki. bis 16 J.):..... 39 €

Kinder bis zur Einschulung wandern kostenfrei mit und erhalten kein Startpaket.

+++ Mit SZ-/Mopo-Card erhalten Sie Ihr Startpaket jeweils 4 € günstiger +++

Voranmeldung erforderlich! Jetzt im SZ-/MOPO-Treffpunkt sowie DDV LOKAL Dresden, Radebeul, Meißen, Pirna, Freital, Chemnitz und online* auf www.mopo-herbstwanderung.de! *Online-Anmeldeschluss: 2.9.2020

Mit freundlicher Unterstützung:

MORGENPOST TAG 24
*Die Morgenpost ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

TREFFPUNKT

MORGENPOST
Täglich mittend in.

ORIGINAL sächsisch
Liegestuhl € 49,90* mit SZ-Card € 44,90*
Eichenholz, lasiert, TÜV geprüf. Liegefläche 99C x 420 mm

+ EIN BUCH GRATIS!
1 von 5 Titeln wählen, ab 20 € Einkaufswert (außer Buchbestellungen)

HIER ERHÄLTlich!
www.DDV-LOKAL.de
Telefon: 0351 4864-1827

*Original Sächsisch ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

MORGENPOST am Sonntag MOPO-EXTRA

Freizeitgutschein 2 für 1

Kletterwald Dresdner-Heide

SPORT- UND FREIZEITANLAGE
DRESDNER HEIDE – KLETTERWALD

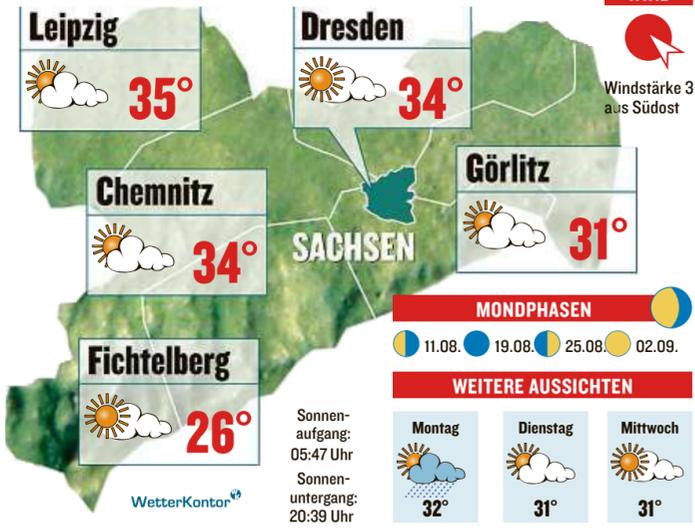
Nesselgrundweg 80
01109 Dresden
Tel.: 0351 – 79 587 09
www.kletterwald-dresdner-heide.de

Der Gutschein erscheint am 16.08.2020! Bis zu 20 € Ersparnis!
*Die Morgenpost ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

HOROSKOP

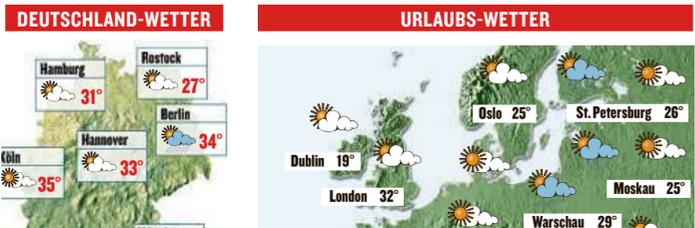
- WIDDER - 21.3. - 20.4.**
Mehr Leidenschaft und neues Liebesglück, besonders für Singles, ist angesagt. Bleiben Sie in den Startlöchern und prüfen Sie Ihre Chancen.
- STIER - 21.4. - 20.5.**
Keine wichtigen Entscheidungen treffen, Verhandlungen können Nachteile bringen. Keine Sorge, Sie haben finanziell viel Handlungsspielraum.
- ZWILLINGE - 21.5. - 21.6.**
Sie sind jetzt in der Lage, Differenzen in Ihrem Umfeld aus dem Weg zu schaffen. Seien Sie nicht so zaghaft, Sie haben genug Kraft für alles.
- KREBS - 22.6. - 22.7.**
Sie sollten Ihren Kreislauf jetzt mit sportlicher Betätigung wieder auf Vordermann bringen. Der Erfolg stellt sich aber erst mit der Zeit ein.
- LÖWE - 23.7. - 23.8.**
Das Bedürfnis, sich zurückzuziehen, kann besonders stark sein. Sie suchen Schutz und Geborgenheit bei Menschen, die Sie verstehen.
- JUNGFRAU - 24.8. - 23.9.**
Haben Sie sich mal gefragt, warum Ihr Partner Ihnen ausweicht? Wenn Sie übers Ziel hinausschießen, kann es ein entsprechendes Echo geben.
- WAAGE - 24.9. - 23.10.**
Über Ihre starken Aktivitäten können Sie immer wieder mit neuen Herausforderungen rechnen. Es wäre gut, alles mal richtig durchzuplanen.
- SKORPION - 24.10. - 22.11.**
Ihre Mischung aus Charme, Stärke und geheimnisvoller Aura ist unwiderstehlich. Gehen Sie aus und testen Sie, wie gut Sie überall ankommen.
- SCHÜTZE - 23.11. - 21.12.**
In Ihr Liebesleben kommt viel frischer Wind und tatsächlich könnte noch einiges zum Vorschein kommen, was Sie bisher unterdrückt haben.
- STEINBOCK - 22.12. - 20.1.**
Bewahren Sie einen kühlen Kopf. Sagen Sie Ihre Meinung, dann wird die Atmosphäre frei von Spannungen.
- WASSERMANN - 21.1. - 19.2.**
Verknäufeln Sie sich Ihre zynischen Bemerkungen. Um sich in einer Familienangelegenheit ein Urteil bilden zu können, sollten Sie alle hören.
- FISCHE - 20.2. - 20.3.**
Weder beim Flirten noch beim Eros sollten Sie sich unter Erfolgsdruck stellen. Nicht immer kommt alles so, wie man es gerne hätte.

WETTER HEUTE



BIO-WETTER
Bei Personen mit niedrigen Blutdruckwerten kommt es vermehrt zu Kopfschmerzen und Schwindelgefühlen. Entsprechend vorbelastete Menschen müssen auch mit Migräneattacken rechnen. Neben einer erhöhten Reizbarkeit und Nervosität wird auch die Leistungsfähigkeit eingeschränkt.

SACHSEN
Erst ist es oft heiter oder sonnig. Später entwickeln sich einzelne, größere Quellwolken. Örtlich kann es Schauer oder Gewitter geben. 26 bis 34 Grad werden erreicht. Der Wind weht schwach aus Südost. Nachts kühlt sich die Luft auf 22 bis 17 Grad ab. Morgen steigt im Tagesverlauf das Schauer- oder Gewitterrisiko in der heißen Luft.



WASSER-TEMPERATUREN

Biskaya	17-22°
Deutsche Nordseeküste	17-20°
Deutsche Ostseeküste	17-21°
Algarve-Küste	20-23°
Westliches Mittelmeer	21-26°
Östliches Mittelmeer	23-29°
Kanarische Inseln	22-23°

Agadir	31°, wolkig	Nairobi	22°, wolkig
Amsterdam	32°, Schauer	New York	33°, wolkig
Barcelona	32°, wolkig	Nizza	30°, sonnig
Budapest	34°, Schauer	Prag	32°, wolkig
Dom. Republik	34°, Schauer	Rhodos	30°, sonnig
Izmir	33°, Schauer	Rimini	30°, sonnig
Jamaika	34°, wolkig	Rio	25°, sonnig
Kairo	39°, sonnig	S. Francisco	24°, sonnig
Miami	36°, Schauer	Zürich	33°, wolkig

Sudoku täglich in der MOPO

Auflösungen der letzten Rätsel:

3	2	4	5	7	6	8	1	9
7	1	5	9	4	8	3	6	2
6	9	8	1	3	2	5	4	7
5	6	3	8	2	7	1	9	4
4	7	9	6	5	1	2	8	3
1	8	2	3	9	4	7	5	6
8	5	7	4	6	3	9	2	1
9	3	6	2	1	5	4	7	8
2	4	1	7	8	9	6	3	5

leicht

5	8	6	7	1	2	9	4	3
4	1	7	3	6	9	5	2	8
9	3	2	4	8	5	1	6	7
1	5	3	6	2	7	8	9	4
8	7	4	9	3	1	6	5	2
2	6	9	8	5	4	7	3	1
7	9	5	2	4	8	3	1	6
6	4	1	5	7	3	2	8	9
3	2	8	1	9	6	4	7	5

schwer

NOTDIENSTE

Hausärztlicher Bereitschaftsdienst für nicht gehfähige Patienten bei akuten Erkrankungen So. 7 - Mo. 7 Uhr: Tel. 19292. Zusätzlich ist die bundesweit einheitliche Rufnummer 116117 geschaltet. Bei lebensbedrohlichen Notfällen gilt der Notruf 112.

Allgemeinärztlicher Notdienst für gehfähige Patienten 9-19 Uhr: Bereitschaftspraxis der KV Sachsen am Klinikum Chemnitz gGmbH, Flemmingstraße 4 (Haus B/Erdgeschoss); DRK Gemeinnützige Krankenhaus Rabenstein, Unritzstraße 23

Kinderärztlicher Notdienst 9-19 Uhr: Bereitschaftspraxis der KV Sachsen am Klinikum Chemnitz gGmbH, Flemmingstraße 4 (Haus B/Erdgeschoss)

Zahnärztliche Bereitschaft 9-11, 16-18 Uhr: Dr. Stein, Rudolf-Harjaß-Str. 1 (Wittgensdorf), Tel. 037200/88419

Dienst der Chirurgie 9-21 Uhr: Dr. Sünder, An der Markthalle 1, Tel. 301514

Augenärztliche Bereitschaft 9-19 Uhr: Bereitschaftspraxis der KV Sachsen am Klinikum Chemnitz gGmbH, Flemmingstraße 4 (Haus B/Erdgeschoss)

HNO-ärztliche Bereitschaft 9-11 Uhr: Dipl.-Med. Michalke, Yorckstraße 35, Tel. 52468130

Apotheken So. 8 - Mo. 8 Uhr: Lessing-Apotheke, Hainstraße 112, Tel. 4014063; Apotheke Wittgensdorf, Chemnitzstraße 20, Tel. 037200/8440

Tierärztlicher Notdienst: Dr. Ranck, Tel. 2606888



		7	2	6	9			
	3							7
	8	5						
			3	9	7	2		
			7	8				
7	4	1	2					
					7	8		
2							6	
	9	8		5	3			

Neue Bücher

Falsche Erinnerungen

Der New Yorker Detective Barry Sutton steht vor einem Rätsel: Ein geheimnisvolles Phänomen quält die Menschen mit falschen Erinnerungen und treibt sie damit in den Tod. Hirnforscherin Helena Smith hat eine Technologie entwickelt, die die kostbarsten Momente wiedererleben lässt. Doch nun bedroht die Erfindung die Menschheit. Im Kampf gegen einen mächtigen Gegner versuchen Helena und Barry, eine Katastrophe zu verhindern. „Gestohlene Erinnerung“ heißt der dramatische Thriller von Blake Crouch. (Goldmann, 15 Euro)



Mahler auf Reisen

Dass er nur noch kurz zu leben hat, weiß er nicht, als er Anfang 1911 krank und unglücklich das Schiff nach New York betritt, mit dabei Ehefrau Alma, die mit dem Architekten Walter Gropius angebandelt hat, und Anna Justine, eine von zwei Töchtern des Paares. Das erste Kind, Maria Anna, war vier Jahre zuvor gestorben. Die Rede ist von dem Komponisten Gustav Mahler (1860-1911), dessen kurze Reise der Bestsellerautor Robert Seethaler seine Erzählung „Der letzte Satz“ gewidmet hat. Melancholisch und berührend. (Hanser, 19 Euro)

Moralischer Fortschritt

Der Philosoph Markus Gabriel (40) ist der Star seines Fachs zurzeit. Sein neues Buch „Moralischer Fortschritt in dunklen Zeiten“ beschäftigt sich mit der Krise der Gegenwart, die in Wirklichkeit aus allerlei Krisen besteht. Gabriel proklamiert „universale Werte für das 21. Jahrhundert“. Die Aufklärung ist nicht am Ende, muss aber in Teilen neu begründet werden, schreibt er. Gelingen könne das durch Kooperation von Politik, Wirtschaft und Wissenschaft. Ein Buch zur Stunde. (Ullstein, 22 Euro)



Zeit der Wende

Ein anderes Buch zur Stunde ist dieses: „Wendezeit“ von Kristina Spohr, Geschichtsinstitut der USA und England. Die Autorin beschreibt und analysiert „Die Neuordnung der Welt nach 1989“. Auf Deutschland und Europa, die USA, Russland und China richtet sich ihr Blick, dabei berichtet sie auch aus den innersten Zirkeln der Macht. Eine umfassende Geschichtserzählung, die verständlich macht, was geschehen und obendrein fesselnd geschrieben ist. (DVA, 42 Euro)



Gefeiert und umstritten Jim Knopf und Lukas werden 60

Lummerland, Frau Waas, Herr Ärmel: Die Geschichte fängt auf einer Insel mit zwei Bergen, einem Päckchen und einem Baby darin an. In diesem Monat wird das Kinderbuch „Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer“ 60 Jahre alt. Die Geschichte um den kleinen Jungen und den Lokführer, die durch die Adaption der Augsburger Puppenkiste im westdeutschen Fernsehen noch populärer wurde, begleitet noch heute viele Heranwachsende und begeistert auch Jahre später Erwachsene.

nemann-Verlag in Stuttgart erkannte das Potenzial der Geschichte mit dem Scheinriesen Tur Tur und dem Halbdrachen Nepomuk. Die Bedingung war aber, dass Ende das bereits Geschriebene in zwei Teile aufspalten soll. Am 9. August 1960 erschien der erste Band. Zwei Jahre später folgte der zweite: „Jim Knopf und die Wilde 13“.

Ende wird zum fragten Autor. Das erste Jim-Knopf-Buch erhält 1961 den Deutschen Jugendliteraturpreis. Später wird es von der Augsburger Puppenkiste verfilmt und von einem großen Publikum im Fernsehen gesehen. Mittlerweile haben die beiden Bände eine Auflage von 5,5 Millionen Exemplaren und sind in 33 Sprachen übersetzt worden - darunter Arabisch, Estnisch und Hebräisch. Auch im Buch werden verschiedene Ethnien thematisiert. Die damals als „Indianerjunge“ und „Eskimokind“ bezeichneten Personen stoßen heute teils auf Kritik: Eine Kita-Leiterin aus Hamburg kritisierte in einem Interview mit der „Zeit“, wie die Geschichte um den dunkelhäutigen Jim Knopf in vielen KITAS noch unkritisch gelesen werde. Sie sagte, dass die Geschichte viele Klischees reproduziere zum angeblich



Das Spiel: Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer als Marionetten der Augsburger Puppenkiste (F.o.). Der Autor: Michael Ende (1929-1995, F.I.)



typischen Wesen und Äußeren von Schwarzen. „Jim Knopf ist so, wie sich Weiße ein lustiges, freches, schwarzes Kind vorstellen.“

Vor allem die Passage, in der Jim als „Neger“ bezeichnet wird, ist umstritten. Der Verlag will das heute als rassistisch geltende Wort vorerst erhalten. „Grundsätzlich hat der Autor die Hoheit über seinen Text; das bringt der urheberrechtliche Schutz mit sich. Kein Verlag kann und wird ohne Rücksprache und Zustimmung des Autors oder seiner Erben in einen Text eingreifen“, sagt Verlegerin Bärbel Dorweiler.

Für den Verlag sei auch die Gesamtaussage des Buchs

entscheidend: Mit der Befreiung einer „bunten Gruppe von Kindern unterschiedlichster Herkunft aus der Herrschaft des bösen Drachen“ werde eine Gegengeschichte zur nationalsozialistischen Rassenideologie aufgezeigt. Außerdem komme das Wort nur in einer Szene vor. Hocke deutet Jim als typisches Kind mit Unklarheiten, Fragen und Abenteuerlust - unabhängig davon, ob es schwarz ist.

In einem Augsburger Neubaubereich entsteht demnächst ein Puppenkisten-Viertel - auch Jim Knopfs Name wird dort eine Straße zieren. Im Oktober erscheint zudem mit „Jim Knopf und die Wilde 13“ der nächste Kinofilm.

Felix Schröder



Das Buch: Zwei Kinder lesen darin.

Foto: spsbild/Amateuz Zoepf, dpa, image images/United Archives

Unverwüstlich: Deep Purple überzeugt mit neuem Album „Woosh“ Songs, nicht nur Musik



Die Hardrock-Ikonen haben wieder zugeschlagen. Die legendäre britische Band Deep Purple hat neue Ideen und alte Klänge aufgearbeitet für ein Album, das es wahrlich in sich hat.

„Whoosh!“ (Edel) geleistet habe. Das in Vor-Corona-Zeiten entstandene Album bietet musikalisch so ziemlich das Beste, was Deep Purple in den langen Jahren ihres Bestehens abgeliefert haben.

Langsame Klänge, harte Riffs, dazwischen auch ein Ausflug in den Rock'n'Roll - kaum ein Lied ist dabei, das sich nicht als Ohrwurm aufdrängt.

Jam-Sessions für das neue Album zusammentraf, als erstes überhaupt konzipiert worden. „Plötzlich kam alles zusammen, da war es.“ Die Sessions und anschließende Aufnahmen in Nashville im US-Bundesstaat Tennessee nahmen einige Monate in Anspruch. „Beim Jammen entstehen so kleine Nuggets“, beschreibt Gillan den Weg zum Album. Dann habe sie ihr Produzent Bob Ezrin, mit dem sie schon die vorherigen Alben „Infinite“ und „Now What“ aufgenommen hatten, „wie ein Dirigent“ durch die Arbeit geleitet. „Ezrin wollte Songs, nicht nur Musik.“

„Whoosh“-Texte ein wenig Kritik am Zustand der Welt äußern, mit Blick auf Umweltfrevl und Überbevölkerung, halten sich Deep Purple im Gegensatz zu anderen Rockgruppen mit politischen Äußerungen zurück. „Mit so vielen verschiedenen Charakteren in der Band wäre dies einfach unmöglich“, sagt Gillan. Ein Termin für das nächste Konzert steht noch nicht fest. Gillan geht vom kommenden Jahr aus. „Das liegt in den Händen des Schicksals. Ein abgespecktes Konzert vor 200 Fans? Das kenne ich von früher“, erinnert sich der Sänger an seine Anfangsjahre in der Musikwelt. Ein Konzert unter Corona-Schutzmaßnahmen kann er sich nicht vorstellen, „das ist nicht das richtige Ding“.

Waren Deep Purple vor drei Jahren noch zu ihrer „Goodbye-Tour“ aufgebrochen, so ist von Abschied nun keine Rede mehr. Die Band will weitermachen, obwohl alle bis auf „Youngster“ Steve Morse, der am 28. Juli 66 Jahre alt wurde, schon gut in ihren 70ern angekommen sind. „Wir haben alle ein gewisses Alter erreicht“, sagt Gillan, der am 19. August 75 wird. „Vielleicht erkennen wir die Zeichen ja eines Tages.“ Günther Chalupa



Deep Purple live: Bassist Roger Glover (74), Sänger Ian Gillan (74) und Gitarrist Steve Morse (66). Zur Band gehören außerdem Drummer Ian Paice (72) und Keyboarder Don Airey (72). Das neue Album gibt es auch mit der DVD „Live At Hellfest 2017“.

Foto: Wachen Open Air

Neue Platte von Mary Chapin Carpenter - ob sie in Europa endlich berühmt wird? Seelenbalsam in Tönen

In den USA ist sie ein Grammy-Star mit Millionenverkäufen, in Europa seit gefühlten Ewigkeiten ein Geheimtipp. Mit feinen Country- und Folkballaden überzeugt Mary Chapin Carpenter nun ein weiteres Mal.



15 Alben, die sich über 14 Millionen Mal verkauft haben, dazu 5 Grammys und 17 Nominierungen für diesen wichtigsten Musikpreis der Welt: Mary Chapin Carpenter hat eindrucksvolle Zahlen vorzuweisen. Und doch ist die 62-jährige US-Amerikanerin aus Princeton

im US-Ostküstenstaat New Jersey in Deutschland immer noch ein Geheimtipp.

Das wird sich mit ihrem 16. Studioalbum „The Dirt and the Stars“ vermutlich nicht ändern - so hochwertig die Platte auch ist. Produziert wurden die elf Songs von Ethan Johns, der bereits Paul McCartney, Tom Jones, Joe Cocker und den Kings Of Leon zu edlem, erdigen Sound verhalf.

Chapin Carpenter und ihre Band spielen die zwischen Folk, Pop und Country pendelnden Lieder live in Peter Gabriels Real World Studios im englischen Bath ein.

Die warme Altstimme der Sin-

ger-Songwriterin muss den Vergleich mit berühmteren US-Kolleginnen wie Carole King oder Aimee Mann nicht scheuen - ihre exquisiten Melodien ebenso wenig. Die Lieder wirken wie Seelenbalsam in aufgewühlten Zeiten, und Chapin Carpenters intime, persönliche Texte lohnen ein genaues Zuhören. Zwischen vielen melancholischen Balladen stechen das bluesige Uptempo-Stück „Old D-35“ und der mit einem wahrhaft epischen Gitarrensolo verzierte Titelsong hervor.

Carpenters dezentes Auftreten und ihre Musik befinden sich jenseits aller Indiefolk- oder Alternative-Country-Moden.

Werner Herpell



Mary Chapin Carpenter (62) mit ihrer Gitarre.

Foto: Aaron Farrington/Oktobar Promotions/dpa



Irgendwo im Nirgendwo

Sina hat ein neues Hobby für sich entdeckt: Zusammen mit ihrem Freund begibt sich die Zahnärztin auf die Suche nach sogenannten Lost Places - also geheimnisvollen, vergessenen Orten irgendwo im Nirgendwo. Nun sind die beiden auf ihrer Entdeckungstour fernab der Zivilisation auf ein verlassenes Landhaus gestoßen. Die jahrhundertalte Villa versprüht nicht nur einen ganz besonderen Charme, sondern bietet zusätzlich noch einen großen Vorteil: Weit und breit ist keine Menschenseele zu sehen. Deshalb entledigt sich die blonde Schönheit auch rasch ihrer Klamotten und klettert durchs Fenster in das Haus hinein. Jetzt will das Paar gemeinsamen herausfinden, wo sich früher einmal das Schlafzimmer befunden hat...



9. AUGUST 2020

Foto: 123RF

Ein Flugzeug der skandinavischen Airline SAS auf dem Flughafen Oslo-Gardermoen (Symbolbild).



Skurriles aus aller Welt

Zu früh gefreut Passagiere müssen in Quarantäne

OSLO - Es ging um jede Minute: Trotz einer früheren Ankunft als geplant müssen 158 Passagiere eines Fluges aus Frankreich in Norwegen für zehn Tage in Quarantäne. Die aus Nizza kommende Maschine der skandinavischen Fluglinie SAS sollte in der Nacht zum Samstag um 0.10 Uhr in Oslo landen, kam nach Angaben des Flughafenbetreibers aber bereits um Punkt 0.00 Uhr

in der norwegischen Hauptstadt an. Warum die paar Minuten so wichtig sind? Um Mitternacht traten in Norwegen für einige weitere Länder neue Reisebeschränkungen in Kraft, weshalb sich Reisende aus Frankreich, der Schweiz, Tschechien und Monaco für zehn Tage in Selbstisolation begeben müssen. Wie die Zeitung „Dagbladet“ berichtete, klatschten die Passagiere

Beifall, als sie erfuhren, dass ihr Flieger um Punkt Mitternacht gelandet sei. Der zehntägigen Quarantäne sind sie so oder so nicht entgangen: Eine Sprecherin des norwegischen Gesundheitsministeriums erklärte, dass die Passagiere in Selbstisolation müssen, weil die Quarantäne-Vorschrift „ab Mitternacht“ gegolten habe.

Ohne Juan Carlos Spanische Königsfamilie urlaubt auf Mallorca



König Felipe VI. (52) von Spanien, Prinzessin Leonor (14), Königin Letizia (47) und Prinzessin Sofia (13, v.l.n.r.) beim Fotoshooting auf Mallorca 2019. In diesem Jahr fällt der offizielle Fototermin am Marivent-Palast aus.

Fotos: imago images/PPE, imago images/Agencia EFE (2)



Der Marivent-Palast ist die Sommerresidenz der spanischen Königsfamilie.

PALMA - Die spanische Königsfamilie hat ihren Sommerurlaub begonnen. König Felipe VI. (52) traf zusammen mit Königin Letizia (47) und den beiden Töchtern (14, 13) am Freitagabend im Marivent-Palast vor den Toren Palmas ein.

Die Familie wird bis zum 18. August auf Mallorca bleiben, teilte ein Sprecher des Königshauses mit. Viel Zeit für Entspannung bleibt Felipe und Letizia allerdings nicht: Bereits morgen werde der König eine Reihe von Insel-Politikern empfangen, hieß es. An den nachfolgenden Tagen stünden weitere Termine an, unter anderem ein Treffen mit Spaniens Ministerpräsident Pedro Sánchez (48) am Mittwoch.

Der traditionelle Empfang für die Balearen-Gesellschaft fällt dieses Jahr wegen Covid-19 aus. Auch der obligatorische Fototermin am Marivent-Palast soll erstmals nicht stattfinden. Medien mutmaßen, dass die Absage dieses Fototermins mit der Affäre um Felipes Vater zusammenhängt (MOPO berichtete). Anfang der Woche war mitgeteilt worden, dass der unter Korruptionsverdacht stehende Altkönig Juan Carlos (82) Spanien verlässt und seine Residenz ins Ausland verlegt. Über seinen genauen Aufenthaltsort herrscht seitdem Rätselraten. Medienberichten zufolge hält sich der 82-Jährige aktuell in Abu Dhabi auf.



Prinzessin Leonor und König Felipe VI. bei ihrer Ankunft am Palast.

Strenge Regeln für „Tatort“-Stars

KÖLN - Für die Kölner „Tatort“-Kommissare Klaus J. Behrendt (60) und Dietmar Bär (59) waren die Dreharbeiten unter Corona-Bedingungen eine ziemliche Umstellung. „Es geht schon los beim morgendlichen Abholen. Wir haben keine Limousine mehr, sondern einen VW-Bus, der abgehängt ist mit einer Plexi-Folie“, schilderte Behrendt. „Und wenn man ankommt am Set,

geht es los mit allmorgentlichem Fiebermessen.“ Die Schauspieler würden regelmäßig auf das Virus getestet, am Set gälten zudem strenge Schutzmaßnahmen. Die Dreharbeiten zur 81. Kölner „Tatort“-Folge „Brennen sollst Du“ hatten wegen Corona später als geplant begonnen und endeten erst vor wenigen Tagen. Ausgestrahlt wird die Episode voraussichtlich Anfang 2021.



Dietmar Bär (59, l.) und Klaus J. Behrendt (60) bei den Dreharbeiten zur 81. Kölner „Tatort“-Folge „Brennen sollst Du“.

Foto: dpa/Martin Meinken/WDR

„Ex on the Beach“ Neue Kuppel-Show mit Drama-Garantie



KÖLN - Fans von trashigen Kuppel-Shows dürfen sich auf Nachschub freuen! RTL adaptiert die britische Erfolgssendung „Ex on the Beach“. Wie in den unzähligen anderen Dating-Formaten sucht auch bei „Ex on the Beach“ eine Gruppe heißer Singles ihr Liebesglück in einer Luxus-Villa am Meer. „Sie sind solo, sehen alle verdammt gut aus und haben mehr Ex-Partner, als sie zählen können“,

kündigt RTL an. Doch eines ist in der neuen Show anders: Nach und nach besiedeln nämlich auch die Verfloresenen der Teilnehmer die Liebes-Insel. Drama ist also vorprogrammiert! Das britische Original läuft seit 2014 bei MTV in der mittlerweile 11. Staffel. Die deutsche Version gibt's zunächst auf dem Streaming-Portal „TV Now“, später auch im Fernsehen bei RTL. Los geht's am 1. September.

Foto: TVNOW

MORGENPOST

Lilly Becker Sie wettert weiter gegen Boris' Neue

LONDON - Der Zickenkrieg geht in die zweite Runde: Nachdem Lilly Becker (44) der Freundin von Ex-Mann Boris Becker (52) auf Instagram eine paar deutliche Worte gewidmet hatte (MOPO berichtete), teilt die Niederländerin erneut gegen Boris' neue Flamme aus.

In einem jüngst erschienenen Interview mit der britischen „Daily Mail“ ließ Lilly ihrem Ärger über Be-

cker-Freundin Lilian de Carvalho Monteiro freien Lauf, adressierte sogar einige Sätze direkt an die Risiko-Analystin: „Fahr ruhig mit Boris in den Urlaub. Aber begreife auch, dass du nur Irgendeine für ihn bist.“ Und weiter: „Ich weiß nicht, wie lange du noch da sein wirst. Ich weiß gar nichts über dich.“

Auf die Frage, ob sie vielleicht eifersüchtig auf Lilian sei, antwortete Lilly: „Warum sollte ich auf etwas eifersüchtig sein, das ich hatte? Ich habe die Scheidung eingereicht. Ich will das mit

ihm nicht mehr.“

Sie wünsche ihrem Ex-Mann „alle heißen Mädchen der Welt“, vorausgesetzt er nimmt sie nicht alle mit auf gemeinsame Urlaubsreisen mit Sohn Amadeus (10) - so wie er es mit Lilian getan hat.



Lilly Becker (44) lässt kein gutes Haar an der neuen Freundin von Ex-Mann Boris Becker (52).



So kennt man ihn: Alexander Klaws (36) mit drahtiger Figur.

Alexander Klaws Vom Schmalhans zum Muskelprotz

HAMBURG - Wie bei vielen anderen Künstlern auch, sind bei Alexander Klaws (36) während der Corona-Pandemie viele Termine ausgefallen. Die freie Zeit hat der DSDS-Gewinner von 2003 offenbar genutzt, um sich ordentlich Muskeln anzutrainieren.

Der sonst so drahtige Musical-Darsteller verblüfft seine Fans auf Instagram mit einem Spiegel-Selfie, auf dem er stolz seine neu gewonnenen Muckis präsentiert.

Dazu erklärt Klaws über die gesetzten Hashtags, dass er vor vier Wochen noch 79 Kilogramm gewogen habe und inzwischen 90 Kilo auf die Waage bringe. Alle Achtung!



Inzwischen hat der Musical-Darsteller ein paar Kilo mehr auf den Rippen.



Boris und seine Lilian genießen ihren ersten gemeinsamen Strandurlaub in Spanien (Fotomontage).

Fotos/Montage: imago images/Landmark Media, action press/Backgrid Foto: instagram/alexanderklaws83



Ben Affleck plant Film über Kino-Klassiker

LOS ANGELES - Ben Affleck (47) steht vor seiner fünften Regiearbeit. Der Oscar-Preisträger will die chaotischen Dreharbeiten zum Roman-Polanski-Klassiker „Chinatown“ verfilmen.

Multitalent Affleck wird beim „The Big Goodbye“ Regie führen, wie „Hollywood Reporter“ berichtet. Vorlage ist das gleichnamige



Schauspieler, Drehbuchautor und Regisseur Ben Affleck (47).

Buch von Autor Sam Wasson, der darin der Entstehung des Spielfilms „Chinatown“ von 1974 nachgeht.

Am Dreh des Thrillers wirkten damals Hollywood-Größen wie Jack Nicholson (83) und Faye Dunaway (79) mit, die sich am Set heftig mit Regisseur Roman Polanski (86) gezoft haben sollen.

Foto: imago images/UPI Photo

Bikini-Babe Birgit



Die ehemalige Moderatorin posierte auf Instagram dieses heiße Bikini-Foto aus vergangenen Tagen.

ZÜRICH - Hätten Sie die junge Dame auf dem Foto erkannt? Bei dem heißen Bikini-Babe handelt es sich nicht etwa um ein „Victoria's Secret“-Model, sondern um Ex-RTL-Moderatorin Birgit Schrowange (62)! „Am Wochenende steht uns Rekord-Hitze bevor. Da heißt es ‚für Abkühlung sorgen‘, so wie ich



Birgit Schrowange (62)

hier vor ein, zwei Jährchen.

Vielleicht waren's auch ein paar mehr...“, schrieb die 62-Jährige auf Instagram zu dem Throwback-Foto. Wie alt der Schnappschuss genau ist, verriet die Wahl-Schweizerin allerdings nicht.

Fotos: imago images/Sven Simon, instagram/birgit.schrowange

MORGENPOST

Sport

am Sonntag



3:0! CFC
überspringt
Pokal-Hürde

Im Finale geht's gegen Eilenburg

Als Spieler war er im Training „echt eine faule Sau“ Heute ist Ex-Dynamo Hübener ein wahres Kraftpaket

Thomas Hübener im April 2010 im Dynamo-Trikot am Ball.

DRESDEN - Thomas Hübener kam 2007 zur SG Dynamo Dresden, feierte 2011 den Aufstieg in die 2. Bundesliga mit. Heute arbeitet er als Geschäftsführer und Personal Coach bei CrossFit Langenfeld. Die Morgenpost traf das heutige Kraftpaket für einen Schwenk in alte Zeiten.

An die Zeit bei Dynamo hat Hübener noch viele Erinnerungen. „Der Aufstieg - quasi mit meinem Abschied - war das größte Erlebnis in Dresden“, erinnert er sich, als wäre es gestern gewesen. „Ich weiß noch, wie wir vom Flughafen aus mit dem Bus in die Innenstadt gefahren sind. Die Fans sind uns auf der ganzen Strecke gefolgt. Und dann diese Feier auf dem Altmarkt - das war unglaublich.“ Neben den glorreichen Erlebnissen hat Hübener aber auch andere Seiten kennenlernen müssen. „Nachdem wir mal scheiße gespielt hatten, wurden elf Gräber auf dem Trainingsplatz ausge-

ben. Oder als wir nachts aus Emden wiederkamen, waren die Autos demoliert“, haben sich auch diese Erinnerungen in den Kopf des ehemaligen Innenverteidigers eingebrannt. Dennoch blickt er auf eine Dresdner Zeit zurück, „wo ich mich am wohlsten gefühlt habe und wo es mir auch am meisten Spaß gemacht hat“.

Noch heute zählen die damaligen Mitspieler Ronny Nikol, Jens Truckenbrod und Axel Keller zum Freundeskreis. „Wir vier haben eine WhatsApp-Gruppe und schreiben uns ständig“, verrät Hübener. Außerdem trifft sich das Quartett einmal im Jahr für Ausflüge wie zum Beispiel nach Mallorca. „Das ist dann immer ganz witzig.“

2016 hängte Hübener seine Toppfen an den Nagel. Zwar hätte der heute 38-Jäh-

rige nach seiner letzten Station bei Energie Cottbus gern noch ein Weilchen weitergespielt, doch das hatte sich trotz Angeboten aus der Regionalliga nicht mehr ergeben: „Ich hoffte, einen Verein zu finden, bei dem man ambitioniert spielen und dabei auch noch vernünftig verdienen kann. Dem war nicht so.“

Seit mittlerweile drei Jahren führt „Thommy“ eine CrossFit-Halle in Langenfeld (Rheinland). CrossFit? „Das gab es zu meiner aktiven Zeit noch nicht“, gesteht Hübener außerdem: „Als Spieler war ich echt eine faule Sau. Meine Trainer hatten es nicht immer leicht mit mir.“ Am Spieltag habe er zwar immer 100 Prozent gegeben, aber im Training, da sei schon mal was verloren gegangen. „Das werfe ich mir im Nachhinein heute noch vor. Vielleicht hätte es dann für noch weiter oben gereicht.“

Heute ist Hübener ein echtes Kraftpaket, im Vergleich zu früheren Tagen kaum wiederzuerkennen. „Wenn ich überlege: Ich mache jeden Tag drei Stunden Ganzkörpertraining. Und früher hab ich rumgeheult, wenn eineinhalb Stunden Fußballtraining anstanden, was im Gegensatz total locker war.“

Auch aus gut 600 Kilometer Entfernung verfolgt Hübener die SGD noch in den Medien und meint zur abgelaufenen Saison: „Dynamo wurde schon benachteiligt. Dennoch haben das die Jungs gut gemacht und sich der Situation gestellt.“ Vor allem der Abgang von Ralf Minge, der Hübener einst bei den Leverkusener Amateuren coachte, war nicht gerecht. „Mingus‘ war sowas wie mein Ziehvater und hat dafür gesorgt, dass ich hoch zu den Profis kam. Später hatte er mich nach Dresden gelotst.“

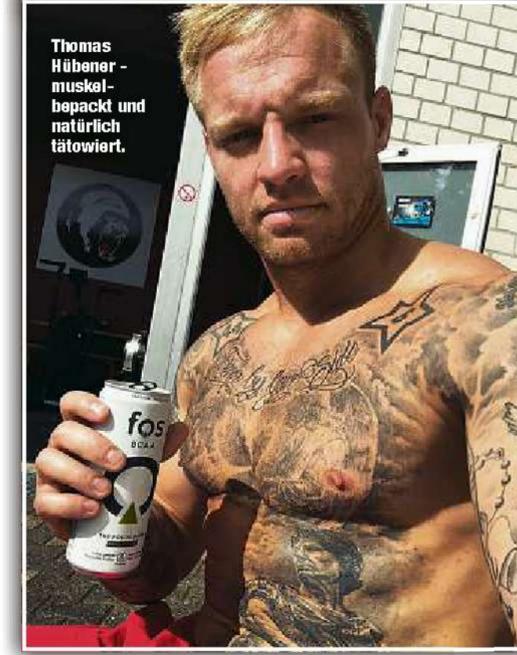
Der SGD wünscht Hübener nun, dass Ruhe in den Verein einkehrt und die Mannschaft schnell wieder aufsteigt. „Und vielleicht kommt Minge ja eines Tages in einer anderen Funktion wieder zurück“, so Hübener. **Tom Jacob**



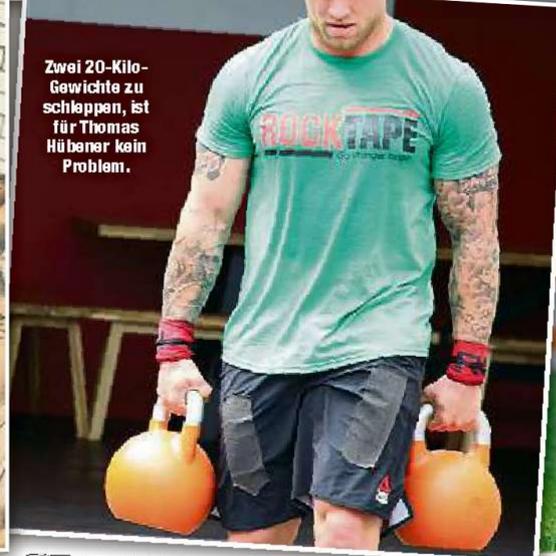
Der Beweis: Thomas Hübener ist jetzt ein wahres Kraftpaket.



Thomas Hübener schindet seinen Body täglich drei Stunden, auch auf dem Laufband.



Thomas Hübener - muskelbepackt und natürlich tätowiert.



Zwei 20-Kilo-Gewichte zu schleppen, ist für Thomas Hübener kein Problem.

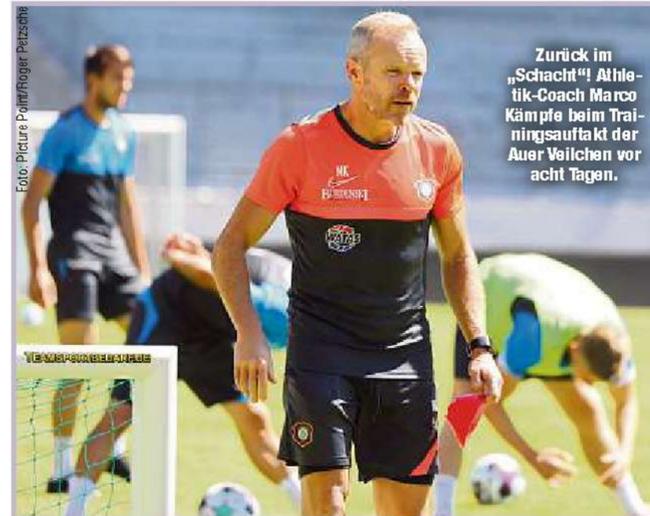


Mal 2011: Thomas Hübener (vorn) bejubelt mit Alexander Esswein den Dresdner Aufstieg in die 2. Bundesliga.

Foto: Robert Michael

Fotos: Facebook/Thomas Hübener (2), privat, Instagram/@crossfitlangenfeld

Foto: Lutz Hentschel



Zurück im „Schacht“! Athletik-Coach Marco Kämpfe beim Trainingsauftakt der Auer Veilchen vor acht Tagen.

TEMPOREALE

Foto: Picture Partner/Floppier Petzsch

Athletiktrainer Kämpfe ist zurück! „Als ob ich nie weg gewesen wäre“

AUE - Zurück zu den Wurzeln hieß es im Sommer für Marco Kämpfe. Der langjährige Co- und Athletiktrainer des FC Erzgebirge (2008/13) übernahm den Staffelfstab von Frank Steinmetz, der seinen Vertrag aus privaten Gründen auflöste und mittlerweile beim 1. FC Nürnberg in Lohn und Brot steht.

„Als ob ich nie weg gewesen wäre“, antwortet Kämpfe auf die Frage, wie sich die Rückkehr ins Löbnitztal für ihn anfühlt. Der 48-Jährige kommt kurz ins Grübeln, rechnet zurück und stellt dann

erstaunt fest: „Sieben Jahre ist es aber schon wieder her.“ Kämpfe bringt das gehörig zum Schmunzeln.

„Wie viele Angestellte auf der Geschäftsstelle, Thomas Romeyke aus dem Betreuerstab oder der Vereinsführung ich noch kenne, zeigt, wie beständig es hier zugeht. Dafür steht Aue, und das ist ein Faktor für den Erfolg.“

Seit der frühere Assistent von Rico Schmitt, Karsten Baumann und Heiko Weber 2013 das Erzgebirge verließ, hat sich aber doch etwas getan. Geführt wird der Verein mit Helge Leonhardt (seit 2014) wieder von einem der Leonhardt-Zwillin-

ge - sein Bruder Uwe hatte 2009 an Bernd Keller übergeben.

Unter „Leo“ drehten sich im Erzgebirgsstadion die Baukräne, gab es dann auch gewichtige Veränderungen. „Das neue Stadion, die Trainingsplätze und die Infrastruktur sind mit damals nicht zu vergleichen“, staunt Kämpfe, was sich alles getan hat.

Es gefällt ihm und bestätigt ihn, die richtige Wahl getroffen zu haben. „Wenn die 2. Liga ruft und dann noch Aue, überlegst du nicht lange, sondern machst dich auf.“ Das tat der gebürtige Rudolstädter, traf



sich mit Dirk Schuster sowie dessen Assistenten Sascha Franz und Marc Hensel, den er noch als Spieler unter seinen Fittichen hatte. „Dirk und Sascha dagegen kannte ich nur aus Presse, Funk und Fernsehen“, muss Kämpfe lachen: „Es hat sofort gepasst.“

Zuvor hatte er die Freigabe von Regionalligist Meuselwitz bekommen. Das Terrain im „Schacht“ wurde abgesteckt und jetzt trietzt der Fitnessexperte wieder die Veilchen - als hätte er nie etwas anderes getan ... **Michael Thiele**



29. Dezember 2010: Marco Kämpfe (l.) mit den damaligen FCE-Kickern beim Skilaufen.

Foto: Harald Sulski

Breitfelder, Bickel und Müller! CFC steht zum 15. Mal im Finale



Tobias Müller

So fiel das erste CFC-Tor: Danny Breitfelder traf vor Lovro Sindik mit einem Flachschuss ins rechte untere Eck.



Nette Geste zum Schluss: Die Himmelblauen um Niklas Hoheneder (r.) bedanken sich bei den mitgereisten Fans.



Und wieder hat's im Inter-Kasten eingeschlagen: Keeper Leonell Mballa Mbogo und Raimison dos Santos konnten den Treffer von Christian Bickel (nicht im Bild) nicht verhindern.

Der CFC steht zum 15. Mal im Finale des sächsischen Landespokals! Fünf Wochen nach dem Drittliga-Abstieg feierte das neu formierte Team von Trainer Daniel Berlinki den ersten Pflichtspielsieg - 3:0 (2:0) beim FC International Leipzig.

„Wir sind zufrieden. Ein guter Einstand in die Saison. Bei diesen Temperaturen konnte man kein Feuerwerk erwarten“, sagte CFC-Sportdirektor Armin Causevic nach dem Abpfiff.

Die Messestädter, die ihr Heimspiel im altherwürdigen Bruno-Plache-Stadion austrugen, gerieten in der 19. Minute in Rückstand. Danny Breitfelder traf mit einem Flachschuss ins rechte untere Eck.

Der Oberligist war im Gegenzug ganz dicht am Ausgleich dran: Lovro Sindik jagte einen Freistoß direkt aufs kurze Eck. CFC-Schlussmann Jakob Jakobov hatte aufgepasst und sicherte sich die Kugel.

In der 35. Minute leistete sich Tim Campulka an der Mittellinie einen leichtfertigen Ballverlust. Den folgenden Konter schloss Zamorano Ho-A-Tham ab. Der Niederländer scheiterte an Jakobov.

Kurz vor der Pause das 2:0! Den ersten Ball klärte Dong-Min Kim

Leipzig - Chemnitz



auf der Linie. Der Abstauber von Christian Bickel landete im Netz. Mit der klaren Führung im Rücken hatten die Chemnitzer nach dem Seitenwechsel leichtes Spiel.

Das hohe Tempo gingen sie bei Temperaturen von 36 Grad im Schatten nicht mehr. Den Leipziguern fehlten die spielerischen Mittel, um mit dem Anschlussstor noch mal für Spannung zu sorgen. Der 18-Meter-Freistoß von Sindik strich über den Kasten.

Die wenigen Angriffsaktionen der Gäste brachten nur einmal echte Gefahr. Breitfelder legte in der Schlussphase für Tobias Müller auf. Der verstopfte den Ball.

Sekunden vor dem Abpfiff traf Müller - per Foulelfmeter zum 3:0-Endstand. **Olaf Morgenstern**

Und was treibt ihr in den Ferien?



Augusto*
AUSGEHEN IN SACHSEN

Hurra, Ferien! Ganz viel Zeit für Spielplatzabenteuer, Ausflüge, neue Freunde und Entdeckungsreisen in eurer Heimat. Ihr wisst nicht, welche Ferienangebote es aktuell gibt? Dann fragt Augusto: Klickt euch rein auf www.augusto-sachsen.de und erfahrt alle aktuellen Öffnungszeiten für Freizeitspaß drinnen wie draußen, Zoos, Museen und vieles mehr. Augusto ist, wo Sachsen ihre Ferien genießen!

www.augusto-sachsen.de

familienzeit*

Das Magazin für Alltag und Abenteuer

Urlaub zu Hause

In der aktuellen Ausgabe haben wir viele Tipps für eine schöne Urlaubszeit für euch zusammengetragen.

Weitere Infos:
familienzeit-magazin.de
familienzeit.sachsen



Unsere neue Sommerausgabe



ist in vielen Kitas in Dresden, Bautzen und Umland, Familien- und Freizeitzentren, bei Kinderärzten, in Apotheken und in Ihren DDV Lokalen erhältlich.

familienzeit ist ein Produkt der DDV-MEDIENGRUPPE

Sensation durch Fiedler



Adam Fiedler bejubelt sein Tor.

EILENBURG - Der Endspielgegner des Chemnitzer FC heißt: FC Eilenburg! Denn der Oberligist gewann gegen Regionalligist Lok Leipzig mit 1:0 (0:0).

Erst kurz vor der Halbzeit drehte Lok auf: Tom Nattermann scheiterte an Andreas Naumann, danach parierte der Keeper eine Direktabnahme von Maik Salewski spektakulär (34.). Sieben Minuten später pfefferte Salewski den Ball an die Latte.

Eilenburg - Leipzig



Doch nach 55 Minuten führte Eilenburg! Adam Fiedler umkurvte Lok-Schlussmann Janes Tasche und schob ein. Danach brachte Lok nichts mehr zustande, die Sensation war perfekt.

Champions League

ACHTTELFINALE, RÜCKSPIELE

- (1) Manchester City - Real Madrid (2:1) 2:1
- (2) Juventus Turin - Olympique Lyon (0:1) 2:1
- (3) Bayern München - FC Chelsea (3:0) ...
- (4) FC Barcelona - SSC Neapel (1:1) ...

In Klammern Hinspiel-Ergebnisse

VIERTELFINALE

- (5) Atalanta Bergamo - Paris SG Mi., 21.00
- (6) RB Leipzig - Atletico Madrid Do., 21.00
- (7) Sieger (3) - Sieger (4) Fr., 21.00
- (8) Manchester City - Olympique Lyon Sa., 21.00

HALBFINALE

- (9) Sieger (5) - Sieger (6) 18.8., 21.00
- (10) Sieger (7) - Sieger (8) 19.8., 21.00

FINALE

- Sieger (9) - Sieger (10) 23.8., 21.00

Alle Spiele ab dem Viertelfinale werden in Lissabon/POR ausgetragen

Europa League

VIERTELFINALE

- (1) ManUnited - FC Kopenhagen morgen, 21.00
- (2) Inter Mailand - Bayer Leverkusen morgen, 21.00
- (3) Schachtjor Donezk - FC Basel Di., 21.00
- (4) Wolverhampton Wand. - FC Sevilla Di., 21.00

HALBFINALE

- (5) Sieger (4) - Sieger (1) 16.8., 21.00
- (6) Sieger (2) - Sieger (3) 17.8., 21.00

FINALE

- Sieger (5) - Sieger (6) 21.8., 21.00

Alle Spiele ab Viertelfinale werden in Köln, Düsseldorf, Gelsenkirchen und Duisburg ausgetragen, das Finale findet in Köln statt.

Nachrichten

Jena im Pokalfinale

NORDHAUSEN - Regionalligist FC Carl Zeiss Jena hat das Finale im Thüringenpokal erreicht. Die Mannschaft von Trainer Dirk Kunert gewann das Halbfinale bei Oberligist Wacker Nordhausen verdient mit 2:0 (0:0). René Lange (59./Foulelfmeter) und Niclas Fiedler (75.) erzielten die Tore. Die Partie fand nach behördlicher Genehmigung vor 632 Zuschauern statt, Gäste-Fans waren nicht zugelassen. Im Endspiel trifft Jena am 22. August auf Oberligist FSV Martinroda. Der Sieger empfängt in der ersten Hauptrunde des DFB-Pokals Bundesligist Werder Bremen.

Bei S04 ändert sich nix

GELSENKIRCHEN - Bei Schalke 04 gibt es trotz einer enttäuschenden Saison keinen personellen Umbruch. Und die Spieler, die bleiben, müssen auf Teile ihres Gehaltes verzichten. „Der Kader wird nicht groß anders aussehen, wenn wir Mitte September mit den Pflichtspielen beginnen“, sagte Sportvorstand Jochen Schneider. S04 hat rund 200 Millionen Euro Schulden und musste eine Landesbürgerschaft von über 30 Mio. in Anspruch nehmen.

VfB mit Sechserpack

STUTTGART - Bundesliga-Aufsteiger VfB Stuttgart fuhr im ersten Test nach der Sommerpause gegen Zweitligist SV Sandhausen einen klaren Sieg ein. Das Team von Trainer Pellegrino Matarazzo gewann mit 6:1 (2:1). Philipp Förster (23.), Gonzalo Castro (33.), Daniel Didavi (63.), Pascal Stenzel (78.), Wataru Endo (84.) und Nicolas Gonzalez (87.) trafen.

City jetzt Top-Favorit Juve feuert Sarri und macht Pirlo zum Coach

MANCHESTER/TURIN - Kurz vor Mitternacht schlurfte Toni Kroos mit betretener Miene durch die Katakomben. Auf Fußball hatte der Regisseur von Real Madrid da längst keine Lust mehr und auf die Champions League schon gar nicht.

Das verfrühte Ende der Jagd nach dem 14. Henkel-Pott der Vereinsgeschichte nagte nicht nur am Selbstverständnis des deutschen Nationalspielers. „Ich bin enttäuscht“, sagte Kroos. Das unnötige 1:2 (1:1) bei Manchester City und das damit verbundene Achtelfinale-Aus in der Königsklasse verhagelten dem Rio-Weltmeister die Laune.

Manchester - Madrid



Ilkay Gündogan und Pep Guardiola dürfte das herzlich egal sein. City ist in Lissabon mittendrin im Kampf um die Krone - und einer der Top-Favoriten auf den Titel. Wenngleich Guardiola bremste und versicherte, es sei „nur ein Schritt“ getan auf dem Weg zum Pokal.

Schon der Einzug ins Viertelfinale, in dem am Sonnabend Olympique Lyon wartet, ist Balsam auf die geschundene City-Seele. Der Trubel um den umstrittenen „Europacup-Freispruch“, die Aussichtslosigkeit im englischen Titelkampf gegen

Turin - Lyon



Jürgen Klopps FC Liverpool und der bislang unerfüllte Traum von Henkel-Pott hatten dem Klub zugesetzt. In den beiden Partien gegen Kroos und Co. ließen sich die Citizens aber nichts davon anmerken.

Manchester spielte, wie Guardiola-Teams nun mal spielen - hohes Pressing, perfektes Passspiel und kaltschnäuzige Chancenverwertung. Für Kroos fühlte es sich dennoch an, als sei „mehr drin“ gewesen. Zumal die Madrilenen, denen Abwehrchef Sergio Ramos merklich fehlte, in

Person des bemitleidenswerten Raphael Varane City die Tore auf dem Silbertablett servierten. Raheem Sterling (9.) und Gabriel Jesus (68.) waren jeweils die Nutznießer von krassen Fehlern des französischen Weltmeisters. Juventus Turin hat sich nur wenige Stunden nach dem frühen Aus in der Champions League von Trainer Maurizio Sarri getrennt. Er war erst vor einem

League von Trainer Maurizio Sarri getrennt. Er war erst vor einem



Maurizio Sarri

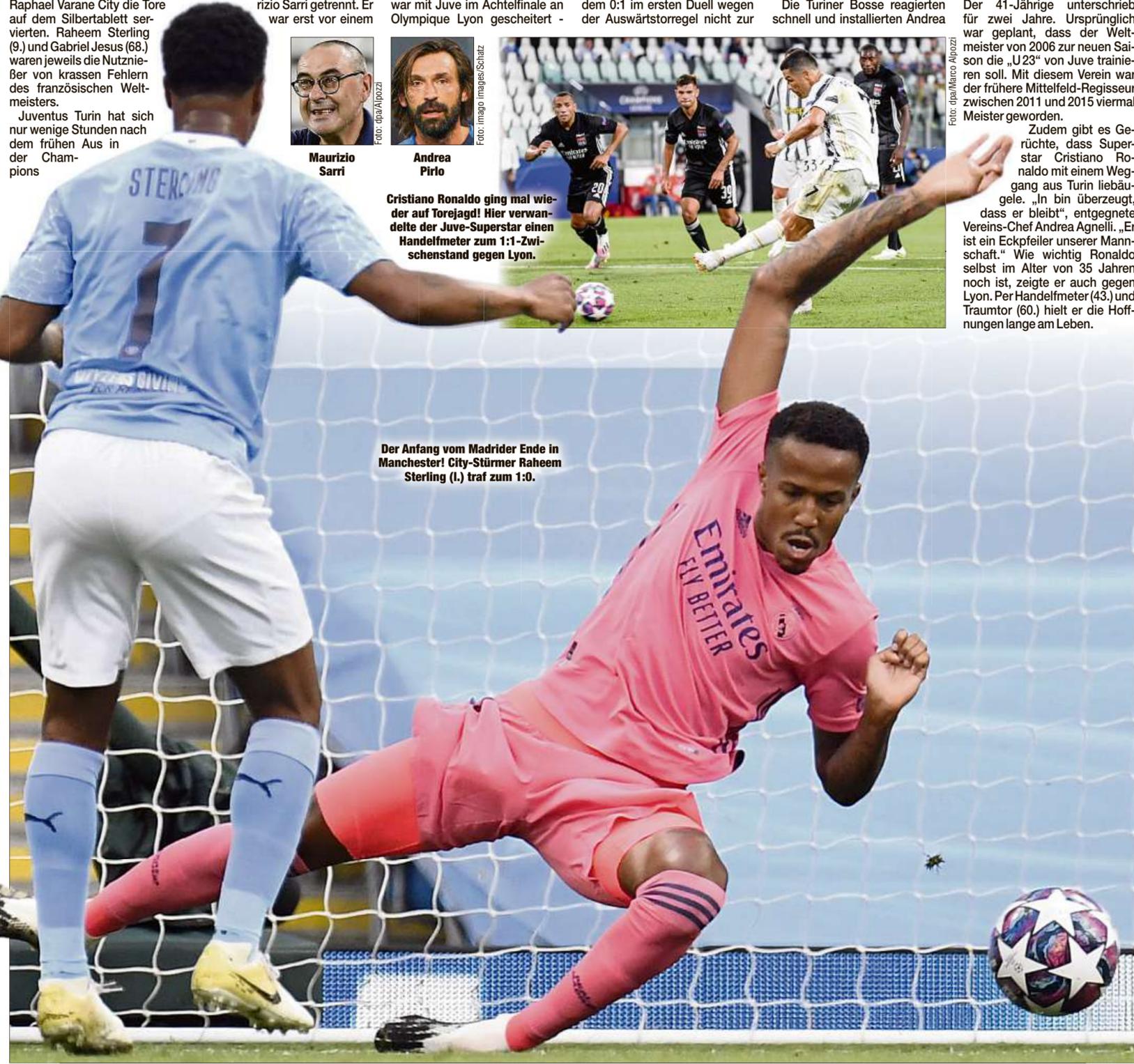


Andrea Pirlo

Cristiano Ronaldo ging mal wieder auf Torejagd! Hier verwandelte der Juve-Superstar einen Handelfmeter zum 1:1-Zwischenstand gegen Lyon.



Der Anfang vom Madrider Ende in Manchester! City-Stürmer Raheem Sterling (l.) traf zum 1:0.

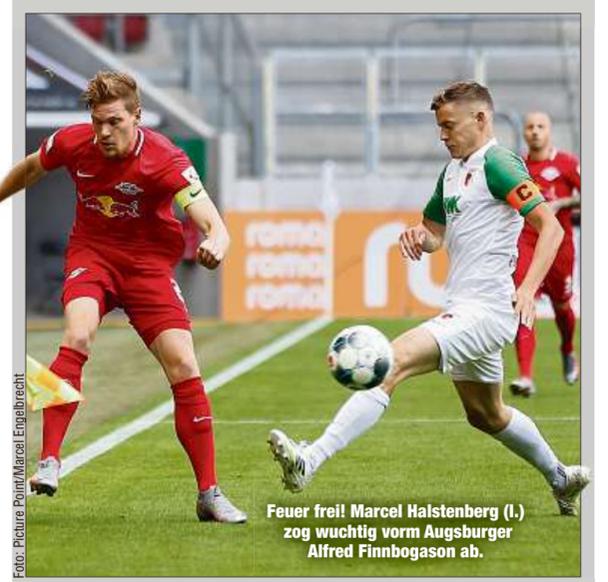


ein 2:1 im Rückspiel reichte nach dem 0:1 im ersten Duell wegen der Auswärtstorregel nicht zur

Qualifikation für das Finalturnier. Die Turiner Bosse reagierten schnell und installierten Andrea

Pirlo als neuen Chefcoach. Der 41-Jährige unterschrieb für zwei Jahre. Ursprünglich war geplant, dass der Weltmeister von 2006 zur neuen Saison die „U23“ von Juve trainieren soll. Mit diesem Verein war der frühere Mittelfeld-Regisseur zwischen 2011 und 2015 viermal Meister geworden.

Zudem gibt es Gerüchte, dass Superstar Cristiano Ronaldo mit einem Weggang aus Turin liebäugle. „In bin überzeugt, dass er bleibt“, entgegnete Vereins-Chef Andrea Agnelli. „Er ist ein Eckpfeiler unserer Mannschaft.“ Wie wichtig Ronaldo selbst im Alter von 35 Jahren noch ist, zeigte er auch gegen Lyon. Per Handelfmeter (43.) und Traumtor (60.) hielt er die Hoffnungen lange am Leben.



Feuer frei! Marcel Halstenberg (l.) zog wuchtig vorm Augsburger Alfred Finnbogason ab.



RB-Stürmer Patric Schick stieg am höchsten und köpfte den Ball ins Leverkusener Tor.

Rückenprobleme Halstenberg und Schick fraglich!

LEIPZIG - RB Leipzig muss sich im Viertelfinale der Champions League gegen Atletico Madrid auf einen zähen Kampf einstellen.

„Das wird ein Geduldsthema. Atletico hat Erfahrung darin, lange die Null zu halten und sie bekommen sehr wenige Gegentore. Da dürfen wir nicht blind vorn draufgehen“, betonte Trainer Julian Nagelsmann vom gestrigen Abflug der „Bullen“ nach Lissabon. In der portugiesischen Hauptstadt trifft Leipzig am Donnerstag (21.00 Uhr/Sky) auf den spanischen Traditionsklub.

Etwas Sorgen bereiten Nagelsmann noch Nationalspieler Marcel Halstenberg und Stürmer Patric Schick, die beide mit Rückenproblemen zu kämpfen hatten. „Wir haben noch ein paar Altlasten, dazu zählt auch ‚Halste‘. Wir müssen schauen, ob wir ihn bis Donnerstag auf ein gutes körperliches Niveau

bekommen“, sagte Nagelsmann. Als Ersatz für Halstenberg stünde Kapitän Willi Orban bereit. Schick hat ebenfalls körperliche Defizite, nachdem er zwei Wochen kaum trainieren konnte.

Abwehrchef Dayot Upamecano sieht im verkürzten Modus der Champions League einen Vorteil für RB. „Uns fehlt Erfahrung, aber wir haben eine gute Mannschaft. Es ist nur ein Spiel, also warum sollten wir nicht weiterkommen“, meinte der französische Innenverteidiger. Er hat seinen Vertrag in Leipzig bis 2023 verlängert - mit einer Ausstiegsklausel von 50 Millionen Euro.

Zum 70. Personen zählenden RB-Tross gehörten auch die in der Champions League nicht spielberechtigten Neuzugänge Benjamin Henrichs, Hee-chan Hwang und Josep Martinez. Auch der verletzte Ibrahima Konaté trat die Reise nach Lissabon mit an.

Foto: dpa/Peter Povel

Völler adelt Bayer-Star Havertz „Mischung aus Ballack und Özil“

LEVERKUSEN - Geschäftsführer Rudi Völler hat Kai Havertz als stärksten Bayer-Fußballer seit vielen Jahrzehnten ge-adelt.

„Wir wissen vom Interesse einiger Teams, vor allem von Chelsea“, sagte Völler und bestätigte damit die Avancen der Engländer. „Aber für uns ist die Sache einigermaßen einfach. Er hat noch zwei Jahre Vertrag.“

„Er ist der beste Spieler, den ich hier in Leverkusen gesehen habe. Und ich bin hier schon seit ewig. Wir hatten Emerson, Ballack, Zé Roberto, Kroos - aber die überflügelt er noch mal“, meint Völler. Der ehemalige Nationalspieler war 1996 als Manager bei der Werkself eingestiegen. Der erst 21-jährige Havertz sei „eine Mischung aus Ballack und Özil, hat aber von den beiden nur die besten Eigenschaften in sich“, meinte Völler. Der Nationalspieler wird deshalb auch von den größten Vereinen umworben.



Rudi Völler

Wenn jemand unsere Konditionen akzeptiert, ist das okay, sonst bleibt er noch ein Jahr und wir sind glücklich. Es wird nicht einfach, aber für so einen Künstler gibt es keinen Covid-Rabatt.“ Leverkusen trifft im Viertelfinale der Europa League morgen Abend auf Inter Mailand. Auf die Frage, ob Havertz bis dahin schon verkauft sein könnte und dementsprechend fehlen wird, antwortete Völler: „Natürlich spielt er, das will er selbst ja auch. Ich bin da ein bisschen altmodisch: Für mich ist eine Saison erst dann vorbei, wenn alle Spiele absolviert sind. Vorher geht niemand weg.“



Kai Havertz (l.) lief im Achtelfinal-Rückspiel der Europa League dem Glasgower Filip Helander davon.

Foto: dpa/Sascha Schürmann

Flecker und Maloney weg

BERLIN - Bundesligist 1. FC Union Berlin und Florian Flecker gehen ab sofort getrennte Wege. Der 24-Jährige wechselt zum Zweitliga-Aufsteiger Würzburger Kickers. Der österreichische Offensivspieler war erst im Sommer vergangenen Jahres nach Köpenick gekommen, konnte sich aber nicht durchsetzen. Flecker blieb in der abgelaufenen Saison ohne Bundesliga-Einsatz. Union sicherte sich eine Rückkaufoption.

Zuvor war Lennard Maloney von den Eisernen zur „U23“ von Borussia Dortmund gewechselt. „Junge Spieler müssen regelmäßig zum Einsatz kommen, um sich zu entwickeln und zu verbessern. Diese Chance hätte Lennard bei uns in der kommenden Spielzeit nicht gehabt“, erklärte Geschäftsführer Oliver Ruhnert. Der 20-jährige Maloney spielte seit 2012 für Union, zuletzt war der Innenverteidiger und US-Juniorennationalspieler an den Chemnitzer FC ausgeliehen.



Marcel Risse (l., hier gegen den Leverkusener Wendell) muss den 1. FC Köln verlassen.

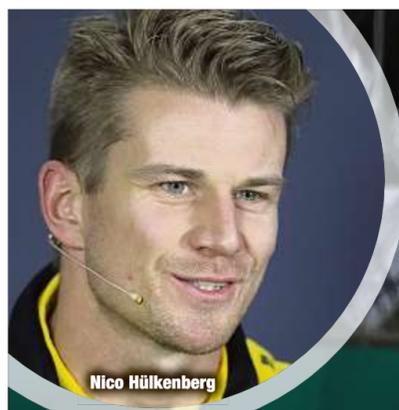
Foto: image/mike Volkmann

Zwei Corona-Fälle beim FC! Risse und ein Trio freigestellt

KÖLN - Bei Bundesligist 1. FC Köln wurden zwei Spieler positiv aufs Coronavirus getestet. Sie begaben sich direkt in häusliche Quarantäne.

Nach Bild-Infos handelt es sich um Salih Özcan (22) und Tim Lemperele (18). In der abgelaufenen Saison hatten sich die Kölner Ismail Jakobs und Niklas Hauptmann (früher Dynamo Dresden, mittlerweile Holstein Kiel) mit dem Coronavirus infiziert.

Der FC trainierte gestern erstmals wieder auf dem Platz. Bei schweißtreibenden 34 Grad mit dabei waren neben Jannes Horn (zurück nach Hannover-Leihe) auch Jens Castrop und Jonas Urbig aus dem Nachwuchs. Angreifer Anthony Modeste (muskuläre Probleme) arbeitete individuell. Der langjährige Leistungsträger Marcel Risse sowie Vincent Koziello, Louis Schaub und Lasse Sobiech wurden freigestellt, um Gespräche mit anderen Vereinen zu führen. „Wir haben unseren Spielern bewusst eine längere Pause gegeben, weil wir unsere Vorbereitung sehr intensiv gestalten wollen - ohne viele freie Tage. Wir werden die sechs Wochen konsequent nutzen“, so Coach Markus Gisold, der seinen Vertrag bis 2023 verlängert hat.



Nico Hülkenberg

Im ersten Abschnitt des Qualifyings leistete sich Nico Hülkenberg mit seinem Racing-Point-Boliden noch einen Ausritt in den Acker, dann aber war er voll konzentriert und raste auf einen sensationellen dritten Platz.



Startaufstellung

- 1. Reihe:** 1. Valtteri Bottas (FIN) Mercedes 1:25,154 Min. (249,050 km/h); 2. Lewis Hamilton (ENG) Mercedes 1:25,217
- 2. Reihe:** 3. Nico Hülkenberg (Emmerich) Racing-Point-Mercedes 1:26,082; 4. Max Verstappen (NED) Red-Bull-Honda 1:26,176
- 3. Reihe:** 5. Daniel Ricciardo (AUS) Renault 1:26,297; 6. Lance Stroll (CAN) Racing-Point-Mercedes 1:26,428
- 4. Reihe:** 7. Pierre Gasly (FRA) AlphaTauri-Honda 1:26,534; 8. Charles Leclerc (MON) Ferrari 1:26,614
- 5. Reihe:** 9. Alexander Albon (THAI) Red-Bull-Honda 1:26,669; 10. Lando Norris (ENG) McLaren-Renault 1:26,778
- 6. Reihe:** 11. Sebastian Vettel (Heppenheim) Ferrari 1:27,078; 12. Carlos Sainz jr. (SPA) McLaren-Renault 1:27,083;
- 7. Reihe:** 13. Romain Grosjean (FRA) Haas-Ferrari 1:27,254; 14. Esteban Ocon (FRA) Renault 1:27,011 (+ 3 Plätze weg. Behinderung)
- 8. Reihe:** 15. George Russell (ENG) Williams-Mercedes 1:27,455; 16. Daniil Kwjat (RUS) AlphaTauri-Honda 1:27,882
- 9. Reihe:** 17. Kevin Magnussen (DEN) Haas-Ferrari 1:28,236; 18. Nicholas Latifi (CAN) Williams-Mercedes 1:28,430
- 10. Reihe:** 19. Antonio Giovinazzi (ITA) Alfa-Romeo-Ferrari 1:28,433; 20. Kimi Räikkönen (FIN) Alfa-Romeo-Ferrari 1:28,493

Bottas vor Hamilton auf der Pole! Traumrunde von Hülkenberg - 3.

SILVERSTONE - Wow! Nico Hülkenberg, zum zweiten Mal Ersatzmann für den an Corona erkrankten Mexikaner Sergio Perez, ist beim Qualifying zum heutigen

Großen Preis „70 Jahre F1“ im englischen Silverstone sensationell auf Rang drei gerast, musste nur den

Silberpfeilen von Mercedes den Vortritt lassen.

„Die letzte Runde von Nico war wirklich besonders“, freute sich Racing-Point-Teamchef Otmar Szafnauer über den Auftritt seines Schützlings. Der meinte nach seinem Husarenritt: „Ich bin etwas überrascht, hier zu stehen. Ich habe ein großes Lächeln im Gesicht. Das war ein Highlight, es ist aber nicht die Zeit, sich zu früh zu freuen. Diese Woche habe ich mich wesentlich besser gefühlt, habe aber auch viel Respekt vor Sonntag.“ Nach vorn geht dann wohl nichts, denn der Abstand zur ersten Startreihe war mit fast einer Sekunde gewaltig. Mercedes spielt aktuell mit der Konkurrenz. Diesmal war allerdings Valtteri Bottas der schnellere der Dominatoren, der Finne verwies Weltmeister Lewis Hamilton um 63 Hundertstel auf Rang zwei. „Valtteri hat einen super Job gemacht“, lobte Hamilton seinen Stallgefährten, um dann seine eigene Leistung kritisch einzuschätzen: „Das war von mir nicht die perfekte letzte Runde.“ Zu Hülkenberg meinte er scherzhaft: „Nicht schlecht für einen Rentner.“



Pole Position! Der Finne Valtteri Bottas konnte seinem Mercedes-Kollegen und Weltmeister Lewis Hamilton diesmal ein Schnippchen schlagen. Auch im heutigen Rennen?

Foto: dpa/Darko Bantić



Sebastian Vettel

Qualifying

Für Sebastian Vettel geht die Leidenstour derweil weiter. Schon zum zweiten Mal in dieser Saison war für den Ferrari-Piloten im zweiten Abschnitt des Qualifyings Endstation - nur Rang zwölf, dank einer Strafe für den Franzosen Esteban Ocon aber Startplatz elf. „Das war alles, was ich hatte. Alles, was in diesem Auto steckte. Ich hab's versucht“, funkte Vettel an die Box und erklärte später: „Ich bin eigentlich sehr zufrieden mit meinen Runden. Mehr war heute nicht drin mit dem Auto. Ich versuche jedes Mal, den Reset-Knopf zu drücken und mein Bestes zu geben.“ Die Resignation des Ex-Weltmeisters war regelrecht herauszuhören.

Stanley Cup? Draisaitl & Co. schon in Quali gescheitert!



Von wegen Stanley-Cup-Triumph! Leon Draisaitl ist mit seinen Edmonton Oilers schon in der NBA-Play-off-Quali gescheitert.

Foto: imago images/ZUMA Wire

Er stand noch lange auf dem Eis, das Kinn auf den Schläger gestützt, den Helm in den Nacken geschoben. Der große Traum vom Stanley Cup ist für dieses Jahr ausgeträumt, Leon Draisaitl muss 2021 einen erneuten Anlauf auf seine Endstation Sehnsucht nehmen.

Torbeteiligung. „Wir haben zu viele kleine Fehler gemacht, die uns in dieser Phase der Saison nicht passieren dürfen“, sagte der Nationalspieler. „Das ist sehr frustrierend, weil wir mit hohen Erwartungen in die Serie gestartet sind. Jetzt sind wir in unserer eigenen Arena nur noch Zuschauer, das tut weh.“

Eishockey

Dabei erwischte die Oilers einen perfekten Start ins vierte Spiel. Bereits nach 45 Sekunden brachte Josh Archibald Edmonton in Führung. Nach dem Doppelschlag der Blackhawks durch Brandon Saad (6.) und Matthew Highmore (8.) kamen die Oilers durch Ryan Nugent-Hopkins (23.)

zwar zum Ausgleich, Dominik Kubalik (49.) beendete allerdings alle Hoffnungen der Oilers, die sich an Chicagos Schlussmann Corey Crawford, der 43 von 45 Schüssen parierte, die Zähne ausbissen.

Draisaitl kann in dieser Saison dennoch auf zwei individuelle Auszeichnungen für die reguläre Saison hoffen - den Ted Lindsay Award der Spielergewerkschaft für den herausragenden Profi sowie die Hart Memorial Trophy der NHL für den wertvollsten Spieler (MVP).

„Es ist eine Ehre, nominiert zu werden, und natürlich bin ich da auch stolz drauf“, hatte Draisaitl kürzlich in einem Interview gemeint: „Aber nichts übertrumpft den Stanley Cup.“ Den zumindest hat er verpasst...

Nachrichten

Starker Theis

BASKETBALL - Daniel Theis (11 Punkte/11 Rebounds) hat mit den Boston Celtics in der NBA seine Titelambitionen untermauert. Der Rekordmeister setzte mit einem 122:100 gegen Vorjahreschampion Toronto Raptors ein Ausrufezeichen. Dagegen haben Isaac Bonga und Moritz Wagner mit den Washington Wizards nach einem 107:118 gegen die New Orleans Pelicans die Play-offs endgültig verpasst. In Abwesenheit von Dennis Schröder (wird Vater) kassierte Oklahoma City Thunder eine 92:121-Pleite, ist aber bereits für die Play-offs qualifiziert.



Daniel Theis

Kaymer schon raus

GOLF - Martin Kaymer (Mettmann) ist bei der US-PGA Championship in San Francisco/USA mit 148 Schlägen nach zwei Runden am Cut gescheitert. Auch Superstar Tiger Woods (USA/140) hatte gewaltige Probleme, ist nur 43. In Führung liegt der Chinese Li Haotong (132).

Liebscher enttäuscht

KANU - Der Dresdner Tom Liebscher musste sich bei der DM in Duisburg im K1 über 1000 m mit Platz acht begnügen. Den Sieg sicherte sich Jacob Schopf (Potsdam). Auch im 200-m-Sprint reichte es für Liebscher nur zu Platz sechs. Dafür überraschte sein Klubkamerad Jonas Dräger als Zweiter hinter Ronald Rauhe (Potsdam). Bei den Canadianern holte Peter Kretschmer (Leipzig) Gold über die Kurzdistanz.



Tom Liebscher

TV-Tipps

- ARD 18.30 - 19.20 Sportschau
- ZDF 16.30 - 18.55 Sport extra: u.a. mit Leichtathletik-DM in Braunschweig
- RTL 14.00 - 17.15 Großer Preis 70 Jahre F1 in Silverstone/ENG
- Sport1 12.15 - 13.15 Auto: Porsche-Supercup in Silverstone/ENG; 15.00 - 16.30 Beachvolleyball: Turnier Männer in Düsseldorf
- Eurosport 12.15 - 13.15 Auto: Porsche-Supercup in Silverstone/ENG; 14.00 - 17.00, 20.00 - 23.00 Snooker: WM in Sheffield/ENG; 19.00 - 20.00 Formel E: 9. Rennen in Berlin
- Servus TV 11.00 - 14.45 Motorrad: Großer Preis von Tschechien in Brno, Rennen Moto3, Moto2, MotoGP; 15.00 - 15.45 Motorrad: Superbike-WM in Estoril/POR
- Sky 11.05 - 12.20 Formel 2: 10. Rennen in Silverstone/ENG; 14.00 - 17.15 Großer Preis 70 Jahre F1 in Silverstone/ENG; 16.00 - 19.00 Golf: European Tour in Hertfordshire/ENG; 21.00 - 03.00 US-PGA-Championship in San Francisco/USA

Sport-Hotline

REDAKTION
0351/48 64 26 31
 (14-22 Uhr)
 E-MAIL
 moppod.dd-v.de

NEUEN Leser werben und GUTSCHEIN sichern!

JETZT BESTELLEN
0371 690663350
www.abo-mopo.de

Für Ihre Abo-Werbung bedanken wir uns mit einem 50-Euro-Gutschein Ihrer Wahl!



50-€-GUTSCHEIN AMAZON.DE

Art.-Nr. GS50:AMAZON



50-€-GUTSCHEIN OBI

(auch online einlösbar)

Art.-Nr. GS50:OBI



50-€-GUTSCHEIN ROSSMANN

Art.-Nr. GS50:ROSSMANN



50-€-GUTSCHEIN ARAL

Art.-Nr. GS50:ARAL



LA 721

Bitte Prämien-Gutschein und Bestell-Coupon ausschneiden und einsenden an: Chemnitzer Morgenpost, Abservice, Rosenhof 11, 09111 Chemnitz.

Prämien-Gutschein

Ich habe einen neuen Abonnenten gewonnen. Als Dankeschön erhalte ich folgende Prämie: (bitte ankreuzen)

- 50-€-GUTSCHEIN AMAZON.DE Art.-Nr. GS50:AMAZON
- 50-€-GUTSCHEIN OBI (auch online einlösbar) Art.-Nr. GS50:OBI
- 50-€-GUTSCHEIN ROSSMANN Art.-Nr. GS50:ROSSMANN
- 50-€-GUTSCHEIN ARAL Art.-Nr. GS50:ARAL

Name, Vorname: _____

Straße/Hausnummer: _____

PLZ/Ort: _____

Telefonnummer (für Rückfragen): _____

Bestell-Coupon

Ich bin der neue Abonnent und bestelle die Chemnitzer Morgenpost ab sofort / ab dem _____ von Montag bis Sonnabend für mindestens 18 Monate zum jeweils gültigen Bezugspreis, derzeit monatlich 22,90 € - inklusive Zustelung und MwSt.

Bei Belieferung in nicht zustellfähige Gebiete kostet das Abo der Chemnitzer Morgenpost inkl. zusätzlicher Portokosten monatlich 36,30 €. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unseren Abo-Service, Tel. 0371 690663350.

Das Abonnement kann erstmals mit einer Frist von 10 Tagen zum Ablauf der Mindestbezugsdauer schriftlich gekündigt werden. Danach ist eine Kündigung jederzeit schriftlich mit einer Frist von 10 Tagen zum Monatsende möglich. In den letzten 3 Monaten gab es in meinem Haushalt kein Abonnement der Chemnitzer Morgenpost.

Name/Vorname: _____

Strasse/Hausnummer: _____ PLZ/Ort: _____

Mein Briefkasten befindet sich hinter einer verschlossenen Tür. Bitte rufen Sie mich zur Klärung unter folgender Telefonnummer an: _____

Ich möchte Geld sparen und entscheide mich für folgende Zahlungsweise:

jährlich (Ersparnis 8 €) halbjährlich (Ersparnis 4 €) vierteljährlich (Ersparnis 2 €) monatlich

Bitte buchen Sie die Bezugsgebühren im Voraus vor folgendem Konto ab: _____

ARAL: Länderkennung: 2 Stellen | Präfix: 2 Stellen | Bankleitzahl: 8 Stellen | Kontonummer: 10 Stellen

Bitte schicken Sie mir eine Rechnung.

Widerrufsrecht: Ich kann meine Bestellung innerhalb von 14 Tagen ohne Angabe von Gründen in Textform (z.B. Brief, Postkarte, Fax) widerrufen. Die Frist beginnt frühestens mit Erhalt dieser Belehrung. Der Widerruf ist an Chemnitzer Morgenpost, Abservice, Rosenhof 11, 09111 Chemnitz zu richten. Zur Fristwahrung genügt die rechtzeitige Absendung. **Einwilligungserklärung:** Ich bin, jederzeit widerruflich und einverstanden, dass mich die DDV-Mediengruppe GmbH & Co KG (DDV) Ostro-Allee 20, 01067 Dresden auch durch ihre Dienstleister per Telefon über ihre interessanten Verlagsprodukte (Zeitung, Zeitschriften, print/digital) sowie für ihre Marktforschungswaacke unbndg per E-Mail über o.g. Verlagsprodukte sowie ihre Gewinnspiele, SZ-Reisen, Veranstaltungen, Bücher, besondere Angebote aus dem SZ-Treffpunkt und für ihre Marktforschungswaacke informiert.

X Datum/Unterschrift für die Bestellung und ggf. Einzugsermächtigung _____

Datenschutzhinweis: Meine personenbezogenen Daten verarbeitet die DDV für die Bearbeitung des Abonnements, für interne Kundenanalysen und für die Übersendung von Informationen zur Post über ihre interessanten Verlagsprodukte (Zeitung, Zeitschriften, print/digital), ihre Gewinnspiele, SZ-Reisen, Veranstaltungen, Bücher, besondere Angebote aus dem SZ-Treffpunkt sowie für ihre Marktforschungswaacke. **Widerrufsrecht:** Wenn ich den Verarbeitungszweck für meine personenbezogenen Daten für Werbezwecke widerspreche oder eine andere Einwilligung widerrufen möchte, genügt jederzeit eine kurze Nachricht per E-Mail an abo@ddv-media-gruppe.de oder per Post an DDV Mediengruppe GmbH & Co. KG, Datenschutzbeauftragter, Ostro-Allee 20, 01067 Dresden.

Ilott siegt, Schumacher nur Siebter!



Mick Schumacher (r.) mit dem Callum Ilott, der gestern in Silverstone gewann.

SILVERSTONE - Mick Schumacher hat auch beim dritten von vier Rennen der FIA-Meisterschaft in Silverstone/England das Podest verpasst und musste sich mir Platz sieben begnügen.

Von Rang acht gestartet, schob sich Schumacher schnell nach vorn, war nach fünf Runden schon Vierter. Als die ersten Konkurrenten - u.a. auch Pole-

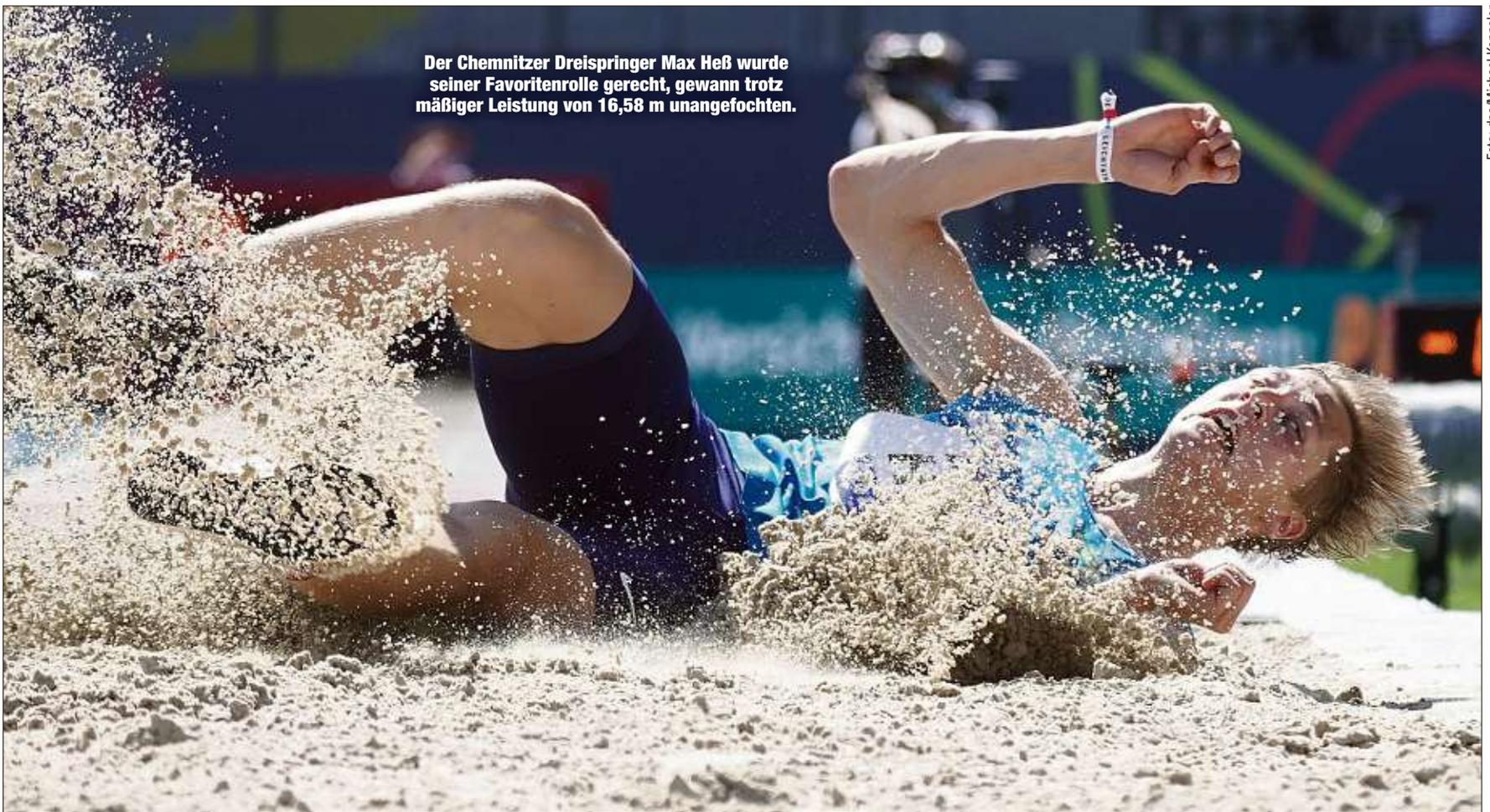
setter Callum Ilott (England) - nach sieben, acht Umläufen zum Pflichtstopp an die Box fuhren, übernahm er die Führung vom Russen Nikita Mazepin, der ebenfalls draußen geblieben war.

Schumacher wurde von seiner Crew in der 19. von 29 Runden zum Reifenwechsel gerufen und kam als Zwölfter zurück auf die

Piste. Nachdem alle ihren Stopp absolviert hatten, war „Schumi“ Sechster - direkt vor Mazepin, der den Deutschen aber kurz danach überholte.

Während vorn Ilott einem klaren Sieg entgegenraste, musste sich Schumacher in den letzten Runden der Angriffe seines russischen Prema-Teamkollegen Robert Schwarzman erwehren, verteidigte seine Position aber bis ins Ziel.

Formel 2



Der Chemnitzer Dreispringer Max Heß wurde seiner Favoritenrolle gerecht, gewann trotz mäßiger Leistung von 16,58 m unangefochten.

Foto: dpa/Michael Kappeler

Dreisprung-Gold für Max & Maria! Rebekka sprintet zu 100-m-Silber

BRAUNSCHWEIG - Sechs Medaillen! Sachsens Asse konnten sich am ersten Tag der DM in Braunschweig über je zweimal Gold, Silber und Bronze freuen.

Dreispringer Max Heß reichten für ihn mäßige 16,58 m zum Titel. Nachdem der Chemnitzer zuletzt stark aufgetrumpft und die 17-m-Marke geknackt hatte, gelang ihm gestern nur ein „durchwachse-

ner Wettkampf. Ich habe eine Weile gebraucht, musste mich mit dem Anlaufsteg erst einmal zurechtfinden. Zum Schluss wurde es besser. Schade, dass der letzte Versuch ungültig war, das wären vielleicht 17 Meter gewesen“, analysierte Heß.

Dessen Vereinskollege Vincent Vogel steigert sich im letzten Versuch auf die persönliche Bestleistung von 15,52 m - Bronze.

Sogar zu Gold sprang im letzten Versuch Maria Purtsa. Die Chemnitzerin landete bei 13,65 m und fing die Düsseldorferin Jessie Maduka (13,57) noch ab. Favoritin Neele Eckhardt (Göttingen) hatte sich beim Einspringen am Oberschenkel verletzt.

„Wirklich unglaublich, ich freue mich immens. Ich hoffe, dass die Weite noch nicht das letzte Wort war“, frohlockte Purtsa: „Wir haben in unserer Trainingsgruppe mit Kristin Gierisch und Max Heß viel Spaß am Springen, können uns gegenseitig gutes Feedback geben.“

Silber holte Sprinterin Rebekka Haase über 100 m. In 11,34 Sekunden musste sich die Zschopauerin nur Lisa Marie Kwayie (Neukölln/11,30) geschlagen geben. Bei den Männern gewann der Wolfsburger Denis Almas in starken 10,09 Sekunden.

Anne Weigold (Mitt-

weida) kam über 100 m Hürden sensationell als Zweite ins Ziel, die persönliche Bestleistung von 13,31 Sekunden brachten ihr Silber hinter der Mannheimerin Ricarda Lobe (13,24). Topfavoritin Pamela Dutkiewicz (Wattenscheid) war im Vorlauf an der sechsten Hürde gestrauchelt und ausgeschieden.

DM

Speerwerferin Lea Wipperf (Leipzig) konnte über Bronze jubeln, nur 55,72 m reichten dafür, Gold ging an Europameisterin Christin Hussong (Zweibrücken/63,93).

Riesenüberraschung über 3000 m Hindernis: Europameisterin Gesa Felicitas Krause (Trier) musste mit muskulären Problemen aufgeben, so siegte Elena Burkard (LG Nordschwarzwald). „Es war nicht mein Tag heute, lief von Anfang an nicht rund“, sagte Krause, die auch mit der Hitze nicht klargekommen sei.



Anne Weigold freut sich über Silber.

Stark! Die Chemnitzerin Maria Purtsa sprang bei Hopp-Step-Jump zu DM-Gold.



Sprinterin Rebekka Haase holte Silber über 100m.

Impressum



UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR SACHSEN

Chefredakteur: Robert Kühne
Stellvertreter des Chefredakteurs: Sebastian Günther (verantwortlich)
Stellvertretende Chefredakteurin: Dana Peter
ArtDirector: Holm Röhner
Textchef: Mario Adolphsen
Dresden: Gerhard Jakob (Ltg.), Ronny Klein (Stellv.)
Chemnitz: Dana Peter
Leipzig: Alexander Bischoff
Politik: Friedrich Schwarz (Ltg.)
Landespolitik: Thomas Staudt, Torsten Hilscher
Show/Unterhaltung: Mario Adolphsen (Ltg.)
Kultur: Guido Glaner (Ltg.), Heiko Nemitz
Sport: Dirk Löpelt (Ltg.)
MPO am Sonntag: Markus Griese (Ltg.), Uwe Blümel
Produktion: Sebastian Günther

Verlag: Morgenpost Sachsen GmbH, Ostra-Allee 18, 01067 DD
Verantwortlicher Geschäftsführer: Nikolaus von der Hagen
Verantw. für die Anzeigen: DDV Media SZ GmbH, Denni Klein
Anzeigen-Kundendienst: 0351/840 444
Technischer Leiter: Volker Klaes
Druck: Dresdner Verlagshaus Druck GmbH, Meinhofstr. 2, 01129 DD
MOPO-Redaktion Dresden: Ostra-Allee 18, 01067 0351/4864-2661, -2678 (Fax)
MOPO-Redaktion Chemnitz: Straße der Nationen 12, 09111 0371/690663-300, -333 (Fax)
MOPO-Redaktion Leipzig: Karl-Liebknecht-Str. 16, 04107 0341/2491 4222
Abo-Kundendienst: 0351/4864 2686 (Dresden) 0371/69066 3350 (Chemnitz)
Preis für das Monatsabo: Ab 1. April 2020 neuer Preis: So, 7,90 Euro (per Bote) Inkl. Mo.-Sa. 30,80 Euro (per Bote) So, 10,40 Euro (per Post)
 Es gilt die Anzeigen-Preisliste Nr. 20/2019
 Im Falle höherer Gewalt und bei Arbeitskämpfe (Streik oder Aussperung) besteht kein Belieferungs- oder Entschädigungsanspruch. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Dresden.
 Für unverlangt eingesandte Manuskripte oder Fotomaterial wird keine Haftung übernommen. Keine Rücksendung.



Fotos: imago images/Beautiful Sports (2), Lutz Hentschel